

## CENY OGŁOSZEŃ

za wiersz milimetry przed 1 złoty w tekście 50 gr., za tekstem 40 gr. Ogłoszenia tabelaryczne 50 proc., a świąteczne 25 proc. drobne ogłoszenia po 10 groszy dla poszukujących pracy 5 gr. za wyraz. Najmniej 1 zł. Za zastrzeżenie miejsca dolicza się 25%.

# EXPRES ZAGŁĘBIE

Jedyny organ demokratyczny niezależny woj. kieleckiego

numeracja w miesięczniku

Ad

## ODDZIAŁY:

KIELCE, Wesoła Nr. 7, tel. 13-78; BĘDZIN, Małachowskiego Nr. 21, tel. 71-331, DĄBÓWA, Sobieskiego 7 i Królowej Jadwigi róg Narutowicza; ZAWIERCIE, ul. 3-go Maja 5, tel. 97; CZELADZ Ryńska 31; GRODZIEC, ul. Legionów tel. 7-49-66.

Przemówienie P. Prezydenta R. P. z okazji 20-rocznicy odzyskania Niepodległości

## „Możemy z dumą patrzeć na cały dorobek nowoczesnej Polski“

WARSZAWA, 10. 11. Z okazji 20-tych rocznicy odzyskania Niepodległości Pan Prezydent Rzeczypospolitej wygłosił w dniu 10 listopada br. przemówienie, transmitowane przez Polskie Radio, które po dajemy w streszczeniu

Dziś — mówił P. Prezydent — zamykamy i bilansujemy pierwsze dwa dziesięciolecia w tej najbarwniejszej księdze, w której historia obok wyroków Opatrzności zapisała na zawsze działania ludzi, w której fakty i czyny są nieodwołalne i już niezmiennie, a której tytuł brzmi: Niepodległa i Zjednoczona Polska.

Dzień 11 listopada 1918 roku, zapieczętował stare księgi naszego upadku.

Dzień 11 listopada 1918 r. umożliwił nam nawiazanie do najświetniejszych tradycji, opierających potęgę Polski na pracy i na ofiarności obywateli, umożliwił nam też przecięcie niewolniczego pasma upokorzeń w przymusowej służbie na obcy rachunek.

W oczach tych, którzy przeżyli czynnie tę przełomową datę, historia Polski zawróciła nagle, w sposób jakże niecierpliwie wyczekiwany i jakże niespodziewany zarazem, na kierunek wprost przeciwny.

Od tej daty niejedno zwycięstwo polskie wpisane zostało do historii pierwsze go dwudziestolecia Niepodległości od bitwy warszawskiej — aż po dzień powrotu Śląska Zaolzańskiego do Rzeczypospolitej, tylko że nasze, polskie zwycięstwa mają czasami treść tak bogatą — że aż trudna do zrozumienia, szczególnie dla obcych.

Zło, siane na ziemiach Polski w ciągu całych dziesięcioleci przez zaborców, miało się dopiero ujawnić w całej jaskrawości w wolnej Polsce.

Wielka wojna zniszczyła dwie trzecie naszego kraju doszczętnie

Nie potrzebuje kreslić — mówił Pan Prezydent — tego strasznego obrazu ruin materialnej, który wyzierał z każde-

go zakątka Polski, gdyż tkwi on żywy i odstraszaający w pamięci ludzkiej. Wsie i miasta, kościoły i muzea, fabryki i gospodarstwa rolne, lasy i pola, drogi i koleje, magazyny i urządzenia domowe, wszystko to uległo — nieraz bezcelowo — orgii zniszczenia.

Z tego dnia kraków, przywaleni ciężarem tak licznych trudności, musieliśmy się wydobywać sami, odsuwając nie raz pokusy pomocy materialnej, związanej z ograniczeniem naszej samodzielności politycznej. Była to twarda szkoła życia, w której mogliśmy łatwo zejść na manowce bezwładu, na drogę ścierania tak cennej energii narodowej — na nieproduktywne spory i wałki wewnętrzne.

Dziś tedy nadchodzi chwila, by w sposób najbardziej obiektywny stwierdzić

że w tym dwudziestoleciu potężna indywidualność Piłsudskiego zaważyła na naszym rozwoju w taki sposób, że możemy z dumą patrzeć na cały dorobek nowoczesnej Polski. I nie o to tu idzie, by poddawać krytycznej analizie długą listę pozytywnych osiągnięć na tyłu polach naszego życia państwowego i narodowego.

Ponad wszystkie osiągnięcia i ponad błędy i braki, które u nas muszą istnieć tak samo jak istnieją w tyłu bogatych i od dawna niezależnych społeczeństwach — za zdobyczą największą i osiągnięciem najważniejszym poczytuję ten przełom, który pod wpływem i naciskiem Piłsudskiego — nauczyciela, dokonał się w sposobie naszego myślenia.

Dziś wiemy już, że treść historii każdego nowego dziesięciolecia zależy be-

dzie przede wszystkim od nas samych.

Dziś wiemy, że chcąc właściwie ocenić teraźniejszość i budować hasła dla przyszłości, musimy stale mieć przed wzrokiem i sumieniem narodowym obraz naszej przeszłości, z niej bowiem wynika, że możemy łatwo zmarnować setki zwycięstw, a setką bohaterstkich wysiłków nieraz nie zdołamy okupić jednej klęski.

Wiemy, że 11 listopada 1918 r. zjednoczyła naród polski słabość naszych zaborców. Piłsudski uczył nas potem przez lat kilkanaście, iż winniśmy jednoczyć się dla potęgi Polski.

11 listopada 1918 r. wspomnienie niewoli i uczucie narodowe jednoczyło nas dla wyzwolenia Polski. Piłsudski zaś uczył nas, że obecnie rozum i konieczność uwalniania Niepodległości Polski wzywa ją nas do współdziałania.

11 listopada 1918 r. słabość nasza wystarczała do zabezpieczenia Polski — wobec słabości i upadku wielu potęg świata. Dziś siła i praca innych narodów, wymagająca pracy i siły zwartej i całości całego narodu polskiego.

W rocznicę wyjazdu pierwszej kadrowej powiedział Józef Piłsudski w rozkazie dziennym: „Żołnierze, krew waszych przodków pisała w dziejach smutne „Nie zginęła“ Wy — szczęśliwi — krwią swą piszecie „Żyje“ i zginąć nie może“.

Niech ten rozkaz Wielkiego Marszałka zachowa swą wagę — jako drogowskaz — i dla następnych, wyrastających w coraz większym poczuciu siły państwowej — pokoleń Rzeczypospolitej.

Tam zabawa jest prawdziwa  
Gdzie od Styki Tyskie piwa

## Zgon prezydenta Turcji

Kemal Atatürk

STAMBUL, 10. 11. Prezydent republiki tureckiej Atatürk zmarł dziś o godz. 9 min. 5.

Prezydent Turcji Atatürk zmarł w 80 roku życia. Odgrywał on dominującą rolę w najbardziej obfitującym w zmiany niespokojnym okresie historii Turcji. W ciągu jego życia Turcja przeżyła rewolucję 1908 roku, wojnę z Włochami w r. 1911, dwie wojny bałkańskie, wojnę światową i wreszcie wojnę z Grecją, która zakończyła się zwycięstwem Turcji, dzięki geniuszowi wojskowemu i patriotyzmowi Mustafy Kemala Paszy.

Już za życia Kemal Pasza stał się legendarną postacią, a nadane mu przez zgromadzenie narodowe i przez ludność godności i przydomki są dowodem roli, jaką odegrał on w życiu współczesnej Turcji. Kemal — znaczy doskonałość, Ghazi — zwycięski, Atatürk — ojciec ojczyzny.



Służymy ojczyźnie, a służba jest niczem innym, jak słuchaniem praw przez ojczyznę dla ojczyzny ustanowionych.

JÓZEF PIŁSUDSKI

„Święto Legionów“ Październik 1919

**K. Jankowski i Syn**

Fabryka Sukna  
w Bielsku

oddział

SOSNOWIEC

zawiadamia P. T. Klientelę, że skład Sukna został przeniesiony z ul. Warszawskiej, do dawnego powiększonego lokalu przy

ul. 3-go Maja Nr. 23  
Tel. Nr. 62479. (Hotel Victoria)

Chrześcijański

Skład Materiałów Włókienniczych

**WŁADYSŁAW BOROWIECKI**

SOSNOWIEC, UL. 3-GO MAJA 29, TEL. 63047.

Poleca: Na sezon jesienno - zimowy 1938 — 39 r. wielki wybór najmodniejszych materiałów bielskich, na ubrania, kostiumy, palta jesienne i zimowe, damskie i męskie, wełny i jedwabie na suknie, oraz materiały na płaszcze i mundurki szkolne.

Ceny stałe.

Obsługa fachowa.



# Fabryka Lin i Drutu, dawn. A. Deichsel S. A. w Sosnowcu

Telefony 621-77 i 621-78

## oraz Zakłady Przemysłu Stalowego Meyerhold S. A. w Będzinie

Produkują wszelkiego rodzaju liny stalowe i żelazne dla wszelkich przemysłów, kopali, lotnictwa, marynarki i t. d., druty stalowe i żelazne wszelkich wytrzymałości i wszelkich średnic, druty kolczaste i siatki dla różnych celów oraz wszelkiego rodzaju pilniki.

# Zajścia antyżydowskie w Niemczech

## Synagogi płoną -- Powybijane szyby w mieszkaniach i sklepach żydowskich

BERLIN, 10. 11. PAT. Na wiadomość o śmierci radcy legacyjnego von Ratha wybuchły w całym Niemczech manifestacje antyżydowskie. W wielu miastach doszło do gwałtownych wystąpień przeciwko Żydom.

BERLIN, 10. 11. PAT. W synagodze na Prinz Regentstrasse wybuchł dziś rano pożar. Straże pożarne, sprowadzone z najbliższych punktów, starają się opanować ogień i nie dopuścić do przetrzepnięcia się na okoliczne budynki. Przyczyną pożaru, według powszechnej opinii było podłożenie ognia. Jako wyraz oburzenia pewnych kół antysemitów z powodu śmierci radcy legacyjnego von Ratha.

Równocześnie na szeregu ulic zostały powybijane szyby w mieszkaniach żydowskich. Prasa poranna w artykułach wstępnych o mowach zamach paryski i w niezwykłych słowach zwraca się nie tylko przeciw bezpośredniemu sprawcy mordu lecz przeciw wszystkim przeciw jego inspiratorom. „Voelkscher Beobachter“ dochodzi do

wniosku, że zbrodnia paryska torpeduje pokój.

We wszystkich artykułach wyczuwa się

akcenty groźby pod adresem żydów. „Voelkscher Beobachter“, kończąc swe wywody, pisze wyraźnie, że ofiara z młodego życia Niem

ca w Paryżu nie powinna być poniesiona napróżno.

Równocześnie prasa donosi o manifestacjach antyżydowskich, jakie odbyły się wczoraj późnym wieczorem w Dussau. Według formacji prasy, policja wkroczyła, stając w obronie żydów, co powstrzymało masę przed poważniejszymi wykroczeniami.

BERLIN, 10. 11. PAT. Wystąpienia antyżydowskie przybierają coraz poważniejszy charakter. Według danych dotychczasowych w zachodniej części miasta płoną trzy synagogi: jedna w okolicy Kurfuerstendam, druga przy ogrodzie zoologicznym, a trzecia na Prinz Regentstrasse. W tym ostatnim wypadku pożar przybiera coraz groźniejsze rozmiary. Wystąpienia antyżydowskie objawiają się też w wybijaniu szyb w sklepach żydowskich

### POLSKIE TOWARZYSTWO DLA HANDLU WĘGLEM

## „WĘGLOBLOK”

Spółka Akcyjna

Oddział w Sosnowcu — Pilsudskiego 18. Telef. Nr. 610-71, 614-88, 629-18.

Skład w Częstochowie Al. Wolności 68 m. 6. telef. 24-01

Skład w Kielecach Niepodległości 15 telef. Nr. 11-78

HURTOWA I DETALICZNA SPRZEDAŻ WĘGLA Z GŁĘBOKICH KOPALN W NAJLEPSZYM GATUNKU.

DOSTAWA DROGA WODNA: PRZEMSLA — WISLA.

Adres telegraficzny: „EFTYM“ — SOSNOWIEC.

# 35.000 urzędników państwowych otrzyma awans

## Niżsi funkcjonariusze przede wszystkim będą brani pod uwagę

WARSZAWA, 10. 11. PAT. Pan prezes rady ministrów zarządził przystąpienie do prac przygotowawczych nad przeprowadzeniem awansów funkcjonariuszy państwowych, które mają być dokonane w pierwszym kwartale 1939 r.

Awanse obejmą urzędników i niższych funkcjonariuszy, sędziów i prokuratorów, oficerów i szeregowych policji państwowej, straż granicznej i funkcjonariuszy straży więziennej, oraz pracowników przedsiębiorstw państwowych.

Przy awansowaniu mają być brane pod uwagę lata służby, kwalifikacje służbowe, przydatność na zajmowanym stanowisku oraz wydajność pracy dla państwa.

W pierwszym rzędzie będzie rozpatrywana możliwość awansowania tych funkcjonariuszy, którzy pozostają bez awansu przez dłuższy okres czasu.

Poza tym w znacznie szerszej mierze mają być uwzględnieni funkcjonariusze niższych grup uposażenia, aniżeli funkcjonariusze, pobierający wyższe uposażenie.

Zarządzenie pana prezesa rady ministrów umożliwi awansowanie ponad 35.000 osób, nie licząc nauczycieli, których zarządza nie to nie dotyczy, nauczyciele bowiem, zgodnie z obowiązującymi przepisami, awansują automatycznie.

Jeżeli się ponadto uwzględni, że z polozowania pana prezesa rady ministrów, w ciągu bieżącego roku, w samej tylko administracji rządowej, około 5000 pracowników kontraktowych zostało zamianowanych funkcjonariuszami publicznymi, przez co ich uposażenie nie zostało zwiększone o sumę potrącaną do tego czasu na świadczenie (ubezpieczenia). Stwierdzić należy, że poprawa warunków bytu obejmie ponad 40.000 pracowników państwowych, nie licząc nauczycieli.

## FABRYKA TEKTURY DACHOWEJ M. J. SCHARFF

SOSNOWIEC, SOBIESKIEGO Nr. 7

TELEFON: 62565 i 61663

PAPE DACHOWĄ SMOŁOWĄ

PAPE DACHOWĄ SPECJALNĄ BIAŁĄ „CYNKOLIT”

oraz SMOŁĘ PREPAROWANĄ, PAK, LEPNIK,

KARBOLINEUM

Nasze wyroby dają 100 proc. gwarancji.

## Błogosławieństwo kard. Hlonda (dla mieszkańców Sosnowca)

W związku ze świętem Chrystusa Króla wysłane były przez sosnowiecką parafię depesze hołdownicze do P. Prezydenta RP, Marsz. Śmigłego - Rydza i kardynała Hlonda.

W dniu wczorajszym nadeszła na ręce ks. kan. Jankowskiego depesza od kard. Hlonda następującej treści:

Prymas Polski. Poznań, dn. 8.11.38  
Przewielebny ks. kanonik Jankowski

ski. Sosnowiec. Katolickiej ludności Sosnowca dziękuję za adres przesłany mi z uroczystości Chrystusa Króla i błogosławie Jej zwartym szeregiem na owocną pracę i szczęsną, świetlaną przyszłość.

AUGUST KARDYNAŁ HLONDA.  
KANCLERZ ks. WOJCIECHOWSKI

## Zagłębie Dąbrowskie w 20 rocznicę odzyskania Niepodległości

Wczoraj w przededniu święta 20-lecia Niepodległości Polski Zagłębie przybrało uroczysty wygląd. Wszystkie domy zostały udekorowane flagami państwowymi, gmachy i urzędy państwowe zostały iluminowane. W witrynach sklepowych poustawiano przystrojone portrety Marszałka Piłsudskiego, P. Prezydenta RP, prof. J. Mościckiego i marsz. E. Śmigłego Rydza.

W Sosnowcu w godzinach wieczornych

odbył się capstrzyk, który przy udziale organizacji z orkiestrami na czele przeciągnął ulicami miasta. Przed ratuszem odbyło się uroczyste zapalenie ogniska. Wygłoszono okolicznościowe przemówienie. Następnie odbył się apel poległych bojowników za Wolność Ojczyzny.

Takie same uroczystości odbyły się w Będzinie, Dąbrowie, Grodźcu, Nivce i innych miejscowościach Zagłębia.

### PRACOWNIA WYROBÓW SKORZANYCH I PRZYBORÓW PODRÓŻNYCH

## PIECHOCKI

Sosnowiec | Dąbrowa G.  
Warszawska 6 | Sobieskiego 23  
tel. 63.052 | tel. 68.234

### entuzjastyczne powitanie

P. Prezydenta R. P. w Cieszyńcu

WARSZAWA, 10. 11. PAT. Pan Prezydent Rzeczypospolitej wraz z małżonką udekorowali się dziś rano na teren Śląska Zaolzańskiego.

W podróży towarzyszą Panu Prezydentowi R. P. wiceminister rolnictwa i R. R. J. Poniatowski, p. minister przem. i handlu Antoni Roman.

Mieszkańcy Cieszyńska już we wczesnych godzinach popołudniowych wylegli na udekorowane ulice miasta, zajmując miejsca wzdłuż trasy, którą przejeżdżał m. in. orszak Pana Prezydenta Rzeczypospolitej.

Punktualnie o godz. 15.45 pociąg specjalny, wiozący Pana Prezydenta RP, przybywa na dworzec wschodni w Cieszyńcu. Wysiadł z wagonu Pana Prezydenta Rzeczypospolitej w towarzystwie małżonki i pp. ministrów oraz świąt wita woj. śląski Grażyński. Pan Prezydent Rzeczypospolitej serdecznym uściskiem dłoni wita się następnie z gen. Bortnowskim i ks. biskupem Adamskim.

Pani Prezydentowej Mościckiej wręczono wianki kwiatów.

Po powitaniu Pan Prezydent w towarzystwie małżonki przechodzi do oczekującego przed dworcem samochodu.

Zebrane przed dworcem tłumy wznoszą entuzjastyczne okrzyki na cześć dostojnego gościa. Pan Prezydent dłuższą chwilę stoi w samochodzie, dziękując za owacje.

Wreszcie samochód rusza, a za nim długi korowód aut z os. bami towarzyszącymi Panu Prezydentowi. Znowu podnoszą się krzyki, które towarzyszą Panu Prezydentowi wzdłuż całej trasy. Zewsząd sypią się kwiaty. Orszak Pana Prezydenta wjeżdża na pl. Króla Sobieskiego i kieruje się ul. Legionistów tonącą w czerwieni i bieli ku zamkowi nad Olszą.

## HURTOWNIA

Chrześc. Tow.  
Dobroczyńności

W SOSNOWCU, 3-go MAJA 20

ODDZIAŁY:

MODRZEJÓW  
CZELADŹ  
DĄBROWA

Tytonie, cukier, art. spożywcze.  
Ceny niskie. — Fachowa obsługa

### GOETBELS DBA O MORALNOŚĆ MŁODEGO POKOLENIA

W najbliższym czasie powołany ma być do życia z inicjatywy min. Goebbelsa specjalny komitet obrony moralności młodego pokolenia.

Przypuszczać można, iż wiąże się to z pewnymi ujemnymi objawami, obserwowanymi ostatnio wśród młodzieży niemieckiej.



# Nowy porządek nad Dunajem i na Bałkanach

Wstrząśnięty w historycznych wrześnie- wych dniach kryzysu czeskosłowackiego europejski układ stosunków politycznych nie wyszedł dotąd ze stanu chwiejności i niezdecydowania. Wydaje się nawet chwilami, że bodaj w umysłach i nerwach zachodnio-europejskich mężów stanu nastąpiła reakcja po dniach niezwyklej aktywności, konferencyj, przelotów, śmiałych decyzji. Reakcja — paraliżująca ich aktywność w okresie pomonachijskim, w zaraniu zmienionej rzeczywistości środkowo-europejskiej.

Parlamenty, rady ministrów, kongresy partij politycznych przetrwają jeszcze ciągle skomplikowany przebieg kilkunastu historycznych dni. Nie widać — jak dotąd — żadnych kroków, zmierzających w kierunku zajęcia nowych pozycji, nie widać nowych inicjatyw, tak gęsto zapowiadanych w dniach następujących po zjeździe w Monachium.

Paraliż aktywności dyplomatycznej mocarstw zachodnio-europejskich nie zaraził jednak państw, graniczących bezpośrednio z Czechosłowacją. W przeciwieństwie do odrętwienia, które ogarnęło rządy i kancelarie dyplomatyczne współtwórców monachijskiego rozwiązania — państwa rejonu bałkańsko-naddunajskiego, bezpośrednio zainteresowane nowym układem stosunków geopolitycznych tej części Europy i zmuszone do wyciągnięcia wniosków z nowej rzeczywistości, żywo zakrzętały się wokół ustalania swych pozycji.

Najpoważniejszym objawem tej żywej reakcji sąsiadów Czechosłowacji na wydarzenia, które nastąpiły w rejonie ich bezpośredniego zainteresowania, jest bezspornie wizyta, którą regent Jugosławii ks. Paweł przed kilkoma dniami złożył w Bukareszcie i następnie w Siedmiogrodzie królowi Karolowi II rumuńskiemu.

Doniesienia oficjalne — jak zwykle w wypadku spotkań pomiędzy osobistościami tak wysoko postawionymi — są raczej skąpe. Podkreślają jedynie całkowitą zgodność poglądów pomiędzy szefami państw Rumunii i Jugosławii oraz stwierdzają istnienie bliższej, niż kiedykolwiek współpracy jugosłowiańsko-rumuńskiej.

Nie trudno jednak — pomimo skromnej

elocwencji komunikatów oficjalnych — od- tworzyć sobie to polityczne spotkanie króla Karola z ks. Pawłem. Jest rzeczą oczywistą, że dwa z państw należących do Małej Ententy zechciały porozumieć się w obliczu sytuacji, która przyniosła eliminację z Małej Ententy trzeciego z partnerów — Czechosłowacji.

Eliminacja, ta bowiem jest faktem oczywistym. Nie tylko z powodu zmienionego stosunku nowej Czechosłowacji do Węgier, nie tylko z powodu trudności zorientowania się w nowej polityce czeskosłowackiej, „skreconej” jak gdyby o 180 stopni, ale dlatego również, że spowodowane przez podział Czechosłowacji trudności komunikacyjne pomiędzy dawnymi partnerami Małej Ententy — czynią całe porozumienie — o charakterze przecież układu obronnego — przeciw-węgierskiego — zupełnie niewykonalnym w praktyce.

Zaspokojenie pretensji terytorialnych Węgier zmienia jednak nie tylko stosunki węgiersko-czechosłowackie. Zmienia również stosunek Węgier do Jugosławii i Rumunii, co zresztą — bądźmy skromni — nie jest odkryciem rewelacyjnym, bowiem podczas ostatniej konferencji Małej Ententy w Bled,

odbytej u schyłku lata r. b. przy częściowym udziale nie kogo innego, jak właśnie posła Węgier w Belgradzie — tę różnicę w ustosunkowaniu się Węgier do Czechosłowacji z jednej, a do Rumunii i Jugosławii z drugiej strony, stwierdzono oficjalnie. W Bled już nakreślono ramy porozumienia pomiędzy Jugosławią i Rumunią a Węgrami, porozumienia dotyczącego zagadnień mniejszości narodowej węgierskiej, zamieszkującej niektóre prowincje tych dwóch krajów. Realizacja porozumienia tego zawisła jednak w powietrzu na skutek odmiennego charakteru pretensji węgierskich wobec Czechosłowacji. Z uwagi na załatwienie tych pretensji w łwiej części, a po załatwieniu — niechybnie bliskim! — żądań węgierskich dotyczących Rusi Przykarpackiej — porozumieniu Jugosławii i Rumunii z Węgrami naprawdę nie będzie stać na drodze.

Przez szczerze życzącą wszystkim tym trzem ewentualnym partnerom Polskę — porozumienie takie powitane będzie oczywiście z radością.

Oprócz zagadnienia stosunków z Węgrami dotyczyły podobno konferencji króla Karola II z ks. regentem Pawłem również stosunku obu państw do sąsiadującej z nimi

Bulgarii. Po wyrównaniu szeregu przed- wienstw pomiędzy Bułgarią i Jugosławią oraz pomiędzy Bułgarią i Porozumieniem Bałkańskim, po przyznaniu Bułgarii równo- uprawnień w dziedzinie obrony własnej — i tutaj porozumienie szersze, ukoronowane może nawet przystąpieniem Bułgarii do Porozumienia Bałkańskiego, wydaje się być łatwo osiągalne.

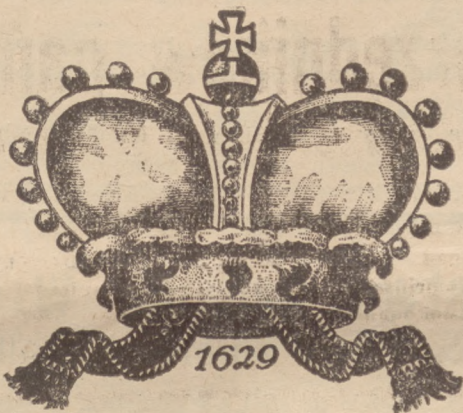
Nie trzeba chyba dodawać, że i takie porozumienie znajdzie najzupełniej pozytywny oddźwięk w Polsce, zainteresowanej szczerze w pokojowym ułożeniu się stosunków pomiędzy zaprzyjaźnionych z nią niezmienne państwami naddunajsko-bałkańskimi.

Znane bliskie kontakty wychowanego w Anglii ks. Pawła z anglosaskim światem politycznym pozwalają na domniemanie, że w obliczu zbliżającej się wizyty króla Karola II u króla Jerzego IV również problem ustalenia stopnia zainteresowania się Wielkiej Brytanii rozwojem sytuacji politycznej i ekonomicznej na Bałkanach był jednym z tematów rozmów prowadzonych w Bukareszcie i podczas polowania w lasach Siedmiogrodu.

Mamy tedy do czynienia z wydarzeniem na wskroś pozytywnym. Trzeba stwierdzić, że spotkanie rumuńsko-jugosłowiańskie miało wszelkie cechy roboty konstruktywnej, a taka jest w tej chwili — po rozpadzie Czechosłowacji — przede wszystkim w Europie potrzebna.

W. B.

## PIWA TYCHY



Od 300 lat  
idą w świat!



Powrót Komendanta Józefa Piłsudskiego wraz z szefem sztabu, dziś generałem broni Sosnkowskim z Magdeburga do Warszawy. Od tej daty zaczyna się historia Niepodległego Państwa Polskiego.

Na zdjęciu — powitanie Józefa Piłsudskiego na dworcu w Warszawie.

## Na szpaltach pism

„Nieobecni nie będą mieli nic do powiedzenia”

„Kurier Poranny” odrzuca wszelkie ady i zalecenia pod adresem nowego Sejmu tych wszystkich kół i stronnictw, które nie wzięły udziału w wyborach. Dziennik podkreśla:

„Ci, którzy absentowali się w wyborach i bawili się w „bojkot” obowiązku obywatelskiego i aktu państwowego, nie mają i nie będą mieli nic do powiedzenia w sprawie ordynacji wyborczej”

Wreszcie pisze:

„Nie uwierzmy, że przemawiają w imieniu „narodu”. Naród bowiem wypowiedział się w ubiegłą niedzielę bez pośrednictwa maklerów partyjnych i z zaufaniem oddał dalszy ciąg rzeczy wybranym przez siebie reprezentantom. „Panowie nieobecni” przekonali się zaś jeszcze raz, że nie jest najważniejsze to, co oni mówią. Nie powinni więc próbować po raz drugi sztuczek, które zostały zdemaskowane”.

## Na froncie politycznym

RUTKOWSKI WSZEDŁ DO „FALANGI”

Ag. „Echo” donosi: B. kierownik Związku Młodej Polski p. Jerzy Rutkowski współpracuje już obecnie ściśle z „Falangą”. Ostatnio p. Rutkowski objął na wet obowiązki wydawcy tygodnika „Falanga”. P. Rutkowski jest również kierownikiem Narodowej Organizacji Radykalnej (NORA). Przed tym NORA głosiła, że nie ma łączności z „Falangą”.

ROZGRYWKI W STRONNICTWIE NARODOWYM.

Ag. „Echo” donosi: W poniedziałek bawił w Warszawie prezes Kowalski, od bywając szereg rozmów z przywódcami Str. Narodowego. Rozmowy te dotyczyły sprawy taktyki tego stronnictwa w okresie wyborczym. W toku dyskusji wynikły duże różnice zdań.

KTO W SENACIE?

Ag. „Echo” podaje: Mówi się, że do senatu nie będzie kandydował b. wicemarszałek Kwaśniewski. Z Krakowa wysunięty ma być dr. Strykowski i b. poseł Hyla. W woj. warszawskim kandyduje b. senator Róg, w woj. kieleckim b. pos. Fijałkowski, w lub. b. pos. Tatańczyk. W Wilnie część elektorów postawić ma kandydaturę red. Mackiewicza. Poza tym za pewne uchodzą kandydatury red. Gwiżdża, gen. Galicy

OGÓLNOPOLSKI ZJAZD WÓJTÓW.

W dniu 9 b. m. obradował w Warszawie Ogólnopolski Zjazd Wójtów. Zjazd zorganizowany został przez Związek Gmin Wiejskich. W obradach uczestniczyło ok. 700 osób. Przemówienie zasadnicze wygłosił na Zjeździe prezes tego Związku b. poseł dr. Polakiewicz

## Sejm z „pięcioma bez”

„Kurier Polski”, organ przemysłu, wy- daje się być niezadowolony z wyniku wyborów do Sejmu. Dziennik w ten sposób określa swoje stanowisko:

„Oceniając wyniki wyborów sejmowych zwraca się przede wszystkim uwagę na to, kto w Sejmie się znajdzie. Tymczasem rzeczą niemal równie ważną jest zdanie sobie sprawy z tego, kogo w nim nie będzie.”

Otóż na oko rzecz biorąc, wydaje się, że przyszły Sejm będzie działał:

bez opozycji,  
bez myśli niezależnej,  
bez przemysłu,  
bez fachowców,  
bez kobiet

Oczywiście, oceny te nie są zupełnie ścisłe. Tak np. człowiekiem o myśli na pewno niezależnej jest gen. Żeligowski; przemysłowcem, znanym z poprzedniego Sejmu — poseł Sowiński; specjalistą w ważnej dziedzinie prawa konstytucyjnego — prof. Starzewski; kobietą — posłanka Kudelska.

W innym miejscu dziennik natomiast podkreśla, że wybory obecne wykazały zmierzanie mechanicznego ustosunkowania się obywateli do tego aktu, a wzrost świadomości.

## POZNAŃSKI MAGAZYN ODZIEŻY

Poleca na sezon jesienno-zimowy

Plaszcze damskie i męskie, mundurki i płaszcze szkolne dla chłopców i dziewcząt, Ubrania, spocenie oraz kurtki skórzane

MICHAŁ MALEWSKI

Sosnowiec, ul. 3-go Maja 23, telefon 628-55

Wielki wybór

Ceny niskie, stałe

## W BOŚNI ODKRYTO RZYMSKIE KOPALNIE ŻELAZA.

Przy wydobywaniu węgla w państwach kopalniach węgla na terenie Bośni w Liubia dokonano przypadkowo nie- miernie cennego odkrycia. Natrafiono mianowicie na stary korytarz, w którym znajdowała się bardzo duża liczba narzędzi górniczych z czasów rzymskich oraz rzymskie monety z okresu panowania cesarzy Klaudiusza i Aureliana. Przy była na miejsce komisja naukowa stwierdziła autentyczność znalezionych przedmiotów. Dowodzi to, że kopalnie w Bośni były już eksploatowane za czasów rzymskich.



SKŁAD MATERJAŁÓW APTECZNYCH I PERFUMERJA

**M. JAGIEŁŁOWICZ i S-ka**

ul. 3-go Maja 7

**SOSNOWIEC**

Telefon 62-6-71

P O L E C A :

Towary apteczne, higieniczne, kosmetyczne i t. p. Wycieraczki, szczotki, froterki, pokosty, oraz artykuły gospodarczego użytku. **Ceny konkurencyjne.**

## Odezwa Komitetu Obywatelskiego w dniu Święta Niepodległości

OBYWATELE!

W dniu 11 Listopada święcić będziemy 20-tą rocznicę odzyskania Niepodległości.

Święcić ją będziemy tym radośniej, że odzyskałyśmy prastare ziemie polskie Śląska Cieszyńskiego nad którymi chorągwie z Czerwonym Białym powiewają znowu.

W dniu tym złożymy najpierw hołd pamięci Marszałka J. Piłsudskiego, Wskrzesiciela, Obrońcy i Organizatora Państwa, którego wskazaniom wierni pozostać chcemy w służbie naszej Ojczyźnie.

A spojrzawszy wstecz poza siebie, przebiegłszy myślą ten niewielki okres czasu, jak to niedawno jeszcze byliśmy państwem bez granic, bez wojska i skarbu, jak tworzyliśmy z niczego, jak w oczach naszych powstała najwspanialsza armia, jak rosła Gdynia, Mościce, i COP., możemy stwierdzić w radosnej dumie, w głębokim uniesieniu, że

Polska, Ojczyzna nasza, staje się Wielką,

Mocarną, Hartowną. Prawdę swojej Wielkości naród w sobie odnalazł, a potwierdziły ją niedawne wydarzenia. —

Tę wielkość Zjednoczenie z narodu wydołoby, zjednoczeni dla wielkości Polski pracować ślubujemy.

Niech żyje Wielka i Mocarstwowa Polska.

Niech żyje Prezydent Rzeczypospolitej prof. I. Mościcki.

Niech żyje Bohaterska Armia Polska i Jej Wódz Naczelny Marszałek Śmigły-Rydz.

OBYWATELSKI KOMITET

OBCHODU ŚWIĘTA 11 LISTOPADA  
W SOSNOWCU.

Komitet apeluje do ogółu Obywateli o tłumny udział w uroczystościach, o przystrojenie domów i iluminowanie okien (iluminacja w dniu 11 Listopada, początek o g. 7 wiecz.

SOSNOWIECKA KOTLARNIA WYROBÓW MIEDZIANYCH  
I METALOWYCH**LUDWIK PIĄTKOWSKI**

SOSNOWIEC, ul. Aleja 29, telefony 62652 i 61796.

DZIAŁ I. Aparaty destylacyjne i gorzelnicze i wszelkie inne wyroby miedziane, mosiężne, ołowiane i aluminiowe. Specjalność: formy miedziane do wielkich pieców.

DZIAŁ II. Aparaty do fabryk chemicznych, cukrowni, kotły parowe, zbiorniki i kadzie. Zbiorniki i urządzenia z blach nierdzewnych i kwaso-odpornych.

DZIAŁ III. Przewody miedziane i stalowe. Rury kondensacyjne i odwadniające. Specjalność: przewody do zakładów papierniczych oraz schronów przeciwgazowych.

DZIAŁ IV. Wszelkie roboty mechaniczne i konstrukcyjne. Spawanie elektryczne i acetylenowe. Budowa kompletnych urządzeń do schronów p. gazowych. — Projekty, kosztorysy i plany. —

## Nabożeństwo żałobne w Będzinie za poległych i zmarłych policjantów

W dniu wczorajszym w kościele parafialnym w Będzinie, ks. prob. Zawadzki odprawił nabożeństwo żałobne za poległych i zmarłych policjantów na terenie pow. będzińskiego i m. Sosnowca. Kościół wypełniony był wiernymi.

Przed prezbiterium zajęli miejsca: starosta powiatowy J. Boża, wicestarosta Siekieryński, prezes sądu okręgowego p. Wł. Kyrkowski, prokurator Suski, mjr. Wittek, prezydent m. Będzina mgr. A. Izdorezyk, wicepr. H. Almstaedt, prez. Trzsimiech, inspektor pracy inż. Rozen, przedstawiciele

szkolnictwa, instytucji, związków i organizacji oraz oficerowie i szeregowi policji państwowej z komendantem powiatowym kom. Ciesielskim na czele.

Po środku kościoła ustawiona była na pięknie udekorowanym katafalku symboliczna trumna, a obok niej warta honorowa złożona z policjantów.

Okolicznościowe kazanie wygłosił ks. prob. Zawadzki; podnosząc w nim duże załugi policji na polu bezpieczeństwa i obrotu mienia publicznego.

## Drzazgi

### Wawrzyn

Głoszą znów jest wcoś Wawrzyn Akademickiego. PAL, doręcznym zwyczajem poodznaczał szeregi osób z całej Polski swym Wawrzynem, zwanym złośliwie listkiem bobkowym. Wawrzyn ten znany jest z tego, że pewien odsetek odznaczonych odsyła go odwrótną pocztą.

Jak się dowiadujemy z Sosnowca odznaczono red. K. Cwierka i p. Br. Góreckiego srebrnymi Wawrzynami za szerzenie zamilowania do literatury. Jest to druga dwójka Zagłębian odznaczonych przez PAL.

Pierwsi dwaj odznaczenia przyjęli.

Niestety, co do red. Cwierka i p. Góreckiego nie udało się nam ustalić, czy na Wawrzyny reflektują.

—oO—

Za szerzenie zamilowania do przesady winien być odznaczony Wawrzynem „Goniec Warszawski”. Oto na kolumnie słasko - zagłębiowskiej znajdujemy taką mrozącą krew w żyłach. opowieść o błocie na pewnej ulicy:

„W błocie po kolana stała 76-letnia staruszka Ewa P., nie mogąc się absolutnie wydostać z lepkiej mazi. Policjanci nieomal na rękach wynieśli staruszkę z błota, ratując (?) może przed topielczą śmiercią — Kto wie?..”

Jak pan nie wie, to ktoś będzie wiedział, panie kolego z „Gonia”?

wim

Znana w Zagłębiu  
**PRACOWNIA KUŚNIERSKA**  
**Sz. Tenenberg**SOSNOWIEC  
MODRZEJOWSKA Nr. 18  
(w podwórzu)

Wykonuje wszelkie roboty wchodzące w zakres kuśnierstwa. — Obsługa fachowa i solidna. — Dla P. T. Urzędników dogodny warunki spłat ratalnych. —

Płaszcz męskie

Kapelusze

pilśniowe i włochate

Bielizna damska i męska

Swetry damskie i męskie

Konfekcja dziecienna

wszystko w wielkim wyborze

**P. KUCHARSKI**

Sosnowiec, 3-go Maja 8.

## Kto będzie senatorem z WOJ. KIELECKIEGO?

W najbliższą niedzielę odbędą się w Kielcach wybory do Senatu.

W związku z tym krąży pogłoski, że kandydatami na senatorów z województwa kieleckiego mają być między innymi p. Berbecka z Warszawy i b. poseł Tomaszewicz.

## ŚWINIOBICIE u Szczerka

Dn. 11, 12 i 13 b. m.  
To jest piątek, sobota i niedziela.  
SOSNOWIEC, UL. KRZYWA 1

## Errata

W artykule p. Z. Madeyskiego subtut „Polska nowoczesna nie potrzebuje proletariatu” winien brzmieć: „Polska nowoczesna nie potrzebuje proletariatu, jako takiego”.

W artykule pt. „Ostatni akt tragedii” w drugiej szpalcie w siódmym wierszu zamiast słowa „orędziem” winno być „orzędem”.

Wczoraj ogłoszone zostało w Dzienniku Ustaw rozporządzenie wykonawcze ministra skarbu w sprawie zgłoszenia i zaofiarowania do skupu mienia posiadanego zagranicą oraz wszelkich należności od zagranicy. Rozporządzenie to pozostaje w bezpośrednim związku ze świeżo ogłoszonym dekretem Prezydenta R. P. nowelizującym dotychczasowe przepisy o reglamentacji dewizowej.

Wydarzenia ostatnich tygodni wykazały konieczność i użyteczność koncentracji całości zasobów zagranicznych, posiadanych przez społeczeństwo. To też oddanie do dyspozycji gospodarstwa narodowego zagranicznych rezerw firm i osób prywatnych, możliwe już na gruncie dekretu dewizowego z dnia 26 września 1936 r., jest obecnie po nowelizacji dekretu realizowane w zakresie koniecznym dla potrzeb gospodarstwa narodowego.

Rozporządzenie wykonawcze ministra skarbu postanawia, że wszystkie osoby, które mają miejsce zamieszkania lub siedzibę w kraju, obowiązane są zgłosić w Banku Polskim wszelkiego rodzaju mienie, posiadane zagranicą,

o ile wartość tego mienia przekracza 5.000 zł.

W szczególności zgłoszeniu podlegają posia-

dane zagranicą pieniądze zagraniczne, złoto, papiery procentowe i dywidendowe tak zagraniczne, jak i krajowe, opiewające na walutę zagraniczną, kupony od takich papierów, jak również wszelkich należności od zagranicy bez względu na to, czy dowód należności znajduje się w kraju czy też zagranicą. Również posiadane zagranicą nieruchomości oraz wszelkiego rodzaju inne prawa majątkowe (udziały w przedsiębiorstwach itp.) mają być zgłaszane w Banku Polskim, przy czym jeśli chodzi o nieruchomości, to podlegają one obowiązkom zgłoszenia bez względu na ich wartość.

Zgłoszone pieniądze zagraniczne i złoto

będą skupione przez Bank Polski. Jeśli chodzi o zgłoszone papiery wartościowe, posiadane zagranicą i należności od zagranicy, rozporządzenie przewiduje, że należy je zlecić Bankowi Polskiemu na jego żądanie do sprzedaży lub inkasa;

zgłoszone nieruchomości nie będą skupowane ani zlikwidowane.

Wolni są od obowiązku zgłoszenia mieszkający w Polsce obywatele tych państw, które w zakresie spraw uregulowanych omawianym rozporządzeniem ministra skarbu — bądź w ogóle analogicznych obowiązków nie wprowadziły, albo nie stosują ich do obywateli państwa polskiego.

Zgłoszenie powinno nastąpić najdalej do 30 dni, licząc od dnia 10 listopada br.

W razie uchylania się od obowiązków ustalonych omawianym rozporządzeniem, grozi stosownie do postanowień dekretu o reglamentacji dewizowej kara więzienia do lat 5 i grzywna do 200.000 zł. oraz konfiskata całego niezgłoszonego mienia.

Dane zgłoszone i dostarczone Bankowi Polskiemu w wykonaniu niniejszego rozporządzenia — nie będą udzielane władzom skarbowym. Wszelkich informacji i wyjaśnień udzielać będą osobom zainteresowanym oddziały Banku Polskiego.

## RADIOODBIORNIKI

na rok 1938-39

PHILIPS  
ELEKTRIT  
KOSMOS  
TELEFUNKEN  
UNION

poleca na raty najdogodniej

„METEOR” Sosnowiec  
ul. Warszawska 6 tel. 627-09





**zdrowe mleko**  
**dla dzieci tylko ze**  
**SPÓŁDZIELNI ZIEMIAŃSKIEJ**  
**dla zbytku mleka**

## Konferencja przedstawicieli samorządu gospodarczego z terenu woj. kieleckiego

W izbie przemysłowo-handlowej w Sosnowcu odbyła się V konferencja samorządu gospodarczego województwa kieleckiego.

Początek obradom dał referat dyskusyjny prezesa Sowińskiego p. t. „Samorząd gospodarczy wobec problemów chwili obecnej”.

Prelegent m. in. podkreślił, że izby winny dążyć do wytworzenia w jednolitej opinii czynników gospodarczych województwa kieleckiego. Współpraca izb samorząd gospodarczego winna znaleźć odpowiednik we wspólnocie pracy posłów i senatorów, reprezentujących sfery gospodarcze województwa kieleckiego na terenie izb ustawodawczych.

W obszernej dyskusji nad referatem przedstawiciele samorządu rolniczego i rzemieślniczego rozwinęli szerzej niektóre spośród poruszonych w referacie problemów, a próbując z zadowoleniem proponowane formy współpracy oraz stwierdzając, że na terenie województwa kieleckiego wytworzył się już od dłuższego czasu odpowiedni „klimat” do tej współpracy, gdyż nie było dotąd ani jednego wypadku nieporozumienia pomiędzy poszczególnymi instytucjami samorządu gospodarczego, lecz przeciwnie — w najistotniejszych zagadnieniach gospodarczych starało się zawsze o zbliżenie poglądów, co też niejednokrotnie dało podstawę wspólnym a skutecznym wystąpieniom.

Z kolei p. Michałowski referował sprawę inwestycji w zakresie przemysłu ludowego, domowego i chałupniczego na terenie województwa kieleckiego z kredytów Funduszu Pracy. Na wstępie referent przedstawił rozmieszczenie, rodzaj i wielkość produkcji ludowej i chałupniczej w województwie kieleckim, a następnie omówił szczegółowo działalność Izby Rolniczej w związku z organizowaniem tej gałęzi produkcji i rozprawdanie kredytów uzyskanych z Funduszu Pracy pomiędzy poszczególne warsztaty.

W wyniku ożywionej dyskusji wskazano na to, że prace Izby Rolniczej dotyczyły wyłącznie wytwórczości wiejskiej, którą pod względem liczby zatrudnionych osób przewyższa znacznie chałupnictwo miejskie, które przy tym znajduje się w skrajnej nędzy. W tych warunkach konieczne jest niezwłoczne podjęcie systematycznej pracy przez co najmniej dwie izby samorządu gospodarczego przede wszystkim nad należytą organizacją zbytu produktów chałupniczych ze szczególnym uwzględnieniem eksportu, z powodu którego w konkurencji chałupnictwa na rynku wewnętrznym upada coraz bardziej rzemiosło i drobny przemysł.

W związku z tym, postanowiono utworzyć wspólną komisję, w skład której wejdą przedstawiciele wszystkich trzech izb, a która na podjętą się wyczerpującego opracowania regionalnego planu organizacji drobnej wytwórczości.

W związku z przejęciem przez Izby Rzemieślnicze niektórych agend izb przemysłowo-handlowej na skutek nowelizacji prawa

przemysłowego (rzemiosła koncesjonowane) przedstawiciele Izby Przemysłowo-Handlowej omówili szczegółowo dotychczasową technikę załatwiania tych spraw.

W końcu przedstawiciele Izby Rzemieślniczej poruszyli sprawę nauki rzemiosła w zakładach przemysłowych, zwracając uwagę na to, że niektóre, średnie zwłaszcza, zakłady przemysłowe nie doceniają należycie tego problemu, wobec czego zachodzi konieczność częstej kontroli tych przedsiębiorstw, które otrzymały już uprawnienia na kształcenie uczniów rzemieślniczych oraz lustracji przed-

siębiorstw fabrycznych, ubiegających się o tego rodzaju zezwolenia.

W związku z tym, postanowiono powołać wspólny organ, składający się z przedstawicieli izb przem. handlowej i rzemieślniczej w celu sprawowania odpowiedniego nadzoru nad tak niezmiernie ważnym zagadnieniem jak szkolenie przyszłych fachowców w przemyśle.

Po zakończeniu obrad osoby, biorące udział w konferencji, zwiedziły zakłady przemysłu włókienniczego firmy „C. G. Schön” w Sosnowcu.



### Café-Restaurant „SAVOY”

Sosnowiec, ul. 3-go Maja 8.

Tel. 61-901 62-735

Podziemia 62-791.

Koncertuje ze swym znanym zespołem ulubieniec wszystkich

**BRONISŁAW PASTER**

codziennie od godz. 17-tej do 24-tej:

W niedziele i święta poranki muzyczne od godz. 12 do 13.30.

Własny wypiek ciastek najlepszej jakości. Sprzedaż do domów po cenach rynkowych. Wydajemy śniadania wiedeńskie od zł. 0.90  
Obiad z trzech dań zł. 1.20. Obiad klubowy z czterech dań zł. 2.50

Film—arcydzieło, który oczarował cały świat

## Królowa Śnieżka już wkrótce

## Wiadomości bieżące

**Piątek 11 Listopad**  
Dziś: Święto Niepodległości  
Jutro: 5 braci Męcz.  
Wschód słońca: 6.48  
Zachód słońca: 3.0

### Dyżury aptek w Sosnowcu

Dziś dyżury nocne pełnią następujące apteki:

J. Garbaczewskiego, ul. Sienkiewicza 9  
W. Wasilewskiego, ul. Modrzejowska 10  
W. Zielezińskiego, ul. Orla 28

### Teatr miejski w Sosnowcu

Dziś o godz. 20 uroczysta premiera ku uczczeniu 20-lecia Niepodległości. — Odegrane będzie wspaniałe widowisko Zygmunta Nowakowskiego pt. „Gałązka rozmarynu” w reżyserii M. Bieleckiego. Oprawa dekoracyjna Feliksa Krassowskiego, z udziałem całego zespołu oraz szeregu osób doangażowanych. Bilety do nabycia w kasie teatru od godz. 11-ej do 13 i od 15-ej.

W sobotę, dnia 12 bm, o godz. 15.30 specjalne przedstawienie dla szkół „Gałązka rozmarynu”.

Wieczorem o godz. 20.30 powtórzenie premiery, widowiska w 5-ciu obrazach Z. Nowakowskiego „Gałązka rozmarynu”. Bilety wcześniej do nabycia w firmie W. Czechowski, ul. 3 Maja 8.

— **ODNACZENIE.** Długoletni mistrz fabryki L. Zieleniewski i Fitzner-Gamper w Dąbrowie p. Józef Wojnowski odznaczony został srebrnym krzyżem zasługi.

### OBUWIE

w pierwszorzędnym gatunku i wykończeniu po cenach niższych poleca:

**W. POGODA**

SOSNOWIEC, 3-GO MAJA NR. 30

### CZYSTO CHRZEŚCIJAŃSKI SKŁAD SUKNA

**EDWARDA ROSIŃSKIEGO**

POLECA NAJMODNIEJSZE:  
Kangarny — Szewioty — Samodziały — Materiały na Palta, spodnie oraz Sukna Bilardowe — Wielki wybór

Ceny niskie — Obsługa fachowa  
Tel. 62606. — **SOSNOWIEC**  
— UL. WARSZAWSKA 2 —

### Nowe twarze w Sosnowcu...

Prowadzona na różne aktualne tematy pogawędka między dwoma przyjaciółmi zesłała niespodziewanie na temat nowych twarzy, jakie ostatnio ukazały się w Sosnowcu.

— Wyobraź sobie — mówi jeden z nich — w ostatnich czasach zauważyłem w Sosnowcu dziesiątki nowych, nieznanych mi dotąd twarzy. Ciekawe, skąd ci ludzie wzięli się nagle na naszym terenie?

— Zdaje ci się — odpowiada drugi. — Ja też bardzo często, widząc jakąś nieznaną mi twarz, sądzę, że jest to ktoś nowy. Okazuje się jednak, że ci, których brałem za przybyszów są rodzonimi zagłębianami. Zagłębie jest przecież tak duże, że trudno jest spamiętać wszystkich napotkanych ludzi. A zresztą mogą to być również jacyś przyjezdni, którzy czasowo bawią w Sosnowcu.

— Nie podobnego! — Ludzi tych spotykam ostatnio stale. Są to przeważnie mężczyźni, ale nie brak jest również nowych twarzy kobiecych i to w dodatku bardzo ładnych.

— A toś mnie naprawdę zaciekawił! — Powiadasz, że ładne? — A gdzie je można najczęściej spotkać?

— Dobry jesteś! — Nie wiesz, gdzie można w Sosnowcu spotkać ładne kobiety? — Oczywiście w „Udziałowej”. Chyba wiesz dobrze, że w lokalu tym zbiera się co wieczór najelegantsze towarystwo Zagłębia. Jeśli chcesz kogoś spotkać — to spotkasz zawsze wieczorem w „Udziałowej”.

— Teraz rozumiem dlaczego ty spotykasz w „Udziałowej” nowych ludzi. Ja miałem rację twierdząc, że niewątpliwie są to zagłębianie. Przed tym ich nigdy nie widywałem, bo po prostu nie było w Sosnowcu odpowiedniego lokalu, więc ludzie ci siedzieli w domu, lub jeździli do Katowic. Dziś się zmieniło. Sosnowiec posiada teraz prawdziwie europejską kawiarnię, jaką jest „Udziałowa”, nie więc dziwnego, że widzi się w niej nowe twarze.

Chodźmy więc w takim razie do „Udziałowej”.

### ZAKŁAD TAPICERSKI

**Fr. FLAK**

Sosnowiec, Orla 15 tel. 61296.

poleca

Otomany nowoczesne, tapczany, leniwe fotele kanadyjskie, kozetki, krzesła, materace, oraz wszelkie przeróbki. Wykonanie solidne. Ceny konkurencyjne

Z dnjem 14 listopada b. r.

**Browar Okocimski**  
**Jana Götza**

powierzył sprzedaż na Zagłębie Dąb. znanego ze swej dobroci  
**PIWA OKOCIMSKIE**

**Józefowi Kucharskiemu**  
**SOSNOWIEC**

Warszawska Nr. 1. Tel. 61004

## Opuścił żonę i czworo drobnych dzieci wyredny ojciec za czyn swój odpowie przed sądem

Sfery żydowskie Będzina poruszone są rzadkim wypadkiem złośliwego opuszczenia żony i dzieci przez ich współwyznawcę, 36-letniego Gedalę Pańskiego.

Pański wyjechał przed 5-ma laty z Będzina do Krynicy rzekomo w celu poszukiwania pracy, pozostawiając bez środków do życia żonę i czworo drobnych dzieci.

Od tego czasu Pański nie dawał znać o sobie i dopiero teraz do wiadomości policji dołączyła rewelacja o nim wieści.

Jak ustalono Pański od czasu zerwania kontaktu z rodziną dwukrotnie się ożenił i za-

mieszkał w Krańniku, do Będzina zaś przyjeżdżał co pewien czas pokryjoma dla inkasowania pieniędzy, należnych mu jako sukcesorowi dwóch domów, o czym żona jego zupełnie nie wiedziała.

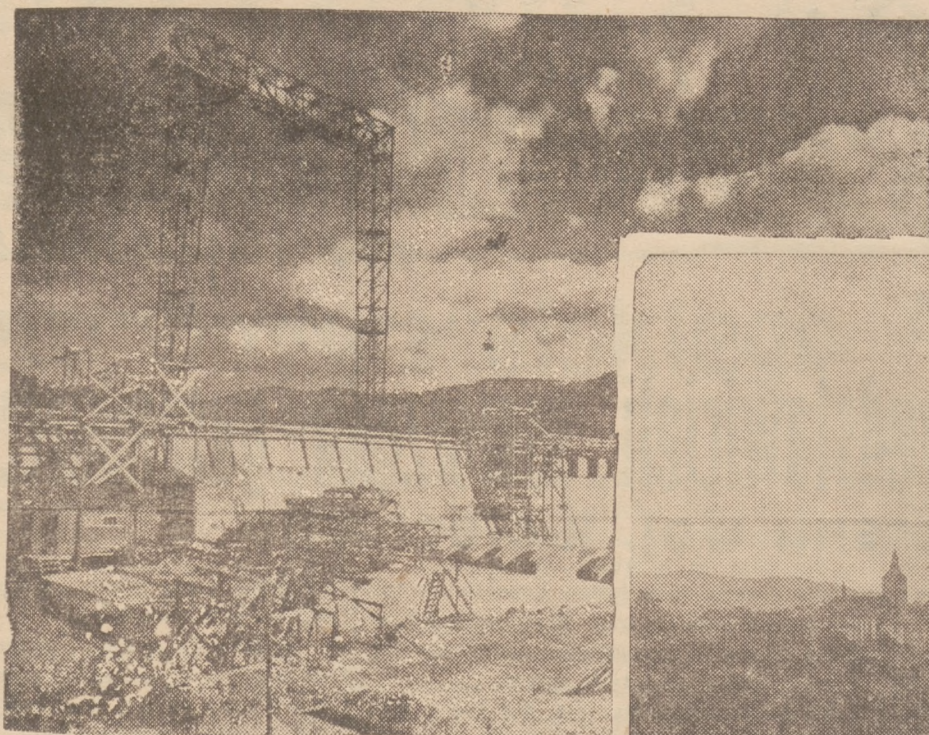
Przeciwko wyrodnemu ojcu i mężowi prekuratura sądu okręgowego w Sosnowcu sporządziła już akt oskarżenia. Pański musi odpowiadać przede wszystkim za złośliwe uchylanie się od wykonania ciążącego na nim obowiązku lożenia na utrzymanie rodziny i doprowadzenie jej do materialnej ruin.



# 20 lat Niepodległości na kliszy fotograficznej

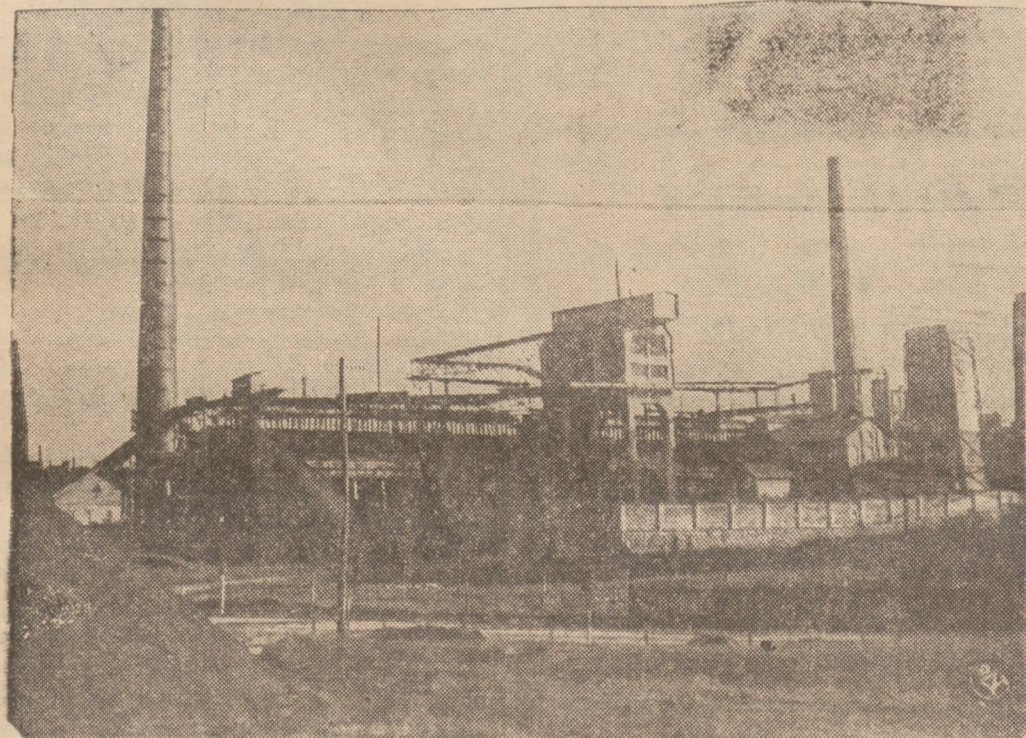


Marsz Piłsudski  
na pl. Saskim



Łapnia wodna  
w Rożnowie

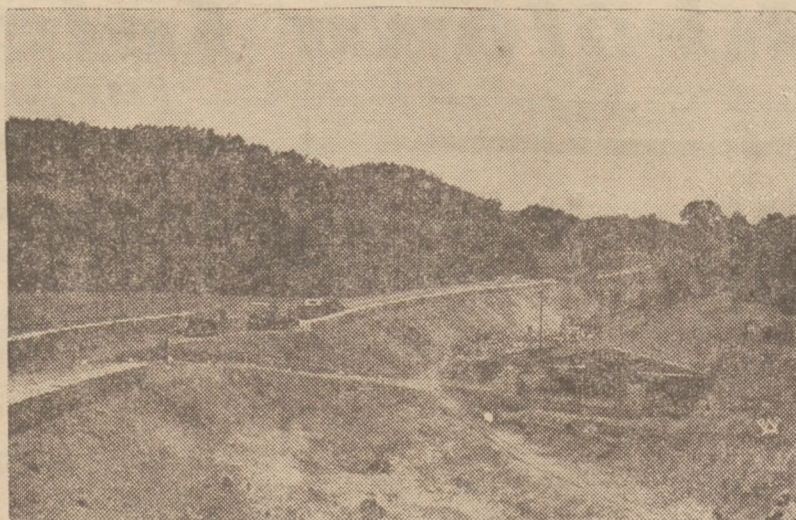
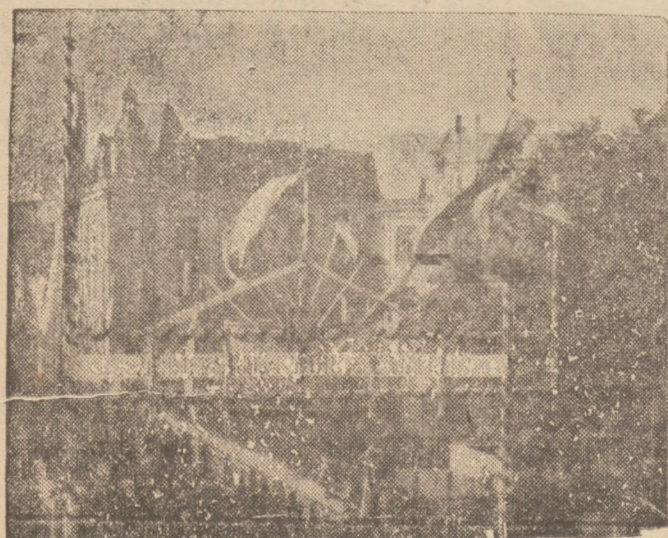
Panorama Śląska Zachodniego  
Jabłonków



Zakłady przemysłowe w Trzynie



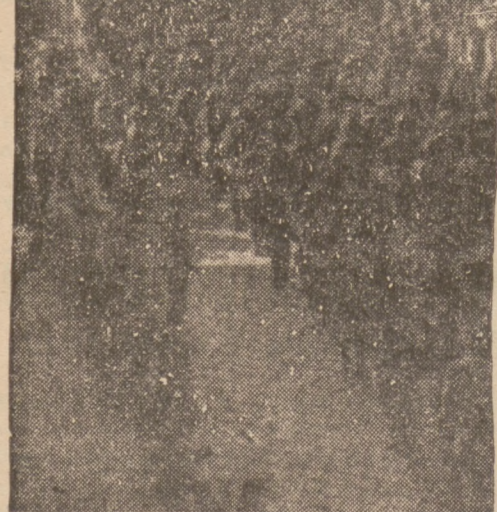
Gdynia



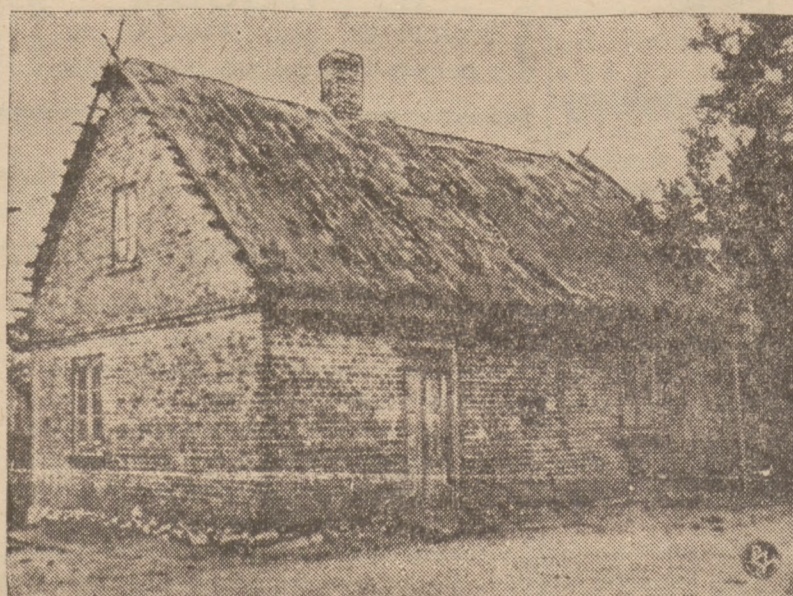
Fragment zbudowanej drogi, wiedącej na Litwę, z widokiem na betoniarnię, za-  
łożoną specjalnie w związku z budową



Spisz



Armia maszeruje...



Stara i nowa szkoła powszechna w powiecie mławskim.



## Ciastka, pączki, cukry, sucharki zdrowia

oraz wszelkie wyroby cukiernicze poleca

## Cukiernia St. Jaskólskiego

Sosnowiec, 3-go Maja 14, tel. 63163  
Piłsudskiego 42, tel. 62288

# Regulacja Czarnej Przemszy w Będzinie

## Poważne inwestycje zarządu miejskiego

Wczoraj w przeddzień Święta Niepodległości, zarząd miejski m. Będzina z prezydentem miast mgr. A. Izydorezykiem na czele, odebrał roboty związane z regulacją Czarnej Przemszy w Będzinie. Odbiór robót zbiegił się z 29-leciem Niepodległości Państwa Polskiego.

Nadmienić należy, że w uroczystym przebiegu robót związanych z regulacją Czarnej Przemszy wzięli udział: starosta J. Boxa, wicestarosta Siekierzyński, prezes Sądu Okręgowego w Sosnowcu p. Wł. Kurkowski, prok. Suski, mjr. Wittek wiepr, H. Almstaedt, prez. Trzęsimech, radni miejscy, przedstawiciele prasy, urzędów i organizacji.

Przed zwiedzaniem robót okolicznościowe przemówienie do zebranych wygłosił prezydent m. Będzina mgr. A. Izydorezyk. Objasnił przy zwiedzaniu robót udział inż. E. Winter.

Ponieważ roboty regulacji rzeki wykonywane z inicjatywy Zarządu Miejskiego znalazły aprobatę władz państwowych i zostały sfinansowane w przeważnej mierze przez Fundusz Pracy, należy poświęcić im więcej uwagi.

Regulację rzeki Czarnej Przemszy w Będzinie rozpoczęto na Malobadzu przy ul. Narutowicza, w miejscu, gdzie woda była piętrzona przez firmę J. D. Potoka Synowie dla uzyskania energii. Jaz piętrzący wodę został zniesiony, rozlewiska i staw, które były rozsądnymi malarii, zostały zniszczone, która rozmianami i charakterem imponuje i chociaż wykonany odcinek regulacji rzeki Czarnej Przemszy stanowi dopiero początek prac regulacyjnych, to jednak już dzisiaj widać obraz nowoczesnej dzielnicy nadbrzeżnej miasta, dzielnicy, która w przyszłości będzie z całą pewnością ozdobą i chlubą miasta.

Regulacja Czarnej Przemszy w Będzinie, w odróżnieniu od wykonywanych dotychczas na terenie Zagłębia tego rodzaju robót, wykonywana jest nie systemem wałowym, a bulwarowym. Różnica polega na tym, że rzeka została ujęta nie wałami, a prostopadłymi, potężnymi murami, doprowadzonymi do poziomu terenu, otaczającego rzekę i tworzącymi piękne bulwary, które po urządzeniu na nich ulicy oraz alei spacerowej obsadzonej drzewami i ujętej w zieleni trawników, wprowadzi piękny motyw dekoracyjny w mieście.

Po stronie wschodniej uregulowanego odcinka Czarnej Przemszy rozciąga się dzielnica Podjazie, dotychczas teren zalewowy, nieużyteczny, pełen wykrotów. Obecnie dzielnica ta — to przyszłość miasta. Tutaj projekt zabudowy miasta przebiega budowę ratusza, szkoły, tutaj ma powstać nowa dzielnica nie zeszpecona budami lub czynszówkami, a zabudowana nowoczesnie i planowo.

Jest to jednak dopiero wizja przyszłości, wyznaczona przez obecny Zarząd Miejski, który sądząc z dotychczasowych rezultatów prac osiągnie zamierzony cel.

Wróćmy do samej budowy

Odcinek uregulowany na 350 mb, długości. Na długości 75 mb, szerokość koryta wynosi 11 mb. O potęgę murów bulwarowych świadczy ich grubość, która u dołu wynosi 3 m, zaś u góry 1 m.

Wysokość murów wraz z zagłębieniem fundamentowym wynosi 5,85 m. Mur wykonany jest z bardzo grubego kamienia wapiennego na zaprawie cementowej. Dno rzeki zostało wybrukowane również kamieniem wapiennym grubości 35 cm i zalane zaprawą cementową.

Na skrzyżowaniu uregulowanego odcinka rzeki z ulicą Narutowicza został wybudowany most żelbetonowy; równocześnie zniknęły dwa mosty drewniane, które wymagały stałych remontów.

Koszt uregulowanego odcinka Czarnej Przemszy wyniósł około 400 000 złotych. Jeśli się weźmie pod uwagę, że w koszcie tym mieści się koszt wybudowania mostu żelazobetonowego około 20 000 zł, koszt doprowadzenia wody do fabryki „Potoka” — 8 000 zł, wykupno prawa wodnego fabryki Potoka 48 000 zł. (za

skasowanie jazu), koszt robót przewoźnych (tymczasowe koryta rzeki, jaz, zabezpieczenia terenu itd.), to należy dojść do przekonania, że robota wypadła tanio. Ponieważ, jak stwierdzają fachowcy, solidność robót nie nasuwa żadnych wątpliwości, należy powiedzieć, że budowa ta zasługuje na specjalne wyróżnienie z pośród robót prowadzonych przez samorządy miast Zagłębia Dąbrowskiego.

Robota była prowadzona przez przedsiębiorstwo W. Wojewódzki, któremu powierzono ją z przetargu.

Most wykonała firma M. Broszkowski, kanał firma M. Mazgay. Część robót wykonał Zarząd Miejski we własnym zarządzie.

Kierownikiem całości robót z ramienia Zarządu Miejskiego był inż. E. Winter. Z ramienia Funduszu Pracy lustrował roboty inspektor inż. W. Arlet.

*Most poprzek kontynenty*



**PHILIPS Super 6-39**

„Nareszcie naprawdę dobry odbiór krótkofalowy”, mówią klienci, którym demonstrowano działanie nowego odbiornika Philipsa Super 6-39.

Specjalny system ratalny umożliwia każdemu nabycie tego arcydzieła radiotechniki.

Demonstracja w firmie:

„SILECTRIC-RADIO”, Będzin, Małachowskiego 13. Tel. 71610

## „TEPT” w Sosnowcu

### Fabryka pończoch i skarpet

TOWARZYSTWO EKSPLOATACYJNE PRZEMYSŁU TRYKOTAZOWEGO W SOSNOWCU „TEPT” FABRYKA POŃCZOCH I SKARPET.

Firma powstała w roku 1933 i obchodziła w roku bieżącym 5-lecie swego istnienia. — Fabryka pończoch i skarpet „Tept” w obecnej swej działalności wkroczyła w nową fazę rozwoju. Pięć lat wytężonej pracy nad założeniem i organizacją fabryki oraz nad wprowadzeniem artykułów pończosznich oznaczonych nową marką na rynkach zbytu, dało dobre wyniki, gdyż dziś pończochy i skarpetki marki „Tept” znane są ze swej dobroci na terenie całej Polski i W. M. Gdańska, a stały rozwój tej placówki i coraz żywsze zainteresowanie jej wyrobami postawiły fabrykę w rzędzie najważniejszych fabryk pończoch w kraju.

Dla Zagłębia Dąbrowskiego rozwój tej placówki zatrudniającej obecnie około 100 robotników i 20 osób personelu administracyjnego i technicznego stanowi poważny dorobek w walce z bezrobociem na tutajszym terenie.

W roku bież. firma ta sprowadziła szereg nowych maszyn i urządzeń technicznych i wykonała poważne inwestycje

techniczne, które pozwolą jej rozpocząć prace nad zleceniami eksportowymi.

Życzyć należy tej chrześcijańskiej placówce najlepszego rozwoju w przyszłości.

## Ulica P.O.W. w Sosnowcu

### została wczoraj uroczystie otwarta

Wczoraj w południe odbyła się uroczystość otwarcia i nadania nowowyprowadzonej ulicy obok Ubezpieczalni Społecznej w Sosnowcu nazwy P. O. W. (Polskiej Organizacji Wojskowej).

W uroczystości tej wzięli udział przedstawiciele miejscowych władz, urzędów, organizacji, młodzież szkolna oraz harcerze z kom. Korkiem na czele.

Pierwszy przemawiał prez. J. Kaczkowski, który między innymi zaznaczył, że dla załogi kumantowania zasług POW, rada miejska w Sosnowcu postanowiła jedną z ulic nazwać ulicą P. O. W.

Po przemówieniu prez. Kaczkowskiego

## Zakłady Przemysłu Drzewnego G. SAPER i SYN

### SOSNOWIEC

SKŁAD I BIURO:

Małachowskiego 2-e Tel. 61.215

TARTAK I FABR. SKRZYŃ:

Dziewicza 18. Tel. 62.615

— **ZABAWA TANECZNA DLA MŁODZIEŻY.** W ramach uroczystości święta 11-go Listopada, Organizacja Młodzieży Pracującej w Sosnowcu, urządza dziś o godz. 16-tej w sali Domu Społecznego zabawę dla młodzieży. Wstęp 50 gr. od osoby.

— **DANCING W BĘDZINIE.** Staraniem zarządu oddziału OMP. w Będzinie w sali klubu pracowników samorządowych przy ul. Sączewskiego Nr. 12 w dniu 12 bm, o godz. 19.30 urządzony zostanie dancing. Wstęp za zaproszeniem.

## Dla gospodarstwa domowego:

Naczynia aluminiowe i emaliowane

Wyżymaczki

balie i kotły ocynkowane

Nakrycia platerowane

i ze stali nierdzewnej

Galanteria platerowana

Lóżka metalowe

Wyroby stalowe

## „METALURGIA”

właśc. Stefan Klimaszewski

SOSNOWIEC

ul. Warszawska 8. Tel. 617-90.

— **RODZINA KOLEJOWA -- KOŁO SOSNOWIEC** zawiadamia że w dniu 4 grudnia br. odbędzie się rozdanie podarunków zimowych dla najbiedniejszych dzieci Rodzin Kolejowych, Dzieci, chcąc korzystać z pomocy zimowej winny złożyć podania do dnia 20 w Zarządzie Koła Rodz. Kol. w Sosnowcu.

## Obiekt przemysłowy W.C.O.P. DO SPRZEDANIA

przy st. kol. KONSKE, ośrodku przemysłu metalurgicznego. — Hala fabryczna murowana. Fabryka zelektryfikowana

Zgłoszenia: Administracja „Expres Zagłębia” sub „C. O. P.”

## Z Olkusza

(o) **NABOŻEŃSTWO ZA POLEGŁYCH FUNKCJONARIUSZÓW POLICJI.** Do rocznym zwyczajem w dniu wczorajszym odbyło się uroczyste nabożeństwo żałobne w kościele parafialnym w Olkuszu za spójność dusz poległych i zmarłych funkcjonariuszy p. p., poprzedzone apelem.

W nabożeństwie żałobnym, odprawionym przez ks. prał. Maczkę, brał udział starosta mgr. Medala oraz przedstawiciele samorządu i różnych organizacji.

orkiestra odegrała Hymn narodowy. Następnie okolicznościowe przemówienie wygłosił prezes POW. w Sosnowcu dyr. Szydłowski, przy czym dokonał odświeżenia tablicy z nazwą POW. W tym czasie orkiestra odegrała „Pierwszą Brygadę”. Przemówienie okolicznościowe wygłosił również prezes Obwodu Zw. harcerzy polskich w Sosnowcu dyr. Sokółski.

Podniosła ta uroczystość zakończona została sadzeniem drzewek na nowowyprowadzonej ulicy POW.

Należy nadmienić, że przez wybudowanie nowej ulicy POW. dzielnica koło Ratusza przybrała jeszcze ładniejszy wygląd.

Hurtownia Chrześcijańska

**Antoni Blajer**

SOSNOWIEC

Targowa Nr. 1. — Tel. 61426.

poleca

Wszelkie artykuły kolonialno-spożywcze.

Obsługa szybka i fachowa —

Ceny zniżone.



„SMAK ORZECHOWO-ŚMIETANKOWY.”

Budyni migdałowy  
o smaku  
**ORZECHOWO-ŚMIETANKOWYM**

jest  
**WYSMIENIŁY**

Zadanie  
u swego kupa!

**9.02TKER**

FABRYKA ŚRODKÓW SPOŻYWCZYCH

Niezrównana książka z przepisami Dra A. Oetkera pt. „Dobra gospodyni piecze sama” jest do nabycia we wszystkich sklepach kolonialnych i księgarniach. Cena obniżona 30 groszy.

### Ważne dla Sosnowca i okolicy

Znany w całej Polsce specjalista z dłu gotelną praktyką **M. TILLEMANN** z Krakowa, ul. Szlak 39, wynalazca opatent. bandażu, stosujący je z najlepszym i najradzykarniejszym skutkiem na różnego rodzaju najniebezpieczniejsze i najzastarsze

### PRZEPUKLINY

(rupt.) u pań, panów i dzieci na zlec. lek. nawet w wypadkach gdzie różnego systemu bandażu nie pomogły przyjeżdża do SOSNOWCA i będzie przyjmował od 15—18 listopada br. włącznie w Hotelu „Centralnym” ul. 3 maja 11 od godz. 2.30 — 5 po południu Udokonalone pasy na różne dolegliwości brzuszne i pooperacyjne. Pożyczony guz na chore nogi i żyłki. Proszę żądać bezpłatnych prospektów z Krakowa.

### Do pp. Kupców

Przyjmuje się wszelkiego rodzaju długie zastarzałe do inkasowania.

**BIURO ZLECEN INKASOWYCH**

**ANTONIEGO MISIASZKA**

Sosnowiec, Nowopogońska 24,  
tel. 61634

### Anglia pokonała Norwegię

4:0 (4:0)

Mecz Anglia — Norwegia rozegrany w Londynie wobec 40.000 widzów, zakończył się zwycięstwem drużyny angielskiej 4:0 (4:0).

Już w pierwszej części gry klasa Norwegów nie uległa wątpliwości, ale, po przerwie Norwegowie stawili zacięty opór i nie dopuścili do takiej przegranej, jak w czasie ostatniego spotkania w Oslo, 6:0. W pierwszej części gry wykazali Norwegowie dobre zgranie, ale ich atak zawiódł szybko i energiczna okrona angielska do puszczania tylko rzadko do strzału na bramkę.

Anglicy atakowali prawie bez przerwy.

Po przerwie tempo gry osłabło. Anglicy byli najwięcej zadowoleni z uzyskanego wyniku i grali z dużą rezerwą. Wprawdzie dla obu stron zdarzały się chwile dogodne do strzału, lecz zawsze obrona stanęła na wysokości zadania.

### KINO „EDEN”

PZIS:

Wielka kreacja fascynującej  
**MARGARET SULLAVAN**  
w filmie

### Listy z pola bitwy

z współudziałem Jamesa Stewarta  
Nad program dodatek kolorowy p. t.  
„GWIAZDKA” oraz tygodniki P.A.T.  
Początek I seansu o g. 17.30, w nie-  
dzielę o godz. 15.30.

### DROBNE OGŁOSZENIA

#### POSADY I PRACE

**POTRZEBNA** keinerka rutynowana. Cukiernia Jaskólski, Sosnowiec, 3 Maja 14.  
**POTRZEBNY** wykwalifikowany subiekt fryzjerski od zaraz. — Zakład fryzjerski „Rozalia” Sosnowiec, Targowa 8.

**POTRZEBNY** obrotowy sprzedawca gilz. Pierwszeństwo posiadającym konia. Kaucja wymagana. Sosnowiec, Staszica 17. — Chłopiec również potrzebny.

**LEKARZ** potrzebny. Foto-Film Sosnowiec, Pilsudskiego 2.

#### KUPNO I SPRZEDAŻ

**SPRZEDAM** nowy dom 13 ubikacji na Pogoni, Sosnowiec, Pusta 7-a. Wiadomość Będzin, 1 Maja 4 m. 97.

#### Traciny

poleca Tartak w Sosnowcu, Dziewicza 18 telefon 626-15.

**KAPELUSZE** damskie najmodniejsze poleca pracownia J. Kusto, Będzin, Małachowskiego 21.

#### Drzewo opałowe

poleca Tartak w Sosnowcu, Dziewicza 18 telefon 626-15.

**SPRZEDAMY** fabrykę gilz w pełnym ruchu. Marka wprowadzona. Poważne zgłoszenia do administracji pod „Zagłębie Dąbrowskie”.

#### Instrumenty miernicze

kupię okazjnie w dobrym stanie zgłoszenia Płodowski Sosnowiec Skrytka pocztowa 270

**SPRZEDAM** sklepik spożywczy z mieszkaniem w śródmieściu Sosnowca tanio. — Wiadomość „Expres Zagłębia”.

#### MEBLE

sypialnie, jadalnie, gabinety, kuchnie oraz meble pojedyncze, otomany, kozetki, tapczany za gotówkę i na raty. Sosnowiec, Nowopogońska 19. Telef. 63056.

**SPRZEDAM** kawiarnię z urządzeniem za raz, powód zmiana interesu. Wiadomość administracja. Modrzejowska 5.

#### LINOLEUM

ceraty, chodnik, wycieraczki, szczotki, pedzle, meble koszykowe, łóżka polowe i art. gospodarstwa domowego poleca:

**Lucjan Stybliński**

SOSNOWIEC, 3 Maja 30, tel. 61.700. Ceny niskie.

**MEBLE**, rozmaite rzeczy używane w dobrym stanie do sprzedania tanio. Będzin Małachowskiego 24 Borzykowski.

**KUPIĘ** używaną maszynę do pisania. Zgłoszenia Strzemieszyce tel 38.

#### ZGUBIONE DOKUMENTY

**UNIEWAŻNIA** się kartę rzemieślniczą Nr. 2936 wydaną przez Starostwo w Będzinie, Abram Preszów.

**ZGUBIONO** 3 weksle po 45 zł i jeden na 40 zł, płatne 2.12.38 r., 2.1.2.11, 2.11.39 r. z wystawienia Sara Wartski, na zlecenie Nafand Wartskiego. Znalazca zwróci Sosnowiec, Targowa 8, Szaja Brauner albo do komisariatu w Sosnowcu.

**MORDKA GUDMAN** zgubił weksel na 20 zł z wystawienia p. Feliksa Grzybowski przy ul. Szeleckiej 43, płatny 5-go maja 1938 r., który się unieważnia.

**EDWARD BARGIEŁA** zgubił książeczkę wojskową wydaną przez P. K. U. Sosnowiec.

**ZGUBIŁEM** świadectwo pierwszego kursu Szkoły Dokształcającej Zawodowej w Sosnowcu, Górski Wacław, Sosnowiec, Wysoka 10.

**ZGUBIŁAM** dwa weksle z podpisem Róża Kupka, Blanco. Które unieważnia.

#### ROŻNE


**PRZYJMUJEMY** na naukę pisania na maszynie. Opłata 10 zł. Biuro „ORZ” Kilińskiego 1.

**BROWNING** Nr. 407-143 zgubiony dn. 29 października proszę zwrócić za wynagrodzeniem 30 zł. Tadeusz Kozik Sosnowiec

**BIURO** pisania podań Strzemieszyce, Pilsudskiego 25 pisze podania do wszystkich władz administracyjnych.

**Zakład pieczętarski**  
**Lucjan Stybliński**

Sosnowiec, ul. 3 Maja 30, tel. 61.700  
wykonuje — pieczątki, szyldy emaliowane itp.



**CHRONICIE-  
WZROK!**

WSZELKICH PORAD W SPRAWIE RAJONALNEGO OŚWIETLENIA UDZIELA  
WYDZIAŁ PROPAGANDY.

**ELEKTROWNIA OKREGOWA  
w ZAGŁĘBIU DĄBROWSKIM S.A.**

Wyciąć! Przechować!

**TELEFON ZAŁATWI  
każde Twe życzenie**



**Zakład rzeźbiarsko kamieniarski i betoniarski**

**J. Wójcik**

**SOSNOWIEC, UL. DZIEWICZA 12** (obok przystanku tramwajowego)

Przyjmuje zamówienia: na stopnie, posadzki, dreny, płyty chodnikowe oraz na wszelkie roboty wchodzące w powyższy zakres.

Pomniki zamawiać można na spłaty. Przy cenie gotówkowej 15 proc. rabatu. Ceny przystępne. Murowanie grobów Ceny przystępne.

**Zyrandole, lampy,**

nowoczesnych modeli, w dużym wyborze poleca

**„KA-ZET-LAMP”**

**SOSNOWIEC, TARGOWA 12, I piętro, front.**

**62888**

**WZROK** — to największy skarb człowieka darowany mu od Boga. Kto chce go zachować — ten używa okulary wykonane i zakupione u fachowca, gwarancję fachowego wykonania okularów ma każdy zakupujący je w firmie optycznej



**„OKULARIUM”**  
w Sosnowcu vis a vis dworca

**61.248**

albowiem prowadzona ona jest przez dyplomowanego fachowca optyka i posiada największy wybór szkieł i opraw. Zakład wyposażony jest w najnowocześniejsze maszyny do szlifowania szkieł optycznych.

**Ogłoszenia**

w „EXPRESIE ZAGŁĘBIA”  
dają niezawodny skutek.  
Ogłoszenia przyjmuje administracja

**61497**

### Kino „PATRIA”

Polski film — wg. głośnej powieści **MARI UKNIEWSKIEJ**

**„STRACHY”**

tragiczna miłość girlsy...

W rol. gl. **EUG. BODO, JADZIA ANDRZEJEWSKA, M. Cwiklin**  
**SKA, J. WĘGRZYN, H. KARNOWSKI, I. WOSZCZEROWICZ.**

POCZĄTEK O GODZ. 15.30.

### KINO „ZAGŁĘBIE”

DZIS!

DZIS!

**ZARAH LEANDER**

olśni grą, zachwyci urodą, oczaruje śpiewem  
w najlepszym swoim filmie

**LA HABANERA**

Początek 3.30.



# OSTATNI AKT TRAGEDII

W ciastnym i ciemnym podwórzu wielo-  
miejskim pod jakimś pomnikiem, w polu  
samotnie — wszystko jedno gdzie — rośnie  
dębina sunąca niezmordowanie ku niebu i  
na ukos, przez rozkisle jesienią łąki, przy  
świecie wiatru rozjuszonego po polach pa-  
stych i nieobjętych. Dębina — i ta z czarne-  
go podwórza i ta spod pomnika i ta z pola  
— owiana tumanem rudych liści opadają-  
cych gwałtownie — wszystko jedno jaka —  
przecież nie umrze tej jesieni, bo jest w mi-  
sca.



Marsz. Józef Piłsudski

Dziś pora się nadarza do całkowitego zsu-  
mowania minionych wzlotów i uniesień, sza-  
lończych porywań i tragedii. Zużymy więc  
wzrok i wiodąc nim po wyobraźniowej po-  
wierzchni minionej rzeczywistości — le-  
żymy:

— Stało się. Rdza przeżarła klingę szabli  
polskiej i załamał się oręż, co nas wślawił.  
Zepsucie zniszczyło ducha i umarło męstwo.  
Na cmentarzysku polskim straż objął trój-  
sztyldach trójzaboru i wsparłszy bagiet o  
grób, strzegł, by nikt nie ośmielił się pow-  
stać. Epilog dobiegł końca, dramat skończo-  
ny. Knut sołdacki — świszczal nad harlem  
przbiegiem a pięści oficerów lały jasnościwie  
cone oblicza w ich własnych dworach, aż po  
kłask ucieszny kołatał echem o ramy zawie-  
szonych po ścianach antenatów.

Potem przyszły czasy „organicznego wele-  
lania...”

A szczytem tego welelania było uroczyste  
przyjęcie cara Mikołaja II w Warszawie.

— „Przyjm miliony naszych serc w da-  
rze — brzmiały słowa deputacji polskiej  
przy powitaniu cara — cała Polska upatru-  
je w twym wspaniałomyślnym samowładz-  
twie, w wewnętrznym pokoju i zewnętrzej  
potęgze państwa promieniejącej przyszłość  
dla siebie i gotowa jest w szczęściu czy nie-  
szczęściu służyć wiernie, swemu ukochano-  
mu monarche...”

— „Swemu ukochanemu monarche...  
wzdychało echo z murów przedmieścia Pra-  
gi, gdzie teraz odbywało się na dworcu przy-  
jęcie cara, a przed stu laty — rzeź Suworo-  
wa...”

I tak było długo.

Naród nie potrafił wyzwolić się z kiera-  
m kółnictwa domowego, nie mógł przewa-  
tościować swej psychiki idąc za, nieposłucha-  
jącymi myśli politycznej; przywódcami. Po-  
jowców rewolucyjnych napiętnowano mia-  
nem bandytów, odegnano ich daleko od  
swego ogniska, życząc im moskiewskiej szu-  
tlenicy, w obawie, by raz rozniewany kant  
najeżył o ich nie zawadził plecy. „Bandyta”  
zostaje i Piłsudski, bo jest przecież ich wo-  
dzem. Ścigani więc przez Moskali, wyklęci  
przez własne społeczeństwo, krążą w mro-  
kach podwójnej konspiracji po peryferiach  
legalizmu i rodzimego kółnictwa.

Aż przyszedł rok oddawna oczekiwany i  
wyteśniony.

„...Że to rok był dziewięćset cztertnasty,  
że to gdzieś tam drużyny strzelecki...”

„Trzeba nocą wykraść się z miasta,  
przecież nie jestem już dzieckiem!”

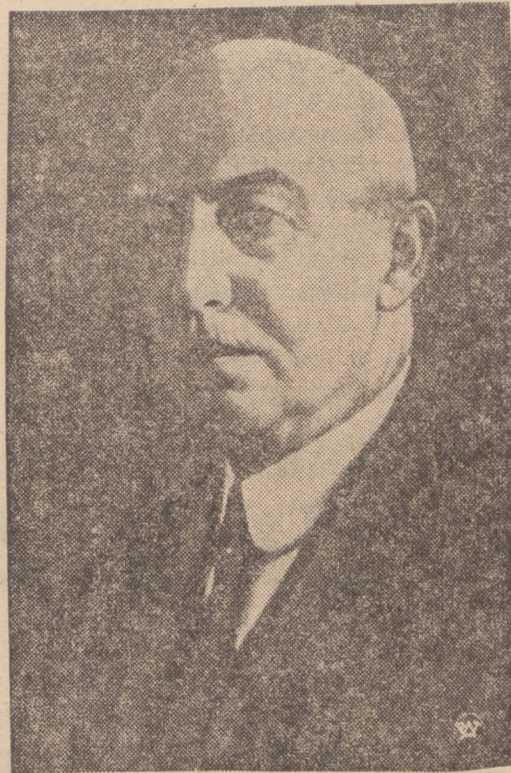
Tak myśleli, czuli i mówili jedni. Inni  
oznali w tych co przywdziali czapkę strze-  
lecką „zdrajców sprawy narodowej” i „pachoł-  
ków niemieckich” — co zostało dopiero  
przekreślone Magdeburgiem.

I przyszły wielkie zmagania. Żołnierz pol-  
ski z orężem w ręku krwawił się po po-  
lach Łowczówka, Krzywopłot, Limanowej,  
Bezdan — znacząc każdą pięć ziemi najcen-  
niejszym i najtragicznym smutkiem mo-  
gily. Odżyła legenda polskiego żołnierza, nie  
siona na skrzydłach kawalerii Beliny. „Siła  
wojny, duch wojny, dzierzący sto grotów,  
przemocą szedł z nimi...” I stała się Polska  
miło że wielu w jej zmartwychwstanie nie  
mogło wciąż uwierzyć. A On — gdy stał  
do pracy nad umocnieniem jej bytu w na-  
stroju heroicznym uraz żadnych nie żywił,  
krzywd nie pamiętał. Rachunki za okres mi-  
niony zamknął w dniu, w którym obwieścił  
powstanie Państwa Polskiego, wolnego i nie-  
podległego. Piłsudski rozumiał, że teraz je-  
dynam panem i gospodarzem w Polsce de-  
mokratycznej jest Jej sejm. To też władzę  
swoją złożył w jego ręce.

I znów przegrał stawkę na szlachetność  
czuć i myśli sejmu, o czym sam później po-  
wie z goryczą: „Szukałem w panach o tróde-  
nia i odrodzenia nie znalazłem”. Przegrał,  
choć niewiele sobie robił z nowych kaimunii  
i oszczerstw. „Oryginalny to „władea” —  
napisze po paru latach o tej chwili Daszyń-  
ski — któremu każdy drab dziennikarski  
może brzyznąć codziennie obelgą lub oszczer-  
stwem niesłychanym”.

Zamknięli dopiero, gdy blade strach pałł  
na nich w Warszawie, która każdej chwili  
mogła paść zmożona przemocą bolszewicką.  
Gdy jednak niebezpieczeństwo minęło, gdy  
nieprzyjaciół został odrzucony, hen — po-  
wracający do kraju żołnierz okrwawiony i  
wycieńczony dowiadywał się ze zdumieniem  
że zwycięstwo było dziełem obcego generała  
i cała pospolita.

Rzucicie i właśnie doprowadziły wreszcie  
do jedynego w całej historii polskiej drama-  
tu. Zabito pierwszego prezydenta Gabriela  
Narutowicza.



Sp. Prezydent G. Narutowicz

Smutną opowieść snuje nam poeta:

„Na pluszowej kanapie, wśród ciekawych  
tłoka,

Jakże długo umierać trzeba od krwotoku.

W ramach złotych spiętrzone, nierachome  
twarze,

Zachody wschody słońca, zamglone pejzaże.  
Cisza w polu. Wiatr białych nie przegania  
chłanek

Poli — proszę powoli odpinać tużarek...”

Ten tużarek, na którym powoli — mówił  
prokurator na procesie — rósł na piersiach  
zmarłego krwawy order, w którego konturach  
można było odczytać słowo „Pro Patria”.

Inny poeta patrząc na pogrzb niewinnej  
ofiary gierki, nie może znieść hańby i krzy-  
czy:

„Krzyż mieliście na piersiach, a brauning  
w kieszeni

Z Bogiem byli w sojuszu, a z mordercą  
w pakuie,  
Wy, w chichocie zastygli, bladzi, przestra-  
szeni,  
Chodźcie głupcy do okien — i patrzcie! i  
patrzcie!”

To było w 1922 roku, 16 grudnia.

Potem bywało rozmaicie. Lecz ponad  
wszystko wybijały się ze wzmożonej siły wal-  
ki partjacje, utarczki na każdym polu. Piłsud-  
ski usnał się w cień. Żył teraz życiem pry-  
watnym. Aldanow w swej monografii o Mar-  
szalku pisze: „Widocznie jednak życie pry-  
watne ciążyło mu nieco. Działacze polityczni  
o tak płomiennej duszy nie wycofują się z  
akcji przed 90-ym rokiem życia — jak Cle-  
menceau Piłsudski podał się do dymisji, ma-  
jąc lat 55. W tym wieku był Karol V w  
chwili rzeczenia się tronu. Cesarz, po abdy-



Prezydent R. P. I. Mościcki

kacji, uciekał z Estramadurskiego klasztoru  
nad swym następcem. Piłsudski w Sulejow-  
ce rad nie udzielał — byłoby zapewne „le  
przyjęte”.

Lecz widząc naród rozdarty przez pa-  
tę naród, który wkracza w okres najostrej-  
szych walk wewnętrznych — postanowił  
działać.

Maj, dzień 13-ty, 1926 roku.

Nowa era, nowy rozdział w życiu pa-  
du, któremu otwarto wszystkie okna polskiej  
rzeczywistości, by nowy, ożywczy prąd po-  
wiał na zaśniedziałe i zmurszałe już nasze  
olęzające Okres realnej, twórczej pracy nad  
gospodarką kraju i umacnianiem jego pozy-  
cji w świecie, aż do rozdziału, który się naj-  
tragiczniej kończy.

Wolno było płakać, choć nie chciało się  
zrozumieć, że umarł. Ciężko było uwierzyć  
w tę krzywdę w pamiętnym dniu 12-ym  
maja 35 roku.

Dopiero łoskot werbli boleśnie wyłijał  
pod czaszką żałobną litanie:

„Józef Piłsudski — słup ognisty, za któ-

rym wyszliśmy z domu niewoli w świat nie-  
podległości budować moc i potęgę naszą.

Józef Piłsudski — w czas ciężkich do-  
znań rozżagwiony na niebie drogowskaz.

Józef Piłsudski, — krzew, gorejący żar-  
liwą miłością Ojczyzny, niech rozplonie i  
Polskę w sercach naszych, w duszach na-  
szych!”

W skupieniu i boleści żałobnej czytamy  
w orędziu Pana Prezydenta: „Przekazał Na-  
rodowi dziedzictwo myśli o honor i potęgę  
Państwa dbalej.

Ten Jego Testament, nam żyjącym przy-  
kazany, przyjąć i udźwignąć mamy”.

Zaczęła się więc twarda praca nad god-  
nym wypełnieniem Testamentu, już po  
trzech latach urealniona wielkimi zdobycz-  
mi. Armia polska rozrosła się, pod kierun-  
kiem jej Naczelnego Wodza Marszałka Smi-  
głego-Rydz, do potężnych i gwarantują-  
cych naszą niepodległość rozmiarów. Pokój  
z Litwą i wreszcie ostatni prezent dla naro-  
du w dwudziestą rocznicę odzyskania Nie-  
podległości — powrót do Macierzy ziem zabra-  
nych przemocą.

To był ostatni rozdział, ostatni akt na-  
szej tragedii.

Zamknęliśmy ostatecznie, po dwudziestu  
latach księgę rozrachunków naszych z histo-  
rią.

Leży teraz przed nami czysta karta przy-  
szłości. Co my na niej wypiszemy — czy-  
tać będą następne pokolenia.



Marsz. Smigły-Rydz

Na ciastnym i ciemnym podwórzu wielo-  
miejskim, pod jakimś pomnikiem, w polu  
samotnie — wszystko jedno gdzie — rośnie  
dębina sunąca niezmordowanie ku niebu i  
na ukos przez rozkisle jesienią łąki, przy  
świecie wiatru rozjuszonego po polach pa-  
stych i nieobjętych. Dębina — i ta z czarne-  
go podwórza, i ta spod pomnika, i ta z pola  
— owiana tumanem rudych liści opadają-  
cych gwałtownie — wszystko jedno jaka —  
przecież nie umrze tej jesieni, bo jest w mi-  
sca.

WITOLD MAJCHROWSKI



Żołnierz polski czuwa na posterunku



# BŁYSKAWICE HISTORII

Dwadzieścia lat temu własnej państwowości -- to w życiu narodu okres zbyt mały, nie pozwalający jeszcze na ustawienie perspektyw historycznych. A przecież dorobek Polski w tym okresie jest naprawdę imponujący. Dla podsumowania tego dorobku trzeba by wziąć wielkich tablic porównawczych i całych tomów zestawień, aby nam to mogło unaocznic olbrzymi postęp w każdej dziedzinie, jaki Polska zdołała osiągnąć wspólnym wysiłkiem jej Rządów i obywateli. Obrazowo stwierdził to w swojej mowie

katowickiej p. wicepremier Kwiatkowski, rzucając retoryczne pytanie: Czy zapomnieliśmy już o tych pustyniach piaszczystych przy brzegu naszego morza? Tam tętni dziś życie tak bujne, tak twórcze i tak gospodarcze, jak w żadnym zakątku Europy".

Takie pustynie piaszczyste zalegały przed 20 laty prawie całe życie polskie -- nie tylko wybrzeże Bałtyku. Na tych pustyniach wyrosła ku górze coraz większe, coraz wspanialsze pracownice polskie.

## Z dorobku naszego możemy być dumni

Osiągnięcia nasze nie są mniejsze od innych narodów -- są większe. Trzeba to sobie powtarzać, aby umacniała się w nas wiara we własne siły i pomnażał szacunek dla siebie samych.

Ten proces odbywa się niewątpliwie i z coraz większą intensywnością, usuwając z naszej psychiki zbiorowej kompleks niższości.

Jakbyśmy wychodzili ze strasznej niemocy: nagle zaczynają rozpręzać się mięśnie, piersi falować jakimś mocnym rytmem, w oczach zapalają się skry.

Oddawna nie obchodziliśmy rocznicy odzyskania Niepodległości w tak radosnym nastroju. Bo też Polska przeżyła osobliwy rok. To nie tylko zdobycze wewnętrzne, wielki krok naprzód, w naszym narodowym i państwowym dorobku, to wydarzenia, które światu, a może i na samym, ukazały Polskę w nowym świetle, Polskę zjednoczoną, zdążyła dynamiczną.

Wydarzenia te niewątpliwie dominują nad całym ubiegłym okresem polskiego życia.

## Zaczęło się w marcu

Na wieść o zabiciu przez Litwinów strażnika KOPu cała Polska, nieomal w jednej chwili, zajęła zdecydowaną postawę, po której nie była i nieustępliwa.

## Europa patrzyła na nas z podziwem i zdumieniem:

daliśmy jej nową lekcję wielkości, która w nas tkwi potencjonalnie.

Znaczenie tych historycznych wydarzeń jest o wiele donioślejsze, niż się na pozór wydaje.

To nie tylko rozszerzenie granic i przyby-

tek ludności, to nie tylko znaczne wzmocnienie potencjału gospodarczego, jaki wnoszą huły i kopalnie Zaozla, to nie tylko triumf polskiej myśli politycznej, opartej na liczeniu tylko na własne siły i na zasadach sprawiedliwości, to nie tylko ogromny wzrost presti-

żu Polski w świecie. To nadewszystko otwar- cie dalekosiężnych i pomyślnych dla nas rko-

żliwości. to wejście na

## imperialistyczne szlaki historii

Trzeba sobie bowiem uświadomić, że cały powojenny system polityczny Europy środkowej, oparty na istnieniu wielkiej tze cho Słowacji, leży w gruzach.

Wyjarte zostały z basenu naddunajskie go tnie siły działające: Francja i Sowiery. Zamiast nich zaczynają działać nowe: Niemcy, Włochy i Polska.

Aby wpływy nasze mogły być dostatecz- nie ważne, konieczne jest uzyskanie wspól- nej granicy z Węgrami. Jest to dla Polski sprawa niezmiernego znaczenia, dla której nie waham się użyć tego określenia, winna być zmobilizowana we wzmocnionym tempie nasza czujność, nasza opinia i nasza wola zbiorowa.

I przy naszym współudziale, a nie w ciszy postronnych gabinetów, załatwiona być musi Diaczego? Oto krótka odpowiedź: Wspólna granica daje Polsce przede wszystkim silne oparcie o Karpaty, co strategicznie jest dla nas b. ważne. Pamiętamy, jak to w czasie wojny z Sowieciami Węgry chciały poćpie- szyć nam z pomocą. Dla braku wspólnej ara nie było to niewykonalne, bo Czesi nie tylko ładzi i sprzętu wojennego przez swoje tery- torium przepuścić nie chcieli. W nowej sy- tuacji podobne fakty zdarzyć by się już nie mogły.

Nie możemy też ani na chwilę zapomnieć że spokojny i szczęśliwy rozwój Rzeczypo-

spolitej zależy od odsunięcia Rosji od wscho- dnych granic naszych. Nie stanie się to i ca- wiekiej Łatalii, która rozegrana być musi i którą Polska musi przygotować.

W tym bloku obok Rumunii znajdują się i Węgry, państwo dziś odrestaurowane o 10 milionowej ludności.

Wspólna granica z Węgrami wymaga przyłączenia Rusi Podkarpackiej do Węgier, przez co zostaje zamknięta wielce niepożąda- na dla nas kwestia autonomii Rusi. Pierw- sze sygnały tego obserwowaliśmy już w Ma- łopolsce Wschodniej, które w konsekwencji skomplikowały by tam bardzo stosunki z Ukraińcami i samo zagadnienie ukraińskie.

Ponadto przyłączenie Rusi do Węgier, o- weggo „depozytu Rosji“ udzielonego Czecho- słowacji, jak to Masaryk kiedyś sformułował przekreśla ów depozyt i jego obecną rolę -- wypadowej bramy sowieckiej.

Wspólna granica z Węgrami byłaby uzy- skana kosztem Czecho-Słowacji, tego dziwi- go tworu, którego dotychczasowa egzysten- cja, oparta na fikcyjnych założeniach, nie mogła wytworzyć własnej, zdrowej koncepcji sąsiedzkiego współżycia. Niedawno państwo czechosłowackie wobec Niemiec dziś im się rzuca w ramiona.

W ten sposób granica polsko-niemiecka sięgałaby bardzo daleko na wschód i pół- dnie.

## Czyż leży to w naszym interesie?

Wreszcie wspólna granica z Węgrami zli- za nas do Bałkanów i Adriatyku. Przyjazne stosunki z Włochami mogą się okazać bar- dzo pożyteczne dla nawiązania ściślejszej ko- laboracji polsko-włoskiej, reprezentującej łączną siłę 80 milionów i stanowiącą decydują- ca przeciwwagę dla zjednoczonych Niemiec 77 milionów.

Ważą się szale historycznych rozstrzy- gnięć.

Nieławem przed Europą stanie i nowe za- danie: podziału kolonii.

Minęły bezpowrotnie czasy, kiedy Polska była tylko klientem lub bezsilnym widzem w wydarzeniach świata; jak uporne wspom- nienie minęły te chwile, kiedyśmy sami na decyzje wyczekiwali musieli.

Polska już wczoraj zdobyła sobie prawo- użycia:

NIC O NAS BEZ NAS,

a dziś zabiera decydujący głos we wszy- stkich sprawach, w których jesteśmy zainte- resowani. Dlatego możemy być pewni, że i wśród obecnych zmagani o nowy układ sił w Europie Polska nie tylko weźmie czynny udział, ale że w tej grze mocarstwowość a wo- ją rozszerzy i utwali.

„Polska skazana jest na wielkość“ -- mówił Piłsudski, i wykreślał nam do niej dalekie drogi pracy państwowej i uczył, jak pracować należy.

Kiedy w dniu 11 listopada nad trumną Wielkiego Marszałka pochylał się sztandar -- to leżcie nie tylko dla Niego nasz hołd, to leżcie także nasz znak, że kiedy w Pol- sce pada rozkaz: maszerować -- to mar- szem odzywamy szlakami Piłsudskiego.

JÓZEF KACZKOWSKI.

**T-wo Mijaczowskich Odlewni Stali i Zakładów Mechanicznych**

**„BRACIA BAUERERTZ”**

Spółka Akcyjna

MIJACZÓW, p. i st. kol. MYSZKÓW

Adres telegraficzny: BAUERERTZ MYSZKÓW. Telefon 6.

BIURO WARSZAWSKIE Mławowska 16.

Telefon 688-42.

**ODLEWY STALOWE SUROWE I OBRÓBIONE DLA WSZYSTKICH CELÓW.**

**KOPALNIE: KAZIMIERZ I JULJUSZ**

powszechnie poszukiwane marki

Węgiel długopłomienny, wysokokaloryczny, świetnie znosi transport i przechowanie, nie kruszy się

**Warszawskie Towarzystwo Kopalń Węgla i Zakładów Hutniczych, Sp. Akc.**

Zarząd: Warszawa, ul. Czackiego 8, tel. 848-67

Dyrekcja kopalń i biuro sprzedaży:

Niemce, poczta Kazimierz k. Strzemieszyc, tel. Sosnowiec 68 do centrali Kazimierz



# Wyzwolenie społeczne proletariatu

Naczelny postulat polskiej racji stanu w zakresie struktury wewnętrznej społeczeństwa został już postanowiony. Wyraża się on, mianowicie, znaną propozycją

## „50 na 50”

tj., że połowa ludności w Polsce winna żyć z rolnictwa, druga zaś połowa z zajęć nierolniczych, w szczególności z przemysłu. Propozycja ta została postawiona bynajmniej nie jako ideał. Ambicje Polski powinny sięgać po wyraźną przewagę ludności nierolniczej. Niemniej jednak na chwilę bieżącą i na długie jeszcze lata owe „50 na 50” będzie formułą, której realizacja ogniskować będzie musiała całość energii i przedsiębiorczości narodu.

Na rynku pracy wyrażać się to będzie cyfrą kilku milionów ludzi, które obok innych zajęć powiększą szeregi przede wszystkim dzisiejszych pracowników najemnych fizycznych i umysłowych. W ten sposób Rząd pracowników najemnych w najbliższych

latach co najmniej podwoi się. Skądinąd za uważać należy, że im prędzej przesunięcie to będzie dokonywane, tym skuteczniej osiągać będziemy cel napewno dzisiaj najważniejszy: naszą niezależność gospodarczą.

I oto w świetle tego rodzaju zagadnień staje przed nami obraz przeobrażeń, jakim podlegać będzie masa społeczna polska, a w pierwszym rzędzie ta jej część, która będzie musiała porzucić swój tradycyjny rolniczy warsztat pracy. Przeobrażenia te w żadnym razie nie winny dokonywać się na drogach przypadku. Racja stanu państwa wymaga, by owa milionowa masa nie tylko przeszła z roli do zajęć przemysłowych, ale by przeszła tam w formie państwowo najbardziej doskonałej. Każda jednostka zmieniająca w ten sposób swe podstawy egzystencji powinna być doskonale uświadomionym obywatelem - wytwórcą i żołnierzem. Musi być zapieczeniem tego (co od szeregu lat przyzwyczajaliśmy się uważać za miarodajne kryterium doskonałości społecznej, tj. typu proletariackiego i kultury proletariackiej).

## Polska nowoczesna nie potrzebuje proletariatu

Ideologia proletariacka, która była pożywką ideologiczną wielkich ruchów społecznych i politycznych w wieku XIX, w obecnych warunkach nie może być uważana w żaden sposób za wystarczającą. Daje ona zbyt często w swym efekcie niebezpieczny kompleks niższości, a z drugiej strony stwarza przychylne warunki dla panoszenia się wszelkiej demagogii i antypaństwowej akcji obcych agentur. Tymczasem my dzisiaj, bardziej niż kiedykolwiek indziej, potrzebujemy obywateli dumnych, wyposażonych w duże poczucie własnej godności i wartości, moralnie i materialnie ugruntowanych, narodowo ambicioznych i odpornych na wszelkie podszepty obce, zwłaszcza ze wschodu i zachodu. Cały zatem wysiłek organizacji państwowej i życia społecznego powinien zmierzać do wyrugowania kultury proletariackiej i zastąpienia jej kulturą narodowo-obywatelską. Tylko pod tym warunkiem przeobrażenia społeczno-zawodowe najbliższych lat nie osłabiają organizmu gospodarczego Polski, lecz staną się jeszcze jednym ogniwem jego zwartości i siły.

Nasowa się tutaj na myśl szereg zagadnień.

### Uwłaszczenie pracownika

Przede wszystkim pytanie: czy tylko rola najemników w gigancie fabrycznym, zamieniającym człowieka w automat, jest dla tych mas społecznych właściwa? Opinię publiczną ulega, zdaje się, pod tym względem zbyt łatwo sugestii owej kultury proletariackiej i skłonna jest raczej tak właśnie patrzeć na mające nastąpić przeobrażenia. Tymczasem rzecz się może zgrać rozwijać inaczej. Chyba dość już tego kompleksu niższości i bezwolnego jednostronnego wysłuchi-

wania się kapitałowi, co w produkcji wielkoprzemysłowej jest, niestety, regułą. Podtrzymywanie tego poglądu nie leży w interesie ani pracownika, ani rozsądnego nowoczesnego pracodawcy, ani tym bardziej w interesie dobra zbiorowego. Potwierdza to już nawet ambicje narodowe Polaków, gdy rzecz traktujemy choćby tylko z punktu widzenia państwowych konieczności gospodarczych, to musimy przyznać prawo pierwszeństwa nie wielkim, z reguły w zagranicznej dyspozycji będącym, zakładom przemysłowym, lecz mniejszym, dla polskiej rodzinnej inicjatywy finansowej łatwiej dostępnym, warsztatom pracy.

Obok tego można już chyba dziś jako rzecz zupełnie realną wysunąć sprawę udziału pracowników najemnych w zyskach przedsiębiorstwa, sprawę uspołecznienia funkcji wytwórczych przemysłu, sprawę samodzielnego zajęć zarobkowych lub społecznych (spółdzielczych) form wywarzania. Są to napewno drogi prowadzące wprost i bez pośrednio do likwidacji proletariatu. Ale też chyba w większości dzisiejszych lub przyszłych robotników takie właśnie ambicje znajdziemy.

Życia zbiorowego? Poza demagogami żerującymi na bezwolności mas społecznych nikt za pierwszą ewentualnością się nie opowie. A jeśli tak, to trzeba z tego śmiało wyciągnąć konsekwencje. Zarówno dzisiejsza masa pracy najemnej, jak i ta, które do tamtej w najbliższych latach ze wsi napłynie, musi znaleźć swą wyraźną formę organizacyjną. Dla dobra sprawy równie dobrze ogólnopolskiej, jak i specjalnej robotniczej musi znaleźć mozaikę organizacji zawodowych na rzecz skoordynowanych co najmniej, jeśli nie organicznie zlanych, formacji zawodowych. A nadto, organizacja zawodowa, dziś przeważnie bierna, broniąca tylko swego stanu posiadania, o zainteresowaniach wyraźnie materialistycznych, musi zamienić się na społeczny instrument wiążący robotnika z gospodarstwem narodowym i z organizacją państwa, o wielkich obowiązkach i wyraźnie sformułowanej odpowiedzialności wobec państwa i wobec członków organizacji.

Poza tym w wyzwoleniu społecznym dzisiejszego proletariatu współdziałać musi prawnopubliczna organizacja pracy najemnej. Chodzi tu z jednej strony o izby pracy, z drugiej strony o organizację pracy najemnej na terenie zakładu wytwórczego. Jeśli dalej

my wyraz naszemu pogładowi, że najemnictwo, nawet tak jak dzisiaj ochraniane ustawami, nas nie zadawala, to winniśmy śmiało szukać dla pracownika innych form udziału w procesach wytwórczych. Obecnie nam dachem doktryny proletariackiej powinianny przeciwstawić suwerenną doktrynę polską, według której w gospodarstwie narodowym gospodarzyć będzie nie robotnik-najemita proletariusz, lecz co najmniej równouprawniony z innymi współzynnikiem produkcji robotnik-wytwórca. Zarówno izby pracy, jak i organizacja zakładowa będą znakomitym terenem, na którym w ciągu lat będzie mogła być wypracowana polska doktryna społeczno-gospodarcza. U źródła jej leżeć będzie nie jakaś, przez takiego czy innego cudaka zagranicznego wymyślona, recepta, lecz wycieczki polskiej rzeczywistości gospodarczej, charakter narodu, doświadczenie zdobyte w własnym życiu gospodarczym i wreszcie głębokie poczucie odpowiedzialności.

W dalszym ciągu refleksja dość zasadnicza. By obowiązkom naszym wobec państwa zadośćuczynić powinna być w całości polityka państwa miarodajnie ustalona zasada, że

## gospodarstwo narodowe polskie musi wykarmić

### wszystkich Polaków.

W tym ujęciu emigracja zagraniczna jest złem koniecznym. Możliwie najrychlej winno być zaniechane zasilanie naszymi robotnikami obcych nam, a często i wrogich, organizacji gospodarczych. Dopuszczalnym jeśli chodzi o Polaków może być wyłącznie wychodźstwo, które jest wyrazem ekspansji kulturalnej i cywilizacyjnej, a poza tym tylko takie, które lokując się w ośrodkach produkcji potrzebnych nam surowców, uzupełnia nasze gospodarstwo macierzyste (kolonia). Samo postawienie takiej zasady, jako wewnętrznej polityki państwa, ujawni już cały szereg własnych możliwości gospodarczych, które dziś leżą w zaniechaniu. Współdziałanie to oczywiście muszą z państwem zainteresowane sfery społeczne, a wśród nich na czo-

łowym miejscu mas społeczne, które mają poddać się owemu zasadniczemu przeobrażeniu społeczno-zawodowemu. Jasne jest, że w tej dziedzinie bardziej, niż w innych, masa może być współzynnikiem twórczym tylko wtedy, gdy jest dobrze i sprawnie zorganizowana.

Nakoniec zagadnienie wykonawczej natręty, ale pierwszorzędnej wagi. By w czasie możliwie niedługim dokonać wielkiego dzieła przekształcenia struktury społeczeństwa, trzeba nie tylko odpowiedniej ideologii, form organizacyjnych i polityki społeczno-gospodarczej. Ambicji mas społecznych, dążących do społecznego wyzwolenia się, musi wyjść naprzeciw zorganizowany

## planowy wysiłek przekształcenia zawodowego

tych mas społecznych, od powiednio do wymagań nowych zajęć. Racja stanu wymaga, by jak najszybciej usunięte zostało społecznie gorszące, a dla gospodarstwa i kultury narodowej niesłychanie niebezpieczne, zjawisko bezprzeglądowego nadmiaru niekwalifikowanych sił na rynku pracy.

Dzisiejsza aparatura szkolenia zawodowego jest grubo niewystarczająca. Jeśli więc chcemy parę milionów ludzi przerzucić z zajęć rolniczych do innych, a nie wolno nam zrobić z nich bezwolnych proletariuszy, musimy stworzyć dodatkowy aparat masowego szkolenia zawodowego. Każda odpowiedzialna organizacja społeczna ma duże pole do inicjatywy. Środki na ten cel będą potrzebne duże. Jest to jednak wkład niezbędny. Sowieci też państwu się opłacili. Zarówno w budżecie państwa, jak w budżecie związków samorządowych, jak wreszcie w budżetach związków zawodowych można przy dobrej woli bez większego wysiłku znaleźć weso-

czające pokrycie. Niewykonanie tego zadania przy równocześnie postępującej rozbudowie inwestycyjnej kraju byłoby świadomym proletaryzowaniem Polski. Tym samym jej pomniejszaniem.

### Zaplecze żołnierza polskiego

Społeczne wyzwolenie mas narodu polskiego jest konieczne. I jest możliwe. Pamiętać trzeba zawsze o tezie zasadniczej, że - mianowicie - w rozbudowie wielkości Polski bierze udział nie tylko dyplomacja i armia, ale także na prawach równowartości i równoważności ich społeczne zaplecze. A więc m. in. świadomy, narodowy bojowy społecznie wyzwolony i zdyscyplinowany pracownik fizyczny i umysłowy.

Kosmopolitycznej ideologii proletariackiej człowieka XIX wieku przeciwstawia się dziś narodowa obywatelsko-żołnierska służba współczesnego człowieka pracy.

ZBIGNIEW MADEYSKI

## Organizacja i przedstawicielstwo pracy najemnej

W dalszej kolejności staje przed nami pytanie, czy masa ta, dziś jeszcze proletariacko rozpyływać się na po ziemiach Rzeczy-

spolitej bezkształtną falą i biernie poddawając się pochłonięciu z tej czy innej strony, czy też stanowić ma celowe ogniwo w konstrukcji

TOWARZYSTWO BEZIMIENNE KOPALNÍ WĘGLA

„CZELADŹ”

w Piaskach / Czeladzi pod Sosnowcem

Węgiel kamienny z kopalni w Czeladzi  
dla celów przemysłowych i potrzeb domowych.

Adres pocztowy: p. Czeladź 2 via Sosnowiec  
Adres dla depesz: Czeladź Sosnowiec  
Telefon: Sosnowiec 6-11-85



# Świat pracy umysłowej Zagłębia

Jeżeli z okazji 20-lecia Odzyskania Niepodległości ma być mowa o wszystkim z kolei, co się w Zagłębiu Dąbrowskim dzieje, nie sposób pominąć i tego ważnego zjawiska, jakim jest ruch organizacyjny pracowników umysłowych. Ruch ten ma tutaj swoję specjalną tradycję, wywodzi się on bowiem w prostej linii z ruchu niepodległościowego, a więc politycznego. Gdy bowiem słup graniczny, dzielące żywe ciało Polski, jeszcze sterczały, gdy się jeszcze dyplomaci nie wypowiedzieli w zaciśniętych swych gabietach co do losów naszego kraju — już instynkt samozachowawczy nakazywał działaczom naszego terenu przygotowywanie gruntu pod niepodległość i skupianie się pewnych pokrewnych sobie ugrupowań społeczeństwa, które w głębi swych serc pieściło najgorętsze pragnienie odzyskania wolności.

I tak w 1917 roku, a więc w czasie, gdy jeszcze okupanci rządzili w Zagłębiu, powstała pierwsza komórka związkowa w Dąbrowie Górniczej, która rozrosła się z biegiem czasu poza granice powiatu będzińskiego, poza województwo kieleckiego.

Myliszby się ten, kto by sądził, że ruch zawodowy, to tylko kwestia obrony zarobków, wysokości rent, że to tylko sprawę wąskiego zakresu, dotyczące egzystencji pracowników, ich stosunku do pracodawców. Byłoby to ujęcie zbyt jednostronne.

W miarę kształtowania się u nas sytuacji gospodarczej państwa niepodległego ruch zawodowy brał coraz to żywszy udział w pracach nad ugruntowaniem naszej państwowości. Komórki organizacyjne to grupy obywateli, którzy bytują w podobnych warunkach życiowych. Łączy ich wspólny warsztat pracy, wspólny zawód, wspólny pracodawca. Sieć takich komórek tworzy związek. Związki pojedyncze tworzą porozumienia w formie centrali. Centrale te istnieją osobno dla pracowników państwowych, samorządowych i prywatnych. Centrala wspólna reprezentuje ogólne interesy całego świata pracy umysłowej. W ten sposób opracowany i uzgodniony program gospodarczo-społeczny przedstawia się czynnikom rządzącym w Państwie.

Program ten, to nie tylko interesy warsztatowe pracowników, — to nie tylko kwestia poprawy bytu, — to wnioski, dotyczące ogólnie wynikające z sytuacji pewnej grupy obywateli, która stanowi nierozdzielny całość z państwem.

Zależy wiele od podejścia, od punktu wyjścia przy rozpatrywaniu zagadnień. Jeżeli dąży się do dobrobytu pewnej grupy obywateli kosztem drugiej, można to pochylić za egoizm, jeżeli jednak wskazuje się, że pewien system gospodarczy winien być zmieniony, aby wraz z nim uległa zmianie na lepsze sytuacja ogólna i w konsekwencji i sytuacja tej grupy, to takie dążenie jest celowe i rozumne.

Jeżeli mowa o postępie społecznym, to oczywiście trzeba zrozumieć, że niema postępu walki i siły. Czynniki te niezbędne są, aby coś złego usunąć i wprowadzić na to miejsce

coś dobrego, niezbędne są, aby stworzyć coś nowego. Sprawa utrzymania na pewnym poziomie stopy życiowej pracownika, to nie tylko zagadnienie, dotyczące tego pracownika, którego się broni przed zmniejszeniem czy utratą zarobku, to również w masie biorąc, zagadnienie społeczne i gospodarcze. Społeczne, bo zadowolenie czy rozgoryczenie obywatela, to są nastroje, dla których nie można być obojętnym, — gospodarcze, bo to jest kwestia utrzymania czy wycofania z obiegu konsumenta.

Początkowo związki względnie ich oddziały pracowały zupełnie oddzielnie, każdy na swoją rękę bronił interesów swych członków. Dopiero rok 1923 przynosi pewne przejawy konsolidacyjne.

Wtedy nastąpiło połączenie Związku Pracowników Umysłowych Zachodniej Małopolski z siedzibą w Jaworznie z Polskim Związkiem Zawod. Pracown. Przemysł. i Handl. w Sosnowcu. Następnie rok 1926, to data pierwszego etapu konsolidacji związków pracowników umysłowych prywatnych Zagłębia Śląskiego, Dąbrowskiego i Krakowskiego w formie Federacji Związków Zawodowych Pracown. Umysł. z siedzibą w Sosnowcu i wreszcie rok 1932, ważny moment dla ruchu zawodowego, to powołanie do życia Unii Zw. Zawod. Pracown. Umysł. w Warszawie, która skupia w sobie związki pracowników umysłowych prywatnych.

Na wzór tej centrali powstały centrale związków pracowników państwowych i samorządowych, które razem z Unią od r. 1935 tworzą C. K. P. Centralną Komisję Porozumiewawczą Zw. Zawod. Prac. Umysł. w Polsce. Unia posiada swą Radę Okręgową w Sosnowcu, która działa na terenie powiatów będzińskiego, olkuskiego i zawierciańskiego, zaś CKP swój oddział pod firmą Międzyzwiązkowej Reprezentacji Pracown. Umysł., której działalność rozciąga się na teren powiatu będzińskiego łącznie z m. Sosnowcem. MRPU. postawiła sobie za jedno z najważniejszych zadań, nawiązania wspól-

pracy ze wszystkimi organizacjami o charakterze zawodowym i kulturalnym. Dla uwydatnienia doniosłości takiego porozumienia wypada zaznaczyć, że w skład MRPU wchodzi 3 związków pracowników prywatnych 4 związków pracowników samorządowych i 11 związków prac. państwowych.

Nie można też bagatelizować czy pomniejszać dorobku społecznego organizacji zawodowych: cały szereg ustaw, o wielkim znaczeniu gospodarczo-społecznym, to wynik nieustrudzonej pracy i zabiegów działaczy związkowych. Obecnie organizacje opracowały projekty własne ustawy o rozjemstwie na wypadek zatargów zbiorowych, jak również projekt ustawy o Izbach Pracy. Poza tym, jeżeli chodzi o pracowników prywatnych, znajduje się w końcowym stadium sprawa zawarcia układów zbiorowych w przemyśle. Również bardzo aktualnym zagadnieniem jest reforma podatkowa.

Niezależnie od tych spraw podatkowych organizacje, spełniając szeroko pojęte swoje zadania, tworzą u siebie również placówki kulturalne czy samopomocowe.

Mają własne siedziby choćby tylko wspólnie gmach Polsk. Zw. Zawod. Pracown. Przem. i Handl. Rz. P. w Sosnowcu przy ul. Sienkiewicza 17a, w którym koncentruje się cały ruch zawodowy Zagłębia, — mają własne biblioteki, chóry, kluby towarzyskie, a więc starają się również wywrzeć wpływ na życie prywatne członków.

Z tych względów nasuwa się każdej organizacji społecznej o szerszym zasięgu działania konieczność określenia stosunku do zasadniczych zagadnień ogólnopństwowych. Chodzi tu przede wszystkim o istotną konieczność wypełnienia szeroko pojętego obowiązku obywatelskiego, który od każdej zorganizowanej grupy społecznej wymaga nie tylko załatwienia spraw bieżących, związanych z interesem grupy, ale również oceniania wszelkich poczynań pod kątem widzenia interesów Państwa. Z tego wynika jasno, że jeżeli interes Państwa nie zezwala w danej chwili

na spełnienie pewnych postulatów grupy, to z konieczności trzeba z nich chwilowo zrezygnować. Z drugiej zaś strony niezależny ruch zawodowy ma prawo i obowiązek występować z takimi wnioskami, które czyto dadzą się pogodzić z tym założeniem, a za tym są wykonalne, — czy też wyraźnie interes ogólny mają na oku.

Niezależności ruchu zawodowego nie należy utożsamiać z opozycyjnością.

Świat pracy dawał i daje ciągle dowody, że nie cofa się od ofiar jeśli chodzi o sprawy ogólnopństwowe, mimo, że właśnie świat pracy jest bezpośrednią ofiarą niepożądej sytuacji gospodarczej. Przytoczmy choćby udział pracowników w utrzymaniu i finansowaniu instytucji wyższej użyteczności publicznej jak Polska Macierz Szkolna, Polski Czerw. Krzyż, LOPP, LM i K., Tow. Przeciwgruźlicze, Pomoc Zimowa dla Bezrobotnych, udział pracowników w akcjach ogólnopństwowych, mających na celu uindowanie waluty czy też zrównoważenie budżetu, jak zakup akcji Banku Polskiego, Pożyczki Narodowa i Inwestycyjna — czy to nie są wartości, które zawdzięcza się ruchowi zawodowemu?

W tym wszystkim niepoślednią rolę odgrywają organizacje, których przywódcy nie dbając o popularność — zawsze domagali się i nadal domagają się będą od członków wydatnej ofiarności. Za spełnieniem obowiązku idą jednak uprawnienia i tych świat pracy domaga się słusznie, wychodząc z przepisu Konstytucji naszej, że „wartością wysiłku i zasług obywatela na rzecz dobra powszechnego mierzone będą jego uprawnienia do wpływania na sprawy publiczne“.

Skonsolidowany świat pracy ma swoje ambicje, które wyrażają się we wprowadzeniu do ciał parlamentarnych własnych niezależnych przedstawicieli. Przy obecnych wyborach pokusiliśmy się o to i na tym odcinku nieestety nie powiedzieliśmy nam się, nie byliśmy do tego należycie przygotowani, nie potrafiliśmy interesu świata pracy wnieść ponad ambicje jednostek i interes partyjny. Może w przyszłości bogatsi w jeszcze jedno przykre doświadczenie, zdołamy uniknąć tego błędu, w każdym jednak razie trzeba to stwierdzić z całym naciskiem, że świat pracy umysłowej przestał już odgrywać rolę kopciuszka w społeczeństwie.

WŁODZIMIERZ GRUNWALD

**ZAKŁADY PRZEMYSŁU  
METALOWEGO**

**BRACIA SZAJN**

**SP. AKC.  
W BĘDZINIE**

**Produkują:**

druty, pręty, szyny miedziane, mosiężne, krzemobronzowe, druty żelazne i stalowe, druty do spawania, liny stalowe, żelazne i miedziane, gwoździe i sztyfty, śruby, nitki i zatyczki, siatki do ogrodzeń, podkółki, wyroby druciane.

**MATERJALY**

na jesień i zimą  
dla Pań i Panów

w wielkim wyborze, poleca

**Chrześcijański Skład Sukna  
Fabryk Bielskich**

**Jan Gardaś**

SOSNOWIEC, ul. Warszawska 18a  
(obok kina „Rialto“) Telefon 620-49

## TOWARZYSTWO SOSNOWIECKICH FABRYK RUR I ŻELAZA

SP. AKC.

Zarząd: Warszawa, ul. Moniuszki 10.

Biuro sprzedaży: Sosnowiec, ul. Nowopogońska 1.

Adres telegr. „HULCZYŃSKI“. — Telefon 6 21-51.

WYTWÓRCZOŚĆ:

Rury spawane i bez szwu do przewodów gazowych i wodociagowych  
Rury bez szwu do kotłów, przewodowe, do 165 mm. średnicy  
Rury precyzyjne, cienkościenne, ze specjalnej stali, sprężynujące do wyrobu nowoczesnych mebli i innych celów  
Rury ze stali z pieca elektrycznego: węglistej, niklowej, chromoniklowej, chromowej, chromo-molibdenowej, molibdenowej  
Rury elektrycznie spawane do przewodów elektrycznych, wyrobu rowerów, mebli i łózek  
Rury szczelinowe do ogrodzeń i mebli  
Rury gięte, wszelkie węzownice, przegrzewacze, różne kształtki, konstruje z rur i t. p.  
Rury żebrowe kute, wysokiej jakości, patentu „Favler“ oraz grzejniki z nich do ogrzewania centralnego i chłodni  
Aparaty ogrzewcze o dużej wydajności  
Rury spłódkowe

Rury blaszane, czarne i ocynkowane  
Rury kleikowe i kształtki do nich  
Konstrukcje z rur  
Słupy z rur do oświetlenia i przewodów, lekkie i estetyczne  
Beczki żelazne, czarne, ocynkowane i malowane  
Butle do gazów pod wysokim ciśnieniem  
Blachy pancerne trzywarstwowe, blachy odporne na kwasy  
Wysokogatunkowe stalowe odlewy, armaturowe i maszynowe z pieca elektrycznego  
Oczeki do plugów  
Płyty kuchenne  
Kule do cementowni  
Noże do tytoniu  
Różnego rodzaju wyroby żelazne i blaszane.



# „Nie szukajcie nigdy łatwości życia kosztem obowiązku — wygody życia kosztem honoru”

Na przestrzemi lat, zamkniętych w historycznym dniu 11 listopada 1918 r. i dwudziestej rocznicy odzyskania Niepodległości, mieszkańcy naszego powiatu, nie licząc wysiłki i bezcenne wartości obywateli, którzy w codziennej pracy dali dowody dobrego spełniania obowiązku — współdziałania z państwem w pomnażaniu sił narodu.

Związek Strzelecki jest organizacją społeczną, której głównym zadaniem — to pomnażanie sił narodu i państwa.

Skupia orleńską młodzież męską i żeńską, strzelców — rezerwistów i starsze społeczeństwo, realizując na rozległej płaszczyźnie za mierzenia wychowania obywatelskiego, przy sposobieniu wojskowego i zawodowego, oraz sprawności fizycznej.

Związek Strzelecki sięga i pomnaża siły narodu wśród emigracji polskiej we Francji, Belgii i Brazylii — jest więc organizacją o wielkim zasięgu, w masie młodzieży miejskiej i wiejskiej, robotniczej i wiejskiej, karnej i pocporządkowanej dobru Społeczeństwa i Państwa.

Przedwojenny ruch strzelecki, dał wyraz w sile zbrojnej Legionów Józefa Piłsudskiego, stworzył i utrwalił wielką Ideologię na przebiegającej tradycji krwawych walk i ofiar o wolność narodu, a na której opiera swe założenie ruch strzelecki w Niepodległej Polsce.

I nie kto inny, jak przedwojenni strzelcy legioniści, powiacy, żołnierze 1918—1920 roku organizowali i kładli podwaliny pod Związek Strzelecki w Polsce, a na jednym z niższych szczebli organizacyjnych w powiecie będzińskim.

W zestawieniu dorobku ubiegłych lat, w porównaniu początkowego okresu z obecnym stanem, w analizie wszystkich momentów,

uwidocznionych w kronice, prawie dwudziestu lat,

naczelne miejsce zajmuje ofiarny i twórczy obywatel, pozbawiony przez szereg lat poparcia, zrozumienia ogółu i należnego uznania, stale napotykał na trudności w bezinteresownej i czynnej pracy każdego dnia, który jednak stopniowo i wytrwale usuwał przeszkody, gromadził kadre, zespoły i wreszcie liczne szeregi, buduje świetlice, boiska i strzelnice, kreśli i realizuje programy dla młodego pokolenia, oparte na podstawowych elementach — silnej woli i wytrwałości, karności, poczucia godności narodowej i szczenia jednolitej myśli polskiej.

By zrozumieć ogrom pracy w terenie na leżałoby każdego z obywateli zaprowadzić do codziennych warsztatów pracy — rozstianych na rozległym terenie powiatu świetlice, boiska, strzelnice, sal ćwiczebnych i pokazać mu te olbrzymie wysiłki jednostek, przeważnie nieznanymi przez ogół obywateli, ciągle borykające się z trudnościami, o pełnym zamozaparcu i wspólnym wysiłku w żmudnej pracy społecznej.

Trudność i wydatność pracy w powiecie — w Oddziałach strzeleckich miast, środowisk przemysłowych i ubogich wiosek, polega właśnie na tych nielicznych jednostkach, które tkwią w terenie i kształtują charakter potężnej gromady zdrowej i rwącej się do czynów młodzieży, częstokroć pozbawionej opieki i pomocy rodziny, względnie najbliższego otoczenia.

To też liczne i wyposażone świetlice strzeleckie, boiska, strzelnice i sale ćwiczebne stają się otwartą dla wszystkich obywateli bez względu na płeć, wiek i stanowisko, w których przeszkoleni i doświadczeni przodownicy ruchu strzeleckiego tworzą typ wartościowego obywatela — żołnierza.

Na ostatnim zjeździe delegatów w Katowicach prezes Zarządu Głównego Z. S. mecenas F. Paschalski stwierdził silny rozwój Związku Strzeleckiego i wysoki poziom w pracach, oraz gotowość szeregów strzeleckich.

Związek Strzelecki sięga do ludzkiej nędzy, do młodzieży wychowanej już w duchu Niepodległej Polski, które też musi kochać i czuć wielkość Polski, rzetelnie wypełniać obowiązki prawdziwego obywatela — bo na ród jest najwyższym rozwinięciem jednostki.

Dla tych jednostek, wstępujących w szeregi strzeleckie niestrudzeni od kilku nastu lat kierownicy, instruktorzy i sędziwi opiekunowie poświęcają wolny czas, własne przyjemności i wspólnej gromadzie w świetlicy, czy na boisku, strzelnicy nie tylko pomagają rzetelnej pracy dla państwa, lecz również są najlepszymi opiekunami młodych zastępów obywateli.

Każdy obywatel musi czuć się dobrze w gromadzie strzeleckiej, musi znać swych wychowawców i widzieć w nich serdecznych przyjaciół i doradców w codziennych troskach, bo strzelcy to ludzie ofiarni, którzy po ciężkiej pracy zawodowej i w wielu wypadkach pozbawieni środków egzystencji, za miast wypocząć w domu, lub wypełniać bez nadziei ulice, spieszą do Oddziału, by poświęcić wolny czas i pracować dla dobra Polski.

Nie skarżą się nigdy, nie dążą do sławy i korzyści materialnych — ich całkowitym zadowoleniem życiowym cicha praca strzelecka.

O tem winno pamiętać całe społeczeństwo by nie niszczyć wysiłków i nie uszczuplić bogatego już dorobku społecznego, osiągniętego w okresie dwudziestu lat Niepodległości Polski.

Dorobek ten musi stale wzrastać, pomnażać siłę narodu i państwa co jest głównym zadaniem Związku Strzeleckiego.

W dniu 15 ub. m. w czasie promocji w Szkole Podchorążych Kawalerii w Gródzku Mazowieckim Rydz dał podchorążym radę na dalsze życie:

„Mówiono wam zapewne niejednokrotnie że na pełnego żołnierza, na pełnego dowódcę składają się: sprawności fizyczne, sprawności techniczne, wykształcenie, ale poza tym składa się jeszcze jedna bardzo ważna rzecz: charakter i wartość moralna. Charakter młodego człowieka, charakter prawdziwie żołnierski, czuje się dobrze dopiero wtedy, gdy musi przetrwać łamać, a nie wówczas, gdy ma życie wygodne, łatwe.

Nie szukajcie nigdy łatwości życia kosztem obowiązku, nie szukajcie nigdy wygody życia kosztem honoru.

W czasie pokoju i w czasie wojny im większy ciężar trudu fizycznego i moralnego potrafiacie wziąć na wasze barki, im więcej tego ciężaru potraficie zdjąć z waszych podwładnych, biorąc go na siebie, tym większy respekt i siły znajdziecie w sobie w waszych podwładnych w chwili największej śmiertelnej próby”.

Wzmagają się wymagania chwili, krączy my w dalszy etap naszych zamierzeń, musimy być mocni duchem, a zawsze rzetelna i twórcza praca, duch żołnierski będzie wskazaniem codziennych poczyną.

Nie szukają nigdy łatwości życia kosztem obowiązku, wygody życia kosztem honoru — będziemy osiągać wymagane rezultaty w twardej i nieugiętej pracy jednostek całego zespołu strzelców, strzelczyń i orleń. STANISŁAW ABRATAŃSKI

## TOWARZYSTWO KOPALNÍ I ZAKŁADÓW HUTNICZYCH SOSNOWIECKICH SP. AKC.

ZARZĄD W SOSNOWCU

Tel. Nr. 61106

UL. 3 MAJA 27

**KOPALNIE WĘGLA: MIŁOWICE — MODRZEJÓW — NIWKA — KLIMONTÓW**  
**MORTIMER**

**FABRYKA MASZYN W NIWCE. PROJEKTY I WYKONANIE WSZELKICH:**  
**KONSTRUKCJI ŻELAZNYCH**  
**URZĄDZEŃ GÓRNICZYCH**  
**KOŁ ZĘBATYCH**  
**OBRÓBKĘ METALI**  
**PĘDNI I ODLEWÓW**

**ORAZ RADICAL PATENTOWANY ŚRODEK ZWALCZAJĄCY KAMIEŃ KOTŁOWY.**

**P. LAMPRECHT,****FABRYKA PAPIERU W SOSNOWCU**

Telef. 62-141 i 62-142

Rok założenia 1879

**Zakres produkcji:**

tektura surowa do wyrobu papy dachowej  
tektura pokładkowa pod linoleum  
papier pakowy w rolach i arkuszach

karton szary i brązowy  
tektura techniczna uszczelniająca  
torebki papierowe



# Zadania i cele pracowników umysłowych Zagłębia Dąbrowskiego w świetle XX-lecia Niepodległości

Ruch zawodowy pracowników umysłowych Zagłębia Dąbrowskiego powstaje w pierwszych latach odbudowy naszego Państwa i organizowania życia gospodarczego, zdewastowanego przez zaborców.

Niepewność jutra, brak stabilizacji pracy i płacy, brak ustawodawstwa społecznego stawały się sprzyjającymi czynnikami dla rozbudowy organizacji zawodowych pracowników. W chwili utrwalania przez Państwo w szarym wysiłku Niepodległości pracowników umysłowych, którzy posiadają w Jej umacnianiu swoją zaszczytną kartę, zrzekli się, streszczając swoje zadania i cele w następującym pierwszym paragrafie statutu: „dążyć do zjednoczenia pracowników biurowych, technicznych i handlowych w celu obrony ich interesów ekonomicznych i kulturalnych, niesienia wzajemnej pomocy materialnej i zawodowej, podniesienia wykształcenia ogólnego i zawodowego oraz rozwoju życia towarzyskiego w gronie swych członków”.

Z dużą dozą zrozumienia i nadziei świat pracy przyjął tworzące się organizacje zawodowe. Inżynierowie, technicy, biurowcy stanęli ramię przy ramieniu, tworząc złote więzy solidarności i koleżeństwa zawodowego w walce i trosce o byt. W ciągu kilku lat przemysł dźwignął się, rozwinął, życie gospodarcze nabierało rytmu, — ustawodawstwo społeczne otoczyło opieką pracę, czas pracy, wczasy pracownicze, pomyślało o ubezpieczeniu w razie choroby i na starość. Należało oczekiwać, że ruch zawodowy swoim zasięgiem ogarnie cały nasz świat pracy, że w utrwaleniu Niepodległości Państwa, w ugruntowaniu rzetelnej demokracji, w postępie społecznym i gospodarczym, w podziale sprawliwym dochodu społecznego zajmie przodujące stanowisko, tworząc w budowie naszej mocarstwowości zorganizowany czynnik patriotyczny.

Niestety... w małym ulamku został osiągnięty cel, jaki organizacje zawodowe zakreśliły sobie w pierwszym paragrafie swojego statutu. Początkowy pomyślny rozwój organizacji uległ dość poważnemu paraliżowi społecznemu. Zabrakło szerokiego oddechu, to zabrakło powietrza takiej idei, która

przewyciężyła przeszkody i wrogów postępu, siły i znaczenia, jakie świat pracy posiadać powinien. Ze szkoda dla ruchu zawodowego opuścili pierwsi jego szeregi inżynierowie, tworząc wzajemian w gronie swoim stowarzyszenia o charakterze społeczno-towarzyskim. Następnie zakulisowe siły wyłuskiwały z organizacji zawodowych jednego za drugim tych pracowników, którzy mogli stać się mózgiem i tworzyć wartości społeczne dużej miary.

W tych warunkach ruch zawodowy pracowników umysłowych zmalał, kryzys gospodarczy z furją łamał i przeradzał dalej jego szeregi. Nie reprezentując sił, co posłuch wznoszą w szerokiej opinii, u pracodawców i czynników rządowych — zrywał się jednak on niejednokrotnie do lotu, przeżył zmęczone pracę i walką ramioną, organizował i brał udział w kongresach pracowników domagał się uprawnień, i tak między innymi uchylał:

„Należy produkcję przemysłową tak przedstawić, aby jej celem głównym było zaspokojenie potrzeb społecznych, a nie jedynie doładowanie zysku przedsiębiorcy. Niebędym jest, aby nowa polityka gospo-

darstwa oparta się przede wszystkim na wstrząsach pracujących, reprezentowanych przez wolne związki zawodowe i spółdzielcze...” (Kongres 41 związków zawodowych z dn. 19.IX.1936 r.)

Na łamach Pracownika Zagłębia w październiku 1936 r. (Nr. 4) popieraliśmy wyrażnie uchwały wymienionego Kongresu, łajając wyraz swoim poglądom i tworząc opinię w słowach następujących:

„Kilaset tysięcy pracowników umysłowych, ożywionych najlepszą twórczą i patriotyczną, świadomych zadań naszej kultury — to armia równowagi społecznej i jej sprawiedliwości, czynnik ofiarnej pracy i niezawodna twierdza naszego Państwa.”

Zlekceważenie takiej potężnej zbiorowej siły byłoby dużym błędem i mogłoby się znieść dotkliwie w naszym życiu publicznym.”

Istnieją jednak w praktyce w rozwoju gospodarczym i społecznym zapory na miarę większą niż zapory w Roznowie i Porąbce.

Świat pracy nie zajął więc do obecnej chwili w kierownictwie życia państwowego tego miejsca, które mu z tytułu jego twór-

czych i moralnych wartości przypaść powinno w udziale.

Nie szukajmy winnych. Nie oglądajmy się wstecz. Życie musi iść naprzód. Ostatecznie domagamy się tych praw i dajmy całą pracę zawodową w życiu prywatnym i publicznym, która nosi znamiona nieprzemijających wartości... staje się potrzebą w gospodarstwie narodowym... jest bogactwem i treścią Państwa.

W historycznym rozwoju organizacji zawodowych, w pracy dnia codziennego przy wzmaganiu indywidualnych zdolności zdobywczych pracowników, w dążeniu do dobrobytu i przyszłości Narodu świat pracy nie może istnieć i żyć bez wzrastającej głęboko w myśl i uczucie Idei. Jakiej? W organizacjach zawodowych przedwojennych idea, która była ich treścią i charakterem, stała się Niepodległość Polski, a członkowie organizacji wnosili z sobą zapal i ideał ofiarnej pracy dla dobra swojej warstwy i dla dobra Polski.

Dzisiaj zbyt często pracownicy pytają, jakich korzyści mogą oczekiwać ze strony organizacji, nie pytając nigdy natomiast siebie, co i jakie wartości wnoszą do życia zbiorowego świata pracy.

Jeżeli pragniemy rozwoju organizacji zawodowych, jeżeli chcemy, aby znaczenie świata pracy odpowiadało jego rzeczywistym wartościom, jeżeli rozumiemy swoje obowiązki wobec przyszłości, musimy mieć najwyższe zrozumienie dla tej Idei, której na imię — Polska Wielka i Sprawiedliwa.

Synteza zdań organizacji zawodowych i godny ich cel znajdujemy w deklaracji ideowej Zjednoczenia Polskich Związków Zawodowych z października 1937 r.: „Naczelnym interesem ożywiającym i dyscyplinującym wszelkie poczynania i zamierzenia masi być zachowanie i wzmaganie niepodległości... a zatem Państwa. Przyjmując naczelne wskazania, nie ograniczymy się do wyznaczania tylko tych prawd — postanawiamy je praktykować naszego życia i pracy w czyn wprowadzić.”

BR. GÓRECKI.



## DĄBROWSKI PRZEMYSŁ DRUCIANY BRACIA KLEIN i S-KA w Dąbrowie Górniczej

Telefony 68091 i 68291

FABRYKA POLECA: Łańcuchy elektrycznie spawane i patent. „Victor” oraz do materaców. Wyroby druciane. Druty wszelkiego rodzaju, także do spawania, kolczasty oraz miedziany elektrolityczny. Gwoździe, teksty, nity, śruby, nakrętki, podkładki. Sprężyny do mebli, siatki ogrodzeniowe, siatki zielone do okien.

Linki żelazne oraz miedziane przewodowe elektrolityczne.

## MODRZEJÓW-HANTKE ZJEDNOCZONE ZAKŁADY GÓRNICZO-HUTNICZE

SPÓŁKA AKCYJNA

ZARZĄD: Warszawa, ul. Srebrna 9.

DYREKCJA: Sosnowiec, Huta „Miłowice”

HUTY: MIŁOWICE, KATARZYNA, STASZIC, CZĘSTOCHOWA, BLACHOWNIA

FABRYKI: WARSZAWSKA, ŚWIATOWIT st. Myszków

KOPALNIE RUDY.

Włókna, kęsy, żelazo handlowe i profilowe, blachy cienkie czarne i ocynkowane, żelazo taśmowe gorąco walcowane, walcówka, szyny dla kolejek polnych przemysłowych. Materiał łącznikowy do budowy nawierzchni kolejowej. Śruby, nakrętki, nity, podkładki, śruby łukowe, haki szynowe, wkłady do podkładów. Bednarka zimno walcowana gładka i profilowa do celów przerobczych, przemysłowych i opakunkowa. Butle stalowe do gazów sprężonych. Rury kwadratowe do sekcji i przegrzewaczy kotłowych. Rury spawane do czoła, czarne ocynkowane od 1/4 do 2". Kolejki przenośne na stalowych podkładach. Łopaty, rydło, młoty, siekiery, topory, oskardy, młotki i babki do kos. Narzędzia rolnicze, jako to: brony zygzakowe i sprężynowe, kultywatory pługi, zęby sprężynowe do bron i kultywatorów, redliczki. Odlewy żeliwne i stalowe. Stal. Surówka żeliwna. Wyroby kute, prasowane, blaszane, cynkowane, nowane i aluminiowe. Walcownia miedzi.



# Sprawa drogowa w Zagłębiu Dąbrowskim

Lat 20 mija od chwili kiedy samorządy Zagłębia Dąbrowskiego w niepodległym już państwie stanęły przed odpowiedzialnym, ale i niezmiernie trudnym zadaniem drogowym na swoich terenach. Zadanie było olbrzymie potrzeby wielkie, a trudności zdawało się nie do przewyżczenia. Starsze pokolenie zagłębiowskie pamięta doskonale okropną nędzę i ubóstwo naszych dróg komunikacyjnych, pamięta jak beznadziejnie wyglądały najważniejsze arterie w naszych miastach, nie mówiąc już o drogach wiejskich i ulicach bocznych miast. Olbrzymie doły, wyrwy, zdradliwe wilczedoly, a w naj lepszym razie jakieś półbruki, półszosy, coś co opisać jest trudno jeżeli ktoś naocznie tego nie widział. Jazda bryczką czy powozem należała do trudnych wyczynów, jazda niebezpiecznymi wówczas samochodami do prawdziwego bohaterstwa, komunikacja jeszcze miała w sobie dużo cech popisów gimnastycznych i wymagała umiejętności ciągłych skoków wpród i w bok poprzez wodę, błoto i dziury, używanie kaloszy, lub długich ław takąż samą koniecznością, jak buty narciarskie dla dzisiejszych sportsmenów w górach.

Dwadzieścia lat pracy samorządów i Wojewódzkiej Dyrekcji Robót Publicznych w Kielcach zmieniły do gruntu ten ponury obraz przeszłości Zagłębia Dąbrowskiego, czyniąc tak wielkie zmiany, że te powyżej opisywane obrazy przeszłości wydają się być jakby czymś nierealnym, jakimś złym snem bardziej dawnych lat.

Każdy kto znał Zagłębie Dąbrowskie przed wojną i po dwudziestu paru latach przyjeżdża teraz do nas, przeciera oczy i zapytuje zdumiony samego siebie „zaliż to możliwe, czyż to nie samo Zagłębie, w którym mieszkalem?” Możliwe realne, faktyczne. To co działo się w Zagłębiu Dąbrowskim przez ostatnie lat dwadzieścia, to zaiste przypomina historię błyskawicznego tempa rozwoju osiedli amerykańskich na dzikim Zachodzie, to jaskrawy dowód co może zdziałać wola, praca ludzi, posiadających zapas energii i jakie takie możliwości realizowania swoich zamierzeń. Trzeba również pamiętać, że w ostatnim dwudziestolecu możliwości samorządów i skarbu państwa zaczęły się właściwie od roku 1924 t. j. od czasu ustabilizowania waluty, a tym samym i unormowania wpływów i wydatków budżetowych państwa i samorządów.

Budowa dróg przeszła u nas pewną ewolu-

cję.

Zmagający się coraz bardziej ruch na drogach i ulicach pociągnął za sobą potrzebę zmiany systemu budowy dróg, tak więc od bruków i wapiennych bitych szos przechodzono do kamienia trwałszego jak porfir, a żalt i kwarcyt, wreszcie gdy i to nie wystarczało zaczęto stosować kostki granitowe, bazaltowe, porfirowe, asfalty, klinkier itp. Dziś budowa dróg w Zagłębiu stoi pod znakiem stosowania nawierzchni trwałych, czyli stałych, i tylko brak dostatecznych środków finansowych zmusza samorządy do konieczności stosowania tu i ówdzie jeszcze jezdni brukowanych lub wałowanych.

W dwudziestolecie niepodległości chcąc ocenić całość dokonanych inwestycji drogowych należy powiedzieć sobie, że okres ostatecznej przebudowy dróg o znaczeniu tranzytowym w Zagłębiu Dąbrowskim jest prawie na ukończeniu.

Magistrala Sosnowiec — Częstochowa — Warszawa przez Małobądz, Gzichów, Siewierz, Koziegłowy będzie w tych dniach całkowicie oddana do użytku z nawierzchnią trwałą i gładką. Tak samo i magistrala Będzin — Miechów przez Dąbrowę, Strzemieszyce jest już w obrębie Zagłębia, bo do Sławkowa całkowicie wykonana. Magistrala Dąbrowa — Kraków przez Zagórze, Nivkę i

Jezro jest już w 4/5 wykończona. Magistrala Dąbrowa — Zawiercie przez Gołonóg, Zabłotko posiada już na połowie swej długości trwałą nawierzchnię. Prócz tych głównych dalekoleżnych dróg stworzono całą sieć dróg lokalnych, z których część posiada już również trwałą nawierzchnię, a prawie wszystkie są w dobrym stanie i starannym utrzymaniu. Ogromnie dużo zrobiono w miastach zagłębiowskich. Dąbrowa Górnicza, która przed wojną nie będąc miastem, była w naj większym zaniedbaniu, zrobiła b. dużo. Cały szereg ulic posiada nawierzchnię trwałą, reszta jest porządnie zabrukowana i starannie konserwowana, wygląd estetyczny ulic przez krawężniki, betonowe chodniki i pieczołowite zadrzewienia zmienił zupełnie wygląd miasta i zrobił z dawnej brudnej osady czyste schludne i miłe miasto. Również i Będzin, szczególnie w ostatnich kilku latach załatwił się do przebudowy swych ulic i placów, stosując na głównych arteriach kostkę i klinkier zwiększając ilość zieleni i nadając miastu wygląd coraz bardziej estetyczny. Najwięcej do zrobienia miał Sosnowiec, który podczas wojny rozszerzył znacznie granice miasta, biorąc tym samym na siebie obowiązek doprowadzenia ulic i dróg dojazdowych do dobrego stanu. Dzięki rozie głości swoich zadań rezultaty poprawy stanu ulic nie uwydatniają się może tak jak gdzie

indziej, jednak przyznać trzeba, że szczególnie w ostatnich kilku latach robi się dużo. Cały szereg ulic otrzymało trwałą nawierzchnię, droga dojazdowa na Piaski staje się pierwszorzędą, a przecież pamiętać należy, że bezpośrednio przed budową trwałych nawierzchni ulice Sosnowca, Dąbrowy, Będzina uległy gruntownej dewastacji przez burzę kanalizacji i wodociągów. Najwięcej może zrobiono w dziedzinie budowy dróg w Czeladzi, która potrafiła większości swoich ulic nadać pod względem drogowym charakter zupełnie europejski. Najwięcej jednak za ciętość, wytrzymałość i zapas w budowie dróg wykazały gminy wiejskie powiatu będzińskiego, które większość swych dróg, zaniedbanych, nieuporządkowanych, będących dawniej wprost nie do przebycia, doprowadziły w większości do dobrego stanu, zamieniając je w wałowane szosy a tu i ówdzie jak w Strzemieszycach, Niemcach, Grodzcu i Wojkowicach w ulice o trwałej nawierzchni.

Okres dwudziestolecia jest zakończony. Zrobiono dużo i Zagłębie Dąbrowskie nie potrzebuje wstydzić się z dokonanej pracy przed innymi dzielnicami Polski. Mamy nadzieję, że następne dwudziestolecie będzie jeszcze może o wiele bogatsze w rezultaty, zwiększając na to, że i możliwości realizowania zamierzeń pod względem budowy dróg, wzrastając będą coraz bardziej, że i doświadczenia ubiegłych lat pozwolą kroczyć naprzód pewniej i bardziej racjonalnie, zważywszy wreszcie i na to, że Zagłębie Dąbrowskie posiada poza budową dróg stworzył jeszcze i przemysł drogowy, rozwijający się znakomicie.

Klinkiernia w Gródkowie, to największa w Polsce wytwórnia klinkieru drogowego, zasilająca materiałem drogowym nie tylko na szereg Zagłębia ale i Łódź, Warszawę, Wilno, Częstochowę itp. i pracujące całą parą swoich możliwości. Saturnit, wytwarzamy przez Towarzystwo „Saturn” w Wojkowicach Komornych wchodzi również na rynek drogowy i jest podobnie jak i klinkier materiałem drogowym, wytwarzanym w Zagłębiu z miejscowych surowców.

Mamy więc duże możliwości ale też i duże potrzeby. Wierzymy, że sprawa drogowa w Zagłębiu Dąbrowskim będzie się rozwijała szybko, pozytywnie i wysunie nasze Zagłębie na jedno z czołowych miejsc w Polsce.

MARIAN CZAPLICKI

## FUTRA damskie i męskie LISY, galanteria futrzana

**BERNARD ROSENBAUM**

**SOSNOWIEC**, ul. Piłsudskiego 18, obok tunelu, Telefon 61-545

## Sprzedaż Bieli Cynkowej Fabryk „Huta Feniks” Sp. Akc. i B. i J. Inwald

Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością  
**BĘDZIN**

poleca biel cynkową następujących gatunków:

ze złotą pieczęcią  
białą „  
zieloną „  
czerwoną „  
czarną „  
szarą „

oraz w gatunku specjalnym do wyrobów gumowych.

# ZAKŁADY SOLVAY W POLSCE

TOW. Z O. P.

## CEMENTOWNIA „GRODZIEC”

przy stacji Zabkowice.

Produkują cement portlandzki pierwszorzędnej jakości o wytrzymałościach znacznie przekraczających wymagania polskich norm dla cementu portlandzkiego

**Zdolność produkcyjna 350.000 ton rocznie**

**Specjalny cement wysokowartościowy: z marką „ZUBR”**

Zamówienia wykonywane są niezwłocznie na najdogodniejszych warunkach.

Zamówienia należy kierować do ZAKŁADÓW SOLVAY W POLSCE Tow. z o. p.

Warszawa, Czackiego nr. 14, tel. nr. nr. 532-30, 532-44, 208-97.



# **GWARECTWO „HRABIA RENARD”**

**SOSNOWIEC, ul. ZAMKOWA Nr. 5   ♦   TELEFON: 62-101**

Adres telegraficzny: Renard-Sosnowiec

Rachunek P. K. O. Nr. 308.635



## **KOPALNIA WĘGLA KAMIENNEGO, Browar Parowy i Gospodarstwo rolne**

POLECAJĄ: Węgiel kamienny, należący do kategorii węgla o długim płomieniu, wysoko-kalorymetryczny, dający mało popiołu, zawierający bardzo mało siarki, dostarczony w sortymentach, przystosowanych do zapotrzebowania wszelkiego rodzaju i jako taki nadający się znakomicie do opału domowego, jak również do wszelkich palenisk przemysłowych oraz opału parowozów i statków, jako węgiel bardzo twardy i wyjątkowo czysty, nadaje się on do celów eksportowych, wytrzymując bardzo dobrze długi transport i przeładunek.

## **STALOWNIA WOŹNIAK SP. AKC. SOSNOWIEC**

Telefon: 61111

Adr. telegr.: Woźniak Sosnowiec.

### **PRODUKUJE:**

odlew y stalowe fasonowe z modeli własnych i powierzonych, w stanie surowym i obrobionym do 8000 kg. w sztuce, o wytrzymałości od 38 do 100 kg./mm<sup>2</sup> przy odpowiednich wydłużeniach.

**Firma posiada nowocześnie urządzone warsztaty mechaniczne.**

## **Towarzystwo Francusko-Włoskie Dąbrowskich Kopalń Węgla w Dąbrowie Górniczej**

**Kopalnie: Paryż-Chaper, Koszelew-Św. Barbary**

Wydobycie za pomocą nowoczesnych skipów. ♦ Udoskonalone urządzenia sortowni i płuczki są ostatnim wyrazem współczesnej techniki. ♦ Wydobycie roczne: 1.000.000 ton.  
Węgiel o długim płomieniu, twardy, doskonale sortowany, poszukiwany na opał domowy w kraju i zagranicą.  
Dostawa prądu elektrycznego i wody



# 20 LAT ODRODZONEJ POLSKI

W dniu dzisiejszym mija 20 lat niepodległego bytu Rzeczypospolitej. Okres ten dzieli nas od chwili, gdy na Dworcu Wiedeńskim w Warszawie wysiadł wieloletni Magdeburga — Józef Piłsudski. W trzy dni później Rada Regencyjna w Jędrzejowie złożyła pełnię władzy państwowej.

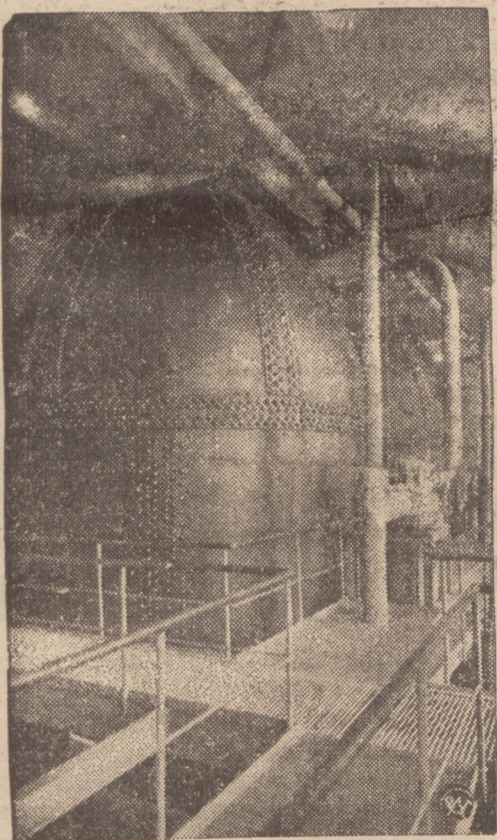
Od tych przełomowych i brzemiennych w następstwa wydarzeń minęło już dwa dziesiątki lat.

Aby zrozumieć i odpowiednio docenić dzień dzisiejszy, musimy chociaż w lapidarnych skrótach przypomnieć i uzmysłowić sobie nasze „wczoraj”.

W chwili gdy Józef Piłsudski obejmował władzę w kraju panował nieład, upadek wszelkiej władzy, a w różnych miejscowościach wynikały rozruchy na tle socjalnym. Ponad to wszystko dawał się we znaki brak siły zbrojnej i rozbił się społeczeństwa na wrogie sobie obozy.

W 4-letnim okresie wiekowej wojny światowej niemal całe terytorium dzisiejszej Polski objęte było działaniami wojennymi. Zniszczenie dokonane w ciągu tych lat było straszliwe. We wszystkich dziedzinach naszego życia pracę zaczęła trzeba było od początku. Równocześnie z trudem nad organizacją wojska postępowała praca nad tworzeniem administracji, uruchomieniem przemysłu i uregulowaniem wielu zagadnień, które do prowadzić miały odradzające się Państwo do normalnego stanu.

I trzeba stwierdzić, że mimo wielu potknięć, niedociągnięć i błędów zdobyte przez Polskę w ciągu 20 lat niepodległego bytu są bardzo znaczne.

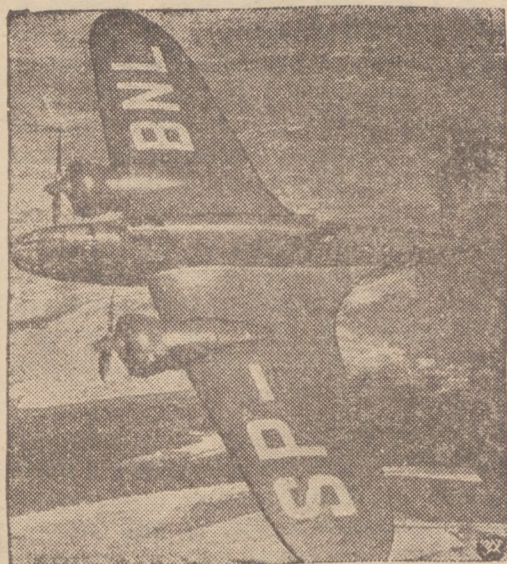


Fragment fabryki celulozy w Niedomicach (C. O. P.)

Wiele zrobiliśmy w dziedzinie uprzemysłowienia kraju. Ostatnio postępujące prace w Centralnym Okręgu Przemysłowym, odzyskanie bogatego Zagłębia Karwńskiego i hut Trzynieckich poważnie przyczyniają się do wzmocnienia naszego potencjału gospodarczego. — Aby to stwierdzić nie trzeba przytaczać specjalnych statystyk i wykresów. Rozwój przemysłu jest przecież aż nadto widoczny, dając zatrudnienie coraz większej ilości pracowników. Fakt ten charakteryzują dwie cyfry: 682 tysiące robotników zatrudnionych w sierpniu br. w zakładach liczących powyżej 20 robotników, w przeciwieństwie do liczby 130 tysięcy zatrudnionych w 1920 r.

Prawda, że i obecnie mimo wyraźnej poprawy jeszcze tysiące bezrobotnych jest zostaje bez pracy. Problem ten nie jest łatwy do rozwiązania, biorąc pod uwagę strukturę gospodarki Polski. Czynione są jednak wysiłki rozwikłania tego zagadnienia i sądzić należy, że przy sprzyjającym ukształtowaniu koniunktury uczynimy wreszcie poważniejszy krok naprzód.

W dziedzinie kultury i oświaty dorobek nasz jest równie poważny. Świadczy o tym liczba szkół, bibliotek, świetlic, a co z tym idzie zmniejszająca się liczba analfabetów. Ciemną rysą na wykazie osiągnięć w tej dziedzinie jest liczba pół miliona dzieci, pozostających poza szko-



Polskie stalowe skrzydła

ła. Ku udostępnieniu nauki tym dzieciom muszą iść wysiłki, aby przyszli obywatele Polski stali się pełnowartościowymi

światłymi ludźmi, a nie masą tępa i zagrożoną w analfabetyzmie, który tak

## PIŁSUDSKI

Czarna Rachel w czerwonym idzie szalu drżąca  
I gałęzie choiny potrąca idąca —  
Nikogo nie daje budzić swej sukni szelestem,  
I idzie wprzód, jak senna, z ręką tragicznym gestem,  
I świat się robi naraz. I wstaje z'ęknięty  
Poblądle Robezpierry cisi, smutni, czarni,  
Wychodząc, z hukiem drzwi rzną trzaski kawiarni  
Na rogach, ulic piszą straszłą ręką krową.  
Uśmiechają się cicho i giną na prawo.  
Tylko słychać nogi tupot na ulicy pustej  
I szept cichy. Trup jakiś z zbiegłymi usty.  
I gdzieś kończy muzyka jakiś bal spóźniony  
Pod lila abażurem mrugają la majonę,  
Białych sukni w nieładzie, senność, ciepło, zmiętość,  
I piersi, krągłych piersi obnażoną świętość  
I mazur biały, mazur w ogłupiałej sali.  
Dziś! dziś! dziś! Wieś zacisza i sznur korali  
Roztańczyła się sala tegim nogi tupotem,  
Holubce o podłogę walą, bliźni grzotem,  
Białe panny i panny niebieskie, różowe,  
Przelotnie, a zalotnie przechyla ją głowę  
I mówi czarnym frakom: „Przyjdziecie do nas jutro!”  
I podają im usta za podane jutro.  
A kiedy świat różowy przez tańce wnika,  
Dla siebie, nie dla gości, gra jeszcze muzyka.  
Menuetem się cichym wiolonczela tańci,  
I białe margrabiny przychodzą z oddali,  
Na lilowych obłokach opływają bez słowa,  
I pannie rozłożyła markiza lilowa  
Kawaler podszedł błąd — pani tańczyć każe!  
I tańczą kotby, sprzączki, kołnierze, plumacje.  
A w klarnet, flet i skrzypce, w ukłony margrabiny  
Czerwoną, rozwichrzoną, wpada Skriabin.

Drze ciszę dysonansem, wali w cieniście,  
Muzyka wyprowadza przed dom, na ulicę,  
Na place rozkrzyczane w potęg pięściami ryki  
I rzuca w twarz akordom zgłodniałe okrzyki,  
Na ziemię ją abalil i kopie z rozpaczą:  
Otwórzcie wszystkie okna! Niech ludzie zobaczą!!  
Wielkimi ulicami może głów wznosią,  
I czujesz, że rozpękła ulica się — miasta,  
Ze Bogu się jak groźba położyła przed tronem  
I krzykną wielką ciszą: lub głosów milionem.  
A teraz tylko czasem kobieta z zapłacie —  
Aż nagle na katedrze zagrał trembac!!  
Mariackim zrazu cicho śpiewają kurantem,  
A później, później białą, później amarantem,  
Wyrzucając z tryb radości i miłości z przekleństwem  
I dławią się wzruszeniem i płakać nie mogą,  
I nie chrypią, lecz syją w tłum radością trwogą.  
A rano, mroźny rano syje w oczy kwittem,  
A konie? Konie wałęsają o ziemię kopytem,  
Konnie ma roboty pełne gilareril  
Lansjery — bohater! Człowiek kawaleril!  
Hej kwiaty na armaty! Zdobieram do dloni!  
Katedra oszalała. Ze wszystkich sił szwonił.  
Księża idą z katedry w czworakach i złocie,  
Białe kwiaty padają pod stopy, piechocie,  
Szeregi za szeregiem! Sztaudary! Sztaudary!

A on mówi nie może! Mądre na nim szary.

Słowo „krem” nie mówi nic —  
słowo „NIVEA” natomiast  
wszystko!



NIVEA — to hasło stało się słusznym pojęciem racjonalnego pielęgnowania skóry, a stało się nim dlatego, że NIVEA zawiera Euceryt. Dzięki temu składnikowi wnika NIVEA głęboko w tkanki skóry, wzmacnia ją i czyni młodzieńczo świeżą i jędrną. Przy zakupie zaleca się przede wszystkim żądać wyraźnie kremu „NIVEA”, a nie tylko „kremu.”

Tylko w znanych oryginalnych opakowaniach po cenie od zł 0,40 do 2,60

PERECO Sp. Akc. w Poznaniu

trudno zlikwidować po 150-letnim okresie niewoli zaborecznej.

Tak samo poważny dorobek trzeba za notować w rozwoju komunikacji, problemów społecznych i wielu innych dziedzinach, których omówienie nieposobnie zmieściłoby w szerszych ramach artykułu.

Jeżeli teraz nierzadko narzekamy na niedogodność w ruchu kolejowym, czy na wyboje i dziury na drogach polskich, to cofnijmy się myślą do okresu z przed dwudziestu lat. Obiektywnie, bez entuzjazmu wania się ważnością chwili stwierdzić jednak każdy, że poczyniono wiele. Bo przecież posiadamy już dość rozbudowaną sieć kolejową i drogową, pokazującą flotę morską i sieć linii lotniczych obejmujących swym zasięgiem Europę.

Na liście tych wszystkich osiągnięć gospodarstwa narodowego jaśnieją jaszkrawie i biją wzmocnionym tętnem życia: Gdynia, C. O. P., Rożnów, Mościce...

Gdziekolwiek w Polsce, a więc i u nas w zadymionym, przypiórzonem szarym listopadowym dniu — Zagłębiu obróciwszy wzrok wszędzie napotykamy na widome znaki dorobku.

To nasze „dziś” jest o wiele jaśniejsze od ponurego „wczoraj”.

Przed nami rozpościera się we mgle niewiadoma przyszłość...

Bo tak się dziwnie złożyło, że rok w którym obchodzimy 20-lecie Niepodległości przyniósł doniosłe zmiany.

W życiu wewnętrznym, jak stwierdził P. Prezydent R. P. w swym orędziu po rozwiązaniu izb ustawodawczych „nastąpiły istotne przemiany, miały miejsce nowe, a doniosłe inicjatywy w dziedzinie stojących przed społeczeństwem zadań”.

Nowy Sejm, który wybrały został na kilka dni przed radością rocznicą „mając pełniejszy wyraz nurtujących społeczeństwa prądów”.

Spółeczeństwo oczekuje obecnie na ten „wyraz” nowego parlamentu.

Na zewnątrz naszego Państwa nastąpiło przewartościowanie sił... Polska w tym okresie stała twardo na posterunku i uzyskała to czego się domagała.

Dlatego też rocznicę 20-lecia odrodzenia Polski obchodzimy radośnie i z wiarą w nadchodzące jutro.

Jakże aktualne w dniu dzisiejszej radości, na tle ostatnich wydarzeń stają się słowa Marszałka Józefa Piłsudskiego:

„Jedynie miecz waży dziś coś na szali narodów. Naród który chciałby przymknąć oczy na tę oczywistość, przekreśliłby bezpowrotnie swą przyszłość. Nie wolno nam być takim właśnie narodem. Inicjatorowie ruchu wojskowego wskazali krajowi drogę, którą należy kroczyć. — Lecz ostateczny rezultat zależy całkowicie od intensywności zbiorowego wysiłku, od czynnego i uprzejmego współdziałania całego narodu”.



# Wzmożenie tempa przebudowy gospodarczej Państwa to nakaz chwili obecnej

Dnia 11 listopada 1938 r. upływa 20 lat od momentu, gdy sztucznie rozdarte przez 3 zaborców dzielnicę Polski złączyły się w jedno niepodległe Państwo. 20 lat — szmat czasu w życiu człowieka, — chwila w życiu narodu. Niestarczało tych 20 lat na zabliznienie zupełnie głębokich ran, jakie wyrabiali zaborcy w organizmie narodowym polskim w ciągu stu kilkudziesięcioletniej niewoli. Zrastanie się dzielnic tyle lat odmiennie administrowanych, różnymi prawami kierowanych i w orbitę odmiennych gospodarczych organizmów wtłoczonych trwa dalej. Ale na dorobku naszym już są do załatwienia olbrzymie osiągnięcia, z których należy w dniu 20 lecia odzyskania niepodległości zdać sobie wyraźnie sprawę.

Przed wszystkim geniusz zmarłego Wielkiego Marszałka zostawił nam w spadku potężną armię narodową, gwarantującą naszej wolności i jasno wytkniętą drogę i niezależną politykę zagraniczną.

Spadkobiercą buławy Wielkiego Marszałka, Marszałek Smigły Rydz doświadczoną ręką starego żołnierza armię tę coraz wyższy poziom doskonałości technicznej i sprawności bojowej.

Uchwalona w r. 1935 nowa konstytucja stwarza mocne i jasne podstawy dla harmonijnej współpracy 3 zasadniczych w Państwie czynników: Głowy Państwa, Rządu i Parlamentu.

Akcja Obozu Zjednoczenia Narodowego ma obok tych 3 postawić czwarty i najważniejszy czynnik — zorganizowany i zjednoczony Naród.

Głosowanie w dniu 6 listopada br. wykazało, iż większość Narodu rozumie i docenia wagę tego zjednoczenia. Wyposażony w niezbędne artykuły władzy Prezydent Państwa, mocny Rząd zdolny do harmonijnej i skoordynowanej pracy parlament i zjednoczony Naród, oparty o potężną armię narodową — oto czynniki,

które w walce o wielką mocarstwową Polskę mają znaczenie decydujące.

A mamy przed sobą marsz trudny i wielki!

Idą czasy wymagające wielkich poświęceń i wielkiego wysiłku od wszystkich obywateli Państwa.

W obliczu wielkich przemian, dokonywujących w świecie tylko szybka, zgodna i zdecydowana akcja może zapewnić Narodowi naszemu należne Mu miejsce w świecie.

Wywaleczyliśmy sobie niepodległość polityczną, wywalczyć musimy niepodległość gospodarczą — bezpieczeństwo kraju tego wymaga!

Zatrudnić, wyżywić i obronić wszystkich obywateli Rzeczypospolitej — oto hasło dnia dzisiejszego.

Przez rozbudowę COP. — Centralnego Okręgu Przemysłowego — program przebudowy gospodarczej Państwa musi być nie tylko kontynuowany ale i znacznie wzmożony.

Powrót do Macierzy Śląska Zaolziańskiego stawia przed gospodarstwem na rodowym problem inkorporacji gospodarczej Zaolzia. Skomplikowana sytuacja ogólnoswiatowa zmusza Państwo do wzmożenia wysiłków obronnych. Wszystkie razem narzuca nam jako konieczność dziejącą mocne tempo procesów i przebudowy gospodarczej Państwa. Referując budżet Państwa w Sejmie, porównywał organizm państwowy do skomplikowanej maszyny, której ruch naprzód wywołuje tysiące powiązanych i zalegających z sobą kół i kółek. Niech pod wpływem jakiegoś silnego bodźca jedno z kół czy też grupa kół zaczyna się poruszać, cały mechanizm zaczyna nabierać mocniejszego pędu.

Problem bezrobocia wsi i miast i potrzeby obronne Państwa — oto bodźce, który gospodarczej maszynie państwowej

winiem nadać bieg przyspieszony. Bo dzieje ten szczęśliwie zaczął działać w C. O. P. i jak koło zamachowe, wciąga w ruch przyspieszony resztę kół gospodarczego mechanizmu państwowego. Mimo nieustalonej sytuacji koniunkturalnej na granicznej jesteśmy w Polsce świadkami dalszego ożywienia gospodarczego. Prąd energii elektrycznej. I jeśli w roku 1928 zużyliśmy jej miesięcznie 215 milionów kilowatogodzin, to w marcu br. przekroczyliśmy 315 milionów kilowatogodzin. W cementnicach produkowanych miesięcznie w r. 1928 — 88 tys. ton osiągnęliśmy w kwietniu 1938 r. cyfrę 136 tys. ton wyprodukowanego cementu.

Przed wywalczeniem wytwarzaliśmy w r. 1928 po 4.970 ton miesięcznie a z wiosną 1938 produkcja przedsię utrzymywała się w granicach od 5230 do 6530 ton.

W roku 1928 nasze huty produkowały miesięcznie 57 tys. ton a w styczniu i lutym br. produkowały jej po 68 tys. ton a w marcu br. osiągnęliśmy 83 tys. ton.

Najbardziej charakterystycznym dla postępującego ożywienia gospodarczego jest wzrost liczby przedsiębiorstw przemysłowych.

W roku 1928 było ich ogółem 133.870. W roku 1938 ilość przedsiębiorstw osiągała cyfrę 252.353. Cyfra ta podnosi się stale. W związku z rozbudową Centralnego Okręgu Przemysłowego powstają tam coraz liczniejsze zakłady przemysłowe, budowane przez prywatne przedsiębiorstwa i prywatne kapitały. Między innymi, jak podają pisma w Baranowie koło Tarnobrzega wznoszone są przez łódzką firmę wielkie zakłady włókiennicze, które już w pierwszej fazie swej produkcji zatrudnią ponad 1000 robotników. W Skopanem obok Baranowa powstała już wielka wytwórnia kozuchów. W Tarnobrzegu jest na ukończeniu budowa wielkiej fabryki aku-

mulatorów. Pod Tarnobrzegiem uruchomiono odlewnię metali pólslachetnych. Między Tarnobrzegiem a Sandomierzem wszczęto wstępne prace pod budowę samochodów przez Wspólnotę Interesów.

W związku z pracami nad rozwojem przemysłu i górnictwa w COP. rozbudowuje się i uprzemysławia rolnictwo. Wzmaga się w powiatach tarnobrzęskim i niżańskim działalność Rolniczego Koła Doświadczalnego w Zaleszanach. Założone w ostatnich czasach w Klimontowie, Sandomierzu i Ożarowie zbiornice jaja czarskie rozwijają się coraz silniej i zdolają już skupić w swych rękach cały handel jaj w swoich okęgach. Sprawa budowy rzeźni eksportowej w Sandomierzu, oraz rzeźni miejskiej w Skarżysku wchodzi w bliskie stadium realizacji. Budowa rzeźni w Dębicy została już rozpoczęta.

Jeśli dodamy do tego postępujące na przód szybko prace elektryfikacyjne i garyfikacyjne będziemy mieli w ogólnych zarysach obraz ruchu naprzód, który w efekcie powoduje stały, z miesiąca na miesiąc postępujący, wzrost zatrudnienia liczby bezrobotnych. Cyfra zatrudnionych w samym przemyśle przetwórczym przekroczyła w połowie roku 1938 o ok. 65000 cyfrę zatrudnionych w najlepszym koniunkturalnie roku 1928.

Idziemy więc wyraźnie naprzód, choć marsz niewątpliwie poważnie utrudnia pogorszenie się sytuacji w rolnictwie. Przedwczesne i alarmujące wiadomości o rzekomych nadzwyczajnych urodzajach zbóż kłosowych wyrządziły rolnictwu poważne straty, powodując ruch zniżkowy cen. Dziś okazało się, iż omloty są znacznie niższe od roku ubiegłego i spodziewanego nadmiaru zbóż nie będzie.

Natychmiastowa akcja zaradcza na tym odcinku jest konieczna, by siła i rozwój gospodarczej Państwa nie uległy znacznemu pohańszeniu.

INŻ. ZYGMUNT SOWIŃSKI

Materiały elektrotechniczne, żyrandole. Części i lampy radiowe. Żarówki do 1000 wat. APARATY RADIOWE ELEKTRIT-TELEFUNKEN NAJTANIEJ I NAJDOGODNIEJ DOSTARCZA

**ELEKTRO CENTRUM**  
Sosnowiec, Targowa 15a ♦ tel. 61539

## «PAMIĘTNIKI SZATANA»

Powieść

158)

Nie trzeba sądzić, ażeby używając tych wyrazów chciał ci powiedzieć, że wymówki te były wymierzone przeciwko generałowi z wyrazem drżącym kobiety uniesionej, której głos krzyczy w gardle i której oczy błyszcą w swojej oprawie. Wszystko to było wypowiedziane głosem delikatnym i szyderczym, z oczami na pół ukrytymi pod długimi rzęsami. Tylko zaledwie dostrzec się dające drżenie ust, zaledwie uczuć się pozwalające wzruszenie w głosie, wskazywało dostatecznie, że gniew, który stamtąd się wyrwał tak silnie powstrzymywany, byłby wybuchnął z wściekłością, gdyby nie był posłuszny temu potężnemu hamulcowi który się nazywa względami światowymi. Oliwia była za nadto kobietą waszego świata, ażeby nie miała zrozumieć po lekkim szyderstwie pani de Cauny, ile w niej było szafu; ale nie troszcząc się o to bynajmniej, żeby go przytłumić, byleby tylko dowiedzieć się mogła do jakiego stopnia szaf dojdzie może, powiedziała do niej:

— I jakże to jest niekczemność większa od tej, jaką pani w tej chwili przedstawiała?

— Niekczemność taka? Oto ona, — odpowiedziała pani de Cauny, opierając się o poręcz swojego fotelu, ażeby przypatrzeć się od stóp do głów generałowi, który stał oparty o komin — tą niekczemnością jest korzystanie z pięknego imienia, pewnych przymiotów osobistych, z umysłu obdarzonego możliwością mówienia słowami, jakby z serca pochodzącymi i zbliżyć się do kobiety, rozumiecie to, której się nie zna, której się nigdy nie spotkało, która tym samym nie zraniła cię w tym co jest mile dla ciebie, w twojej próżności, w twoich uczuciach do kobiety, około której mógł przejść nie spojrzawszy na nią, ale którą wskazał palcem, mówiąc: „Wyrządę krzywdę tej kobiecie“. Jak to powiedziałam przed chwilą, zbliża się do niej, po chlebia jej, czyniąc dumną ze względów znakomitego człowieka; chwytając ją wśród spokoju, ażeby ją zająć swoją miłością, której nie szukała; wyr-

wa ją z życia spokojnego, ażeby ją obdarzyć niepokojem, namiętnością, przed którą uciekać postanowiła; ofiaruje jej poświęcenie bez granic, przekonywa ją o szczerości tego poświęcenia, obdarza ją uciechą miłości; porusza ją, upaja, w obłęd wprowadza, uzyskuje wszystko od tej kobiety i nazajutrz, już jej nie odwiedza, bez pozorów, bez klótni, bez wymówek, bez przyczyny, bez konieczności; pozostawia ją ze wznieconą miłością, potem ze wstydem, który jej przychodzi ze strasznym oczekiwaniem i niepokojem którego nie usmierzyć nie jest w stanie. Potem biegnie do innej kobiety, ażeby zacząć tę samą podłość; ponieważ to nazywam podłością i jest to pewną generale, że podzielasz moje zdanie.

Pierwszy to raz zapewne następstwa awanturki miłosnej były traktowane w tym towarzystwie sposób tak poważny. W każdej innej okoliczności dowcipki i żarciki mogłyby być stać się odpowiedzią na żale pani de Cauny, ażeby nawet Oliwia dała przykład, ażeby generał znalazł usprawiedliwienie na tę straszną skargę. Ale nacisk słów pani de Cauny górował nad żartobliwym usposobieniem salonu. Oliwia słuchała jej ciągle, oczy mając utkwione w pana de Mere; ale chociaż nie powiedziała ani słowa, ten jednak widział dobrze, że była przerażoną przewidywaniem podobnego nieszczęścia. Jednak generał nie mógł pozostać w ten sposób, nie próbując nawet

odpowiedzi, chociażby nawet miała być błahą. Odrzekł więc:

— Co pani żąda? Serce łatwo się myli, sądzimy, że kochamy, a nie kochamy wcale, żądza jaką wznęca każda kobieta piękna i dowcipna może w błąd wprowadzić i ukazać się jako miłość prawdziwa, potem, jak to przynajmniej zagaśnie, spostrzegamy, że po za tym nie nie pozostaje.

— Nie pozostaje nic? Nawet żartów honorowy? — rzekła pani de Cauny — nawet człowiek, który obdarzył ci swoich złudzeń, przeznacza dla kobiety cierpienia, jakie chce jej zadać? Nie pozostaje nic — mówisz generale — nawet człowiek wyższego towarzystwa, któryby przynajmniej pokrył grzechnością najniekczemniejszą, najohydniejszą wyrządzoną zniżką? Oh! ma pan słusność, nie pozostaje nic, zupełnie nic, tylko niegodziwy, który uderza słabego i prostak, który wykracza przeciwko wszystkim, względem światowym.

— Pani — zawołał generał uniesiony gniewem — ażeby tak dobrze znać takich ludzi, należało ich spotkać. Czy ośmieliłaby się pani wymienić ich nazwisko?

— Być może — znów zaczęła pani de Cauny spoglądając na Oliwię — być może, że to byłoby wyświadczeniem przysługi dla innych kobiet; ale ja nie mogę usłudze posuwać aż do takiego stopnia.

d. c. n.



# Z frontu walki o zdrowie publiczne

## Działalność Ubezpieczalni Społecznej w Sosnowcu 1936-1937

Trudno sobie wyobrazić społeczeństwo nowoczesne bez zorganizowanego i sprawnie funkcjonującego aparatu leczenia. Indywidualne wysiłki, nawet najbardziej wyteżone zarówno ze strony świata lekarskiego jak i zainteresowanych grup społecznych — nie podołają nigdy ogromowi potrzeb i nie zbliżają takiej ilości środków, któreby wystarczyły na pokrycie olbrzymich wydatków związanych z walką o zdrowie publiczne.

A potrzeby są ogromne. Rozpiętość i różnorodność ich tak bardzo różnorodna, że tylko przy wzmocnionym, zbiorowym wysiłku w oparciu o przymus prawny można nie tylko zorganizować skuteczną obronę społeczeństwa przed chorobami, ale także wyjść na spotkanie zdarzeniom losowym, zapobiec ich nieszczytnemu działaniu.

Ubezpieczenie chorobowe opiera się na systemie decentralizacji środków finansowych. Każda Ubezpieczalnia działalność swoją opiera na własnych funduszach. Zainkasowane składki rozgospodarowuje na potrzeby leczenia i administracji ubezpieczonych.

Moment zysku w ubezpieczeniu społecznym nie istnieje. Okresy o korzystniejszym przepisie składek, a więc zwiększonych wpływów, wykorzystuje się dla poprawienia jakości udzielanych świadczeń, rozbudowania urządzeń leczniczych, wyposażenia ośrodków leczniczych, szpitali i t. p.

Okresy najmniejści nawet perturbacji gospodarczych środowiska odbijają się natychmiast na finansowych podstawach Ubezpieczalni, zmuszając zawsze do utrzymania wydatków w granicach wpływów i realnego budżetu.

Ustawa o ubezpieczeniu społecznym nie przewiduje każdorazowego ograniczenia lub zawieszenia wpływów. Przeciwnie trwałe i mocno zapewnia ubezpieczonym pomoc i w razie rodzaje świadczeń wymienia.

Ilość ubezpieczonych rzadko maleje w stosunku proporcjonalnym do zmiany wysokości wpływów.

Jeżeli więc świadczenia i ich wysokość są niezmiennie, jeżeli ilość ubezpieczonych, a ściślej, ilość korzystających ze świadczeń zmniejsza się o jedną trzecią a wpływy są trzykrotnie mniejsze, jak to miało miejsce w okresie t. zw. dna kryzysu w roku 1935-36, kiedy dochód Ubezpieczalni sosnowieckiej był prawie dwa i pół raza mniejszy niż w roku 1929 (z 12 mil. spada w 1935 na ok. 5 mil.) to nie można jednocześnie dwukrotnie zmniejszyć świadczenia, ograniczyć zasiłki, pogorszyć opiekę lekarską i t. p.

Ciężki dla Ubezpieczalni okres przebyto drogą stosowania jak najdalej idących oszczędności, wprowadzono reorganizację, wstrzymano wszelkie inwestycje, zredukowano kilkakrotnie personel i t. p.

Od roku 1935 zaznacza się powolna ale postępująca poprawa gospodarcza w Zagłębiu. Ale znowu zwiększającej się ilości ubezpieczonych i wpływów nie odpowiada proporcja leczących się. Ma to swoje głębokie uzasadnienie. Wyniszczone dłuższym okresem bezrobocia, bez prawa do jakiegokolwiek pomocy leczniczej — rodziny robotnicze z chwilą uzyskania uprawnień, przez wstąpienie do pracy żywiciela, pragną jak najrychlej przyjąć z pomocą zagrożonemu zdrowiu. Zostają też natychmiast po zgłoszeniu się objęte leczeniem, otrzymują leki, pomoc szpitalną i t. d. Jest to zjawisko stwierdzone i najpełniej życiowe. Konsekwencją jego jest pochłanianie korzystniejszych wpływów przez zaległości w leczeniu z lat bezrobocia i skrajnej nędzy.

Nie ulega wątpliwości, że po nowym czasie następuje ustalenie się normalnej proporcji wzrostu wizyt lekarskich do wzrostu ilości ubezpieczonych. Dopiero wtenczas można myśleć o nowych inwestycjach i polepszeniu jakości świadczeń leczniczych.

Zapoznajmy się choć pokrótce z treścią ostatniego drukowanego sprawozdania Ubezpieczalni w Sosnowcu z działalności w latach 1936 i 1937. Wszelkierne wysiłki tej instytucji na polu zdrowia publicznego odzwierciedla w ogólnym skrócie kilkanaście przytoczonych niżej liczb.

Obserwowana ostatnio poprawa koniunktury gospodarczej znajduje swoje wcienne odbicie przede wszystkim w ilości ubezpieczonych, która na przestrzeni ostatnich 4 lat przedstawiała się następująco:

	1934 r.	1935 r.	1936 r.	1937 r.
osób	67.086	69.156	73.741	81.390

Natomiast ogólna liczba uprawniających do świadczeń chorobowych, przyjmując wg. przybliżonych obliczeń, na 1-go ubezpieczonego 1,5 czł. rodziny — wynosiła w roku 1936-184.350 osób, w roku 1937 wzrasta do 203.475 osób.

Wg. grup zawodowych najwięcej w roku 1937 zatrudnionych było:

	1936	1937
w górnictwie	19.958 osób	21.724
w hutnictwie	8.751 „	11.059
w przem. metalowym	8.741 „	11.364
„ włókienniczym	4.323 „	4.229
najmniej w rolnictwie i leśnictwie bo tylko 38 w r. 1937.		

Ogólna suma wymierzonych składek w poszczególnych latach wynosiła:

rok	liczb. ubezpiecz.	suma składek	Przec. skł. na 1 ubezpiecz.
1934	67.187	5.059.450.31	75.21
1935	69.156	5.028.693.66	72.72
1936	73.741	5.025.729.76	68.15
1937	81.390	6.014.362.31	73.89

Jak wynika z powyższego zestawienia na przestrzeni czterech ostatnich lat zaznacza się stały wzrost ilości ubezpieczonych. Składki nieznacznie spadają do 1936 r. W roku 1933 widać wyraźną poprawę wpływów.

W obszernym sprawozdaniu Ubezpieczalni Społecznej w Sosnowcu znajdujemy odpowiedź na pytanie na co użyto wymienionych wyżej wpływów w roku 1937. Wymienione tylko najważniejsze pozycje wydatków. Na opiekę lekarską wydatkowano 1.667.341.10, na zasiłki zł. 1.059.333.99, na leki i środki lecz. pom. 850.27.00, szpitale 1.527.560.25. Lecze nie w bratnich ubezpieczalniach — 68.862.65 a współdziałania z innymi instytucjami w zakresie zdrowia publicznego (profilaktyka) wyniosło 230.625.97 zł. i t. d.

Na jednego ubezpieczonego ogółem tylko świadczenia lecznicze w roku 1937 wydatkowano zł. 66.39. Wpływ ze składek przeciętnie wyniósł 73.89 od 1-go ubezpiecz.

—oOo—

Praca organów Ubezpieczalni w terenie nie jest łatwa. Środowisko Zagłębia nie należy do najzdrowszych. Powietrze, ciągle dymiące hałdy, brudne i gęste ścieki fabryczne leniwa, cuchnąca Przemysła, ciężkie warunki prac. ubezpieczonych i niedostateczne warunki mieszkaniowe — oto najważniejsze przyczyny chorób, z którymi walka jest trudna i kosztowna.

Statystyki chorobowe Ubezpieczalni i szczegółowa analiza terenu nie są podlegaające — wykazują bowiem stale i ciągle konieczność rozszerzania opieki i pomocy lekarskiej, będącej jednak mimo wysiłków ubezpieczalni i samorządów Zagłębia w stosunku nie wystarczającym do pogarszającego się stanu zdrowotnego w pow. będzińskim i zawierciańskim.

Odpowiednio do liczby ubezpieczonych i zgodnie z lokalnymi potrzebami obecnie zatrudnionych jest w Ubezpieczalni 93 lekarzy (w tym specjalistów 21).

W 1937 r. udzielono porad lekarskich w gabinetach 1.666.703, w domu ubezpieczonych — 1.133.264, razem 2799.967.

Na 100 uprawniających wypada 557 wizyt lekarskich.

W porównaniu z rokiem 1936 ilość wizyt wzrosła o 17 proc., przy wzroście ilości ubezpieczonych o 10 proc., co potwierdza tezę przytoczoną we wstępie nin. artykułu.

Dla zaopatrywania ubezpieczonych w środki lecznicze posiada Ubezpieczalnia 8 własnych aptek i własną wytwórnię, która przygotowuje leki w formie wykończonych celem wydania choremu odręcznie.

Wydano z aptek własnych:

1935	1936	1937
974.969	1.015.369	1.258.390
numero - leków.		

Oczywiście własna sieć aptek byłaby nie wystarczającą, gdyby nie uzupełniono jej 25 aptekami prywatnymi, współpracującymi z Ubezpieczalnią Społeczną. Należy nadmienić że wszystkie leki sporządza Ubezpieczalnia i zakupuje wg. urzędowego lekospisu ustalane go przez specjalną komisję, w skład której wchodził wybitni profesorowie i docenci Uniwersytetu Warszawskiego Lekospis ten obowiązuje od roku 1933. Obecnie jest w opracowaniu nowy lekospis, obejmujący najnowsze preparaty lecznicze. Lekospis uwzględnia wszystkie wypróbowane i skuteczne środki. Poza własnymi aptekami dla wygody ubezpieczonych posiada Ubezpiecz. 27 punktów rozdawania leków (są to przeważnie gabinety lekarzy domowych).

Pomocy akuseryjnej udziela Ubezpieczalnia za pośrednictwem lekarzy specjalistów ginekologów, pogotowia akuseryjnego i aku szerek.

Protez w roku 1937 przeciwko zniekształceniu i kalectwu przyznano na sumę zł. 77.374.90 (9.619 osobom).

Olbrzymi dział pracy Ubezpieczalni stanowią cztery własne szpitale. Ubezpieczalnia Społeczna w Sosnowcu jest jedną z nielicznych ubezpieczalni prowadzących szpitale w swoim własnym zakresie. Szpitale te (w Sosnowcu, Czeladzi, Dąbrowie i Zawierciu) posiadają 529 łóżek dla dorosłych i 26 ośmioosobowych. Na 300 uprawniających wypada 1 łóżko. Jest to bardzo korzystny stosunek, jeśli się waży, że przeciętnie w Polsce wypada 1 łóżko na 500 mieszkańców. Urządzenia szpitalne są najnowocześniejsze. Szpitale w Sosnowcu, Zawierciu i Dąbrowie posiadają własne aparaty rentgenowskie. Ogółem w szpitalach tych leczono 15.328 w r. 1937. Ogółem na ilość osobodni w tym samym roku wynosiła 198.164.

Opiekę dentystyczną sprawuje Ubezpieczalnia przez 23 lekarzy dentystów, którzy w roku 1937 dokonali 97.355 zabiegów dentyst. w roku 1938 wprowadzono system do mowego lekarza dentysty, co znacznie usprawniło udzielanie pomocy ubezpieczonym.

Wspólnie z samorządem sosnowieckim Ubezpieczalnia prowadzi lotny gabinet dla dzieci szkół powszechnych.

Chłuba Ubezpieczalni jest Zakład Rentgenowski i Fizykalnego leczenia posiadający 3 wydajne najnowsze aparaty rentgenowskie i szereg urządzeń, przyborów dodatkowych i t. p.

W zakładzie tym dokonano:

	w roku 1936	1937
prześwietleń	12.830	15.052
zdjęć rent.	12.625	15.113
Razem	25.455	30.165

Agendą Ubezpieczalni, doskonale ułatwiającą leczenie i stawiającą diagnozy jest własne laboratorium bakteriologiczno-chemiczne dokonujące badania krwi, moczu, treści żołądkowej i t. p. O wydajności tego zakładu świadczy ilość dokonanych badań. Wynosiła ona w roku 1936 — 29.625 badań, a w roku 1937 — 33.657, czyli przeciętnie dziennie wykonuje się około 110 badań.

Dla udzielania pomocy w nagłych wypadkach zachorowania i przypadkach połączonych jest zorganizowane w Sosnowcu, Będzinie, Dąbrowie i Zawierciu — pogotowie ogólne i położnicze.

W ostatnich latach Ubezpieczalnia Społeczna rozbudowała nową naogół dziedzinę swojej działalności t. zw. profilaktykę (zapobieganie chorobom), jest nie tylko szybkie i prawne likwidowanie stwierdzonych źródeł rozszerzających choroby, ale także walka z przyczynami chorób. Doskonały aparat tworzą tutaj poradnie przeciwgruźlicze, prowadzone wspólnie z zarządami miejskimi, przychodnie przeciwweneryczne, poradnie dla ciężarzących w Sosnowcu, kolonie letnie dla dzieci, polkolonie, dożywianie w szkołach i t. p. Na te cele wydano w 1936 r. 230.625.97 zł.

Odrębny typ dodatkowych pozaustawowych świadczeń tworzą robotnicze obozy wypoczynkowe, organizowane rokrocznie przez Ubezpieczalnię w miejscowościach nadmorskich lub w górach. Ubezpieczalnia wychodzi ze słusznego założenia, że należy ułatwić ubezpieczonym odpowiednie spędzenie urlopu, aby udzielić mu świadczenia nie kończącego się w formie leku lub sanatorium. Oczywiście jest to wydatek nie ustawowy i zależny od każdorazowego finansowego położenia Ubezpieczalni.

W roku 1938 z obozów wypoczynkowych w Poroninie, Jastarni i Okradzionowie skorzystało około 2.300 osób.

Ze świadczenia w ubezpieczeniu chorobowym nie znajdują się jeszcze na najwyższym poziomie, że wiele gotowych planów i zamiarów nie może być narazie zrealizowanych to tylko z przyczyny ograniczonych środków finansowych. Samorząd daje Ubezpieczalni duże prawa ale nakłada też na nią obowiązki wydatkowania w granicach uzyskanych wpływów i realnych budżetów.

Ubezpieczenie społeczne, realizując praktycznie ideę ludzkiej solidarności, opartej na najszlachetniejszych duchowych przesłankach, pozostanie w dziedzinie urządzeń społecznych jedną z najważniejszych zdobyczy świata pracowników najemnych, u podstaw której tkwi nie tylko silne i mocne prawo, ale także głęboka idea ludzkiego współdziałania i materialnego wiązania teraźniejszości z przyszłością na zasadach wzajemnej zorganizowanej pomocy.

M. L.

## TOWARZYSTWO ZAKŁADÓW CHEMICZNYCH „STREM” Sp. Akc.

Warszawa, Mazowiecka 7

Telefony: Nr. Nr. 635-36, 584-30, 303-20

uruchomiło nowe działy produkcji: Kleju perełkowego (najoszczędniejsza dla Konsumenta i najwygodniejsza w użyciu postać kleju) Oleju kopytkowego, Oleju postnego, Stearynianów: cynku (kosmetyczny i techniczny), magnezu (kosmetyczny), glinu, wapnia, chromu, ołowiu, stearooleatu glinu,



**Mirosław Lipski**

## Działalność Obozu Zjednoczenia Narodowego w Zagłębiu Dąbrowskim

Organizacja Obozu Zjednoczenia Narodowego w Zagłębiu Dąbrowskim powstała została do życia w dniu 14 maja 1937 roku, podówczas jako organizacja obejmująca ośrodki miejskie. Zebranie organizacyjne odbyło się w przepelnionej sali Gimnazjum im. Staszica w Sosnowcu, a ustosunkowanie się zebranych przed stawicieli wszystkich warstw społeczeństwa zagłębiowskiego do idei zawartych w deklaracji pułkownika Koca było bardzo gorące. Posypały się liczne deklaracje imienne, a masowy napływ członków wywołał konieczność utworzenia całego szeregu oddziałów. Powstały wówczas oddziały obozu we wszystkich miastach Zagłębia jak w Dąbrowie, Będzinie, Człodzi, Olkuszu i Zawierciu, lecz wkrótce ramy te okazały się zbyt ciasne i zaszła konieczność utworzenia nowych oddziałów dla osiedli będących pod względem prawnym wsiami, w rzeczywistości zaś posiadających charakter miasteczek. Powstały nowe oddziały w Strzemieszycach, Niwce, Niemcach, Grodźcu i innych — Wkrótce potem okazało się, iż podział organizacyjny na sektor miejski i wiejski, który był zresztą podziałem tymczasowym, wymaga zmiany i utworzony został obwód Będziński O. Z. N. obejmujący całe terytorium powiatu Będzińskiego i miasta Sosnowca. W związku z tem nastąpił dalszy rozwój organizacji i w każdej z gmin wchodzących w skład powiatu Będzińskiego utworzone zostały nowe oddziały wiejskie. Liczba członków wskazywała stały przyrost, który w ostatnich szczególnie czasach wzniósł się bardzo znacząco.

Działalność swą Obóz Zjednoczenia Narodowego w Zagłębiu Dąbrowskim poświęcił przede wszystkim zagadnieniom

społecznym i gospodarczym, tworząc od powiednie sekcje i prowadząc swe prace bez reklamy. Tak na stopniu Obwodu jak i w Oddziałach przepracowano gruntownie cały szereg spraw żywo obchodzących wszystkie warstwy Zagłębia Dąbrowskiego, a w szczególności warstwy robotnicze i mieszczańskie. Przedyskutowano gruntownie i uchwalono rezolucje w sprawach wzajemnego stosunku pracodawców i pracowników, w sprawach związków zawodowych, wczasów, w sprawach rozwoju polskiego handlu i rzemiosła i całego szeregu innych spraw, których tutaj wyliczyć niepodobna. Obóz

zorganizował znaczną ilość zebrań dla wszystkich warstw społecznych umożliwiając swobodną wymianę poglądów i realizując w ten sposób hasło zjednoczenia narodowego. Wszystkie te prace prowadzone były jak zaznaczyłem uprzednio bez reklamy, lecz niemniej dały one efekt oczywisty.

Idea zjednoczenia narodowego znajduje coraz większe zrozumienie i coraz szerzej zatacza kregi. Masowy udział w wyborach do Sejmu społeczeństwa zagłębiowskiego dowodzi w sposób przekonujący, iż Obóz Zjednoczenia Narodowego ugruntował swą pozycję w Zagłębiu, a hasła przez niego głoszone mają taką siłę przekonania, iż wszelka walka z realizacją tych haseł w życiu jest walką beznadziejną.

MIROSŁAW LIPSKI

**ZIMA**  
**nadchodzi**

**należy zawczasu  
zaopatrzyć się w**

**PIECYK ELEKTRYCZNY**

**Sprzedaż ratowa**

**Informacji udziela się bezpłatnie codziennie od g. 9—12**

**w Miejskim Zakładzie Elektrycznym w Będzinie  
ul. Narutowicza nr. 1**

**NA SEZON JESIENNY**

poleca w dużym wyborze:

KAPELUSZE, KALOSZE, PAROŁY,  
SWETRY DAMSKIE, MĘSKIE, I  
DZIECIENNE

oraz

WSZELKĄ GALANTERIĘ DAMSKĄ,  
MĘSKĄ I DZIECIENNĄ

**Z. Prószyński**

SOSNOWIEC, MODRZEJOWSKA 30

„Hale Rozwoju“

Ceny niskie.

Obsługa solidna.

**FABRYKA WYROBÓW BETONOWYCH**

**Firmy: SŁOTTA I SŁUŻAŁEK**

**Biuro Sosnowiec, ulica Piłsudskiego 54 — Telefon 6.20.11**

**PRODUKUJE:**

Rury kanalizacyjne osadniki syst. (Geiger),  
dreny studienne, stożki, kolana, trojaki,  
płyty chodnikowe, słupy do ogrodzeń, schody,  
krawężniki, sztuczny kamień, konstrukcje  
żel-betonowe wg nadesłanych rysunków

**ADAM CZEKAŁSKI**

## Skradzione dusze

**Powieść sensacyjna**

102)

— I dawno tak już pana trzymają tutaj?

— Osiem miesięcy. Znajduję się tu i dwaj moi synowie.

— I cóż dalej myślicie robić? Nie próbowaliście nigdy szczęścia w ucieczce?

— Ba, łatwo to rzeć! Jakże mamy próbować tego szczęścia, skoro zagrożono nam, że gdybyśmy uciekli, żona moja zostanie osadzona w więzieniu i stracona. Dlatego siedzimy tutaj i czekamy zlitowania, które może nadejść kiedy...

Kalergisowi nie podobała się taka rezygnacja. Obruszył się też na te słowa współtowarzysza.

— Przecież tak rezygnacyjnie siedząc tutaj, można dosiedzieć do śmierci i nie oglądać nigdy wyzwolenia. Poza tym — to tylko straszenie, obliczone na to, że wszyscy trzej jesteście już tak zmaltretowani, iż się poddaacie tej presji.

Numer 316 westchnął tylko i nie już na to nie odrzekł. Dopiero po dłuż

szej chwili szepnął znowu do sąsiada:  
— A — czy pan sądzi, że taka ucieczka by się powiodła?

— Pewne szanse są, zależy tylko wszystko od tego, jak się do rzeczy zabierzemy. Teraz chodzimy przecież do portu do roboty. Cóż łatwiejszego, jak zawieruszenie się między setką czółen i łodzi? Czy pan umia pływać?

— Myślę, że dałbym sobie jeszcze w wodzie radę.

— Pomyśl pan dobrze nad moim projektem i naraź się z synami.

Od tej rozmowy minęło znowu kilkanaście dni, w czasie których uwięzieni pracowali spokojnie i jednostajnie, jak zwykle dotąd, nie okazując najmniejszej obojętności do jakiegokolwiek przeciwstawienia się rozkazom dozorców. Ciągnęli wozy, brukowali drogi, wykonywali w porcie rozmaite prace, słowem, zdawali się być wszyscy zrezygnowani na wszystko, nawet na dolegliwości i tortury, nawet na głód, który dokuczał im coraz bardziej, albo wjem ograniczenie środków żywności

w całej Rzeszy nie ominęło, naturalnie i obozów koncentracyjnych.

Kalergis jednak nie rozmyślił się ani nie zrezygnował z odzyskania wolności. Widział całą niemożliwość przedsięwzięcia, dostrzegał wszystkie przeszkody, jakie piętrzyły się przed uciekinierem, ale nie mniej marzył o wolności, jak o czymś słodkim i rozkosznym, jak wszystkie rozkosze raj.

W swojej bezradności i niemocy człowieka spętanego, szukał jakiegos pocieszenia wszędzie tam gdzie spodziawał się je znaleźć. Widział, jak każdej nocy rzesze niewolników totalizmu modliły się cicho i żarliwie i pewnej nocy on sam uklęknął i zaczął powtarzać modlitwy, które zostały mu w pamięci jeszcze z czasów dzieciństwa. Z początku nie szło mu jakoś. Mylił się, powtarzał jedne i te same słowa kilka razy, nie mogąc odnaleźć dalszego ciągu, ale zarazem czuł, jak w sercu jego wzbiera jakieś przedziwne ciepło, jakaś błogość niezwykła, a słodka. Kiedy się na tym przylapał, w pierwszej chwili zastanowił się, skąd to nagle na niego przychodzi, potem doznał rozkoszy, że tak dziwnie błogo staje mu się na duszy pod wpływem tych prostych, ale pełnych głębokiej mądrości słów, wreszcie zaczął tworzyć sam modlitwy, komponując je w duchu, a zarazem i wiara wzrastała w nim z ogromną siłą i wola krzepła i dusza szeptała mu słowa ciche, pełne ukojenia i nadziei wyzwolenia.

Pewnej nocy, kiedy leżąc z otwartymi oczami na swoim barłogu, myślał o tym świecie i o tym życiu, które pulsowało gdzieś tam na szerokim świecie, zastanawiał się również nad wszystkim, cokolwiek było jego udziałem od chwili, kiedy w podziemiach Bukowego Liścia stracił przytomność. Przyszły mu na pamięć papiery znalezione w komorze podziemnej i zapragnął zaraz podzielić się z kimś takim i bezpośrednim tymi wrażeniami.

Tracił więc Machurę i szepnął:

— Spisz pan!

— Nje. Nie mogę jakoś dziwnie zasnąć dzisiaj. Marzą mi się jeszcze rowiny pomorskie, na których się urodziłem i wzrosłem.

— Możesz je pan jeszcze zobaczyć w życiu — odszepnął Kalergis — trzeba mieć tylko wolę wytrwania i wolę czynu. Czyż nie wstyd wam tu wszystkim dać się tak ponieść i hańbić?

— Wiele myślałem o tym, coś mi pan powiedział. Rozmawiałem z synami przelotnie.

— I cóż?

— Rwią się na swobodę, choćby choćby nawet pragnienie to karkiem przypłacić trzeba. Nie chcą dusić się tu już więcej.

d. c. r.



Jan Kamiński

## Polska Organizacja Wojskowa w Zagłębiu

Zanim przyszły dni zwycięstwa i pokoju myśl Wodza Narodu pracowała nad stworzeniem kadr wiernych żołnierzy, którzy przegnali walki o Niepodległość Ojczyzny. Zanim przyszły listopadowe dni w roku 1918 w cichoci, choć w napięciu pracowała Polska Organizacja Wojskowa. Warto wspomnieć w dwudziestą rocznicę wolności o pracach P. O. W. o jej żołnierzach i tych co legli i tych co żyją i pracują.

Polska Organizacja Wojskowa założona została w końcu 1914 r. w Warszawie przez wysłannika Marszałka Piłsudskiego — porucznika Tadeusza Zulińskiego, zadaniem jej było tworzyć polską siłę zbrojną na tyłach armii rosyjskiej. Z chwilą wzięcia Warszawy w r. 1915 Marszałek Piłsudski zwolnił z Legionów część oficerów, by zorganizowali P. O. W. na terenach zajętych przez Austriaków i Niemców.

W Zagłębiu organizował POW. oficer 1 Brygady Sewer Kirtiklis

Jako datę pierwszej zbiórki organizacyjnej POW. należy przyjąć datę 25 listopada 1915 r.

Jako pierwszych współpracowników Sewera Kirtiklisa przy zakładaniu POW. w Zagłębiu wymienić trzeba: Aleksandra Bienia, Kierzkowskiego i Grodzickiego z Dąbrowy Górniczej.

Polska Organizacja Wojskowa dzieliła się na obwody. Sosnowiec był początkowo VI później IV obwodem, Dąbrowa Górnicza nosiła nazwę V-b obwodu. Osobny Dąbrowę stanowił Grodziec, w Klimontowie zaś była dość silna placówka POW. Nieliczna początkowa garść peowiaków wzrastała.

Zagłębie, mające wspaniałą tradycję roboty niepodległościowej, roboty potajemnej, podziemnej i tym razem nie pozostało bierne na głos Marszałka Piłsudskiego. Robotnicy, inteligenci, starsi, a przede wszystkim jak zwykle zapalna i pełna entuzjazmu młodzież zgłaszała się licznie, by w ukryciu gotować „piorun” co błyska, a w potrzebie uderza.

W listopadzie 1916 r. łączy się z POW. Bezpartyjna Organizacja Niepodległościowa, zostająca pod komendą Plebana, który objął komendę nad całością pracy peowłazkiej w Sosnowcu i w Zagłębiu.

SOSNOWIECKA KOTLARNIA  
I ZAKŁADY MECHANICZNE

**Józef Kubalka**

w Sosnowcu  
Rok. zał. 1901

Tel. Nr. 62670

ul. Aleja Montwiłła Mireckiego 14  
Własna bocznica kolejowa

PRODUKUJE:

KOTŁY PAROWE wszelkich systemów, ich części oraz reperacje. APARATY dla fabryk chemicznych, papieru, gorzelni. KONSTRUKCJE żelazne. Zbiorniki, kadzie, wanny do cynkowania, boljery, wulkanizatory, kominy, płyty ogrzewcze. PRZEWODY rurowe, odgałęzienia itp. z blach żelaznych, kwasoodpornych i miedzianych. SPAWANIE prądem stałym i nitowanie. POSIADA na składzie kotły parowe, lokomobile oraz blachy miedziane, mosiężne pręty, rury i t. p.

Niemcy i Austriacy nie zabraniali początkowo tworzenia oddziałów POW. uważali je za źródła zasilaające Legiony.

Gdy zaś stanowisko Legionów zaczęło być wrogiem w stosunku do okupantów, gdy Komendant Legionów oświadczył, że Legioniści mogą walczyć jedynie o sprawę polską, poczęli okupanci gnębić i niszczyć placówki POW.

Mimo prześladowań okupantów zwłaszcza Niemców POW. rozwijała ożywioną działalność w całej Polsce. Zagłębie zaś w ciągu roku 1916 i prawie do końca 1917 r. stało się poza Warszawą jednym z najruchliwszych obwodów. Przy komendach, których było kilka w Zagłębiu, przeprowadzono tajny ciąg ochotników i tworzone silne oddziały peowiackie.

Jednocześnie otwierano szkoły wojskowe. Na pogoni w Sosnowcu 2 szkoły podchorążych, przyjmowano do nich peowiaków, mających kwalifikacje oficerskie. W Sosnowcu na Pogoni, w Niwce i Sielcu były szkoły podoficerskie — ogółem liczące 115 słuchaczy, istniały również szkoły żołnierskie, wreszcie rekrutkie, grupujące członków niezaprzysiężonych.

W styczniu 1917 r. zorganizowano oddział żeński POW. POW w Zagłębiu było w stałym porozumieniu z resztą kraju, ze względu zaś na dużą ilość członków, ich czynny udział w pracach przygotowawczych przysiężonej siły zbrojnej w nader trudnych warunkach Zagłębie było jedną z najlepszych placówek pracy Niepodległościowej.

W okresie od września 1917 r. do stycznia 1918 zaczęły się srogi represje okupantów, masowe aresztowania peowiaków, a komendantów jak i podkomendantów. POW. musiała uspić czujność wrogów, przytuliła się, by prace swe ze zdwojoną energią rozpocząć w styczniu 1918 r. Tworzą się „oddziały bojowe”, zmierzające do rewolucji, do powstania zbrojnego przeciw ciemnoczarn. Zagłębie staje się arsenałem POW. dla całej Rzplitej. Z Niemiec dzięki bliskości granicy przewozi się broń krótką i długą. Góralcy dostarczają materiału wybuchowego.

A kiedy przyszła chwila zarzucenia kajdan niewoli i wydarcia broni z rąk wroga POW. Zagłębia wierne przysiędze złożonej wodzowi stanęło karnie w szeregach armii. Okupanci z Zagłębia i przez Zagłębie nie wywieźli ani broni ani amunicji, nie pozwolili na wywóz peowiaczy. Po rozbrojeniu Niemców, peowiaczy w pełnym rynsztunku z oficerami i podoficerami na czele, wcieleni zostali do 1 pułku piechoty legionów w Jabłonnie, do 5 p. p. w Częstochowie oraz do innych formacji wymarzonej armii polskiej.

Jeżeli teraz z odległości lat spojrzeć na trud peowiaków Zagłębia na pracę ludzi, co tylko z dobrej woli brali na swe barki ciężar przysięgi obrony kraju, stwierdzić trzeba że dobrze się zasłużyli Ojczyźnie, że kochali Polskę i miłość swą do ziemi ojców udowodnili czynem.

JAN KAMIŃSKI.

### Spółdzielnia Rolniczo-Handlowa

z odpow. ogr.

BĘDZIN, Magazyny kolejowa i biuro ul. Kościuszki 3  
Telefon 716 55

Spółdzielnia dostarcza:

Nawozy sztuczne, zboża siewne, nasiona, ziemniaki, pasze treściwe, sól jadalną, bydłęcą, przemysłową i kąpielową. Maszyny i narzędzia rolnicze. Dachówki, papę, smołę, cement i żelazo oraz kupuje zboże.

### ZAKŁADY PRZEMYSŁOWE Henryk Czechowski

Sosnowiec, ul. Leszno 5

TELEF. 62693 | <4002> TELEF. 62695

ODLEWNIA STALI, ŻELIWA  
WARSZTATY MECHANICZNE

### Humor

#### ODWROTNE OBIAWY

— Kiedy piję czarną kawę, nie mogę zupełnie spać.

— A ja akurat odwrotnie.

— To bardzo dziwne.

— Dlaczego? Kiedy śpię, wcale nie mogę pić czarnej kawy.

#### NIE MA POWODU DO ZAZDROŚCI

Ona: — Kajein, już wszystko wiem! Dziś w nocy o 3 przyłapał cię policjant jakiego obejmował ramieniem uliczną latarnię.

On: — No to i co? Nie będziesz mi chyba robiła z tego powodu sceny zazdrości.



Świeża  
delikatna cera  
zapewnia  
Pulsa Krem



#### ZNAK CZASU.

W małej wiosce bawarskiej policjant przesłuchuje trzech wieśniaków.

— Czym pan karmi swe kury? — zapytuje pierwszego.

— Ziarnami kukurydzy.

— Co? marnuje pan podstawowy artykuł spożywczy? Aresztuję pana.

— A pan czym karmi swe kury. — zwraca się do drugiego.

— Włóknami z kolb kukurydzy.

— Niszczy pan jeden z głównych surowców tekstylnych! — Aresztuję pana!

— A pan? — pyta trzeciego.

— Ja daję codziennie kurom 50 fenów i każę im, żeby same kupiły sobie coś do żarcia!



— Przecież mogłeś zostać mi wierny przynajmniej do czasu, póki znalazłabym sobie nowego wielbiciela!



— Może ma pan doktor parę starych spodni dla mnie?

— Nie przydadzą się panu, bo doktor jestem ja!

## Sp. Akc. Fabryk Chemicznych „RADOCHA” W SOSNOWCU

Skr. poczt. 50

Telefon: 621-22

Chloran potasu

Chloran sodu

Nadchloran potasu

Kwas cytrynowy

Kwas winowy

Sole kwasów cytrynowego i winowego

Dwufosforan wapniowy

Jednofosforan sodowy

Dwufosforan sodowy

Trójfosforan sodowy



**Serwisy do obiadu, białej i czarnej kawy, od najtańszych do najdroższych, najnowszych fasonów i deseni. Duży wybór kryształów w różnych gatunkach. Nakrycia stołowe, naczynia i wszelkie artykuły kuchenne! Talerze, szklanki, spodki i t. p. zabawki dzieciinne.**

Ceny stałe i niskie

Obsługa solidna poleca

**H. ALTMAN**

Sosnowiec, ul. Modrzejowska 19, tel. 63010.

## Przy głośniku

# Radio w dniu Święta Niepodległości

Dwudziesta rocznica Niepodległości Polski obchodzona jest uroczystość w całym państwie. Program Polskiego Radia nosi również charakter związany z powagą i nastrojem tego święta. Programy oprócz przemówień dostojników Państwa i transmisji z uroczystości dwudziestolecia zawierają audycje specjalnie opracowane na dzień 11 listopada.

### TRANSMISJA UROCZYSTOŚCI.

Dziś od godz. 8.45 do godz. 13 rozgłoszenie radiowe transmitować będą defilady wojsk z różnych miast Polski, poza tym nadane zostaną reportaże ze wszystkich rozgłośni o przebiegu uroczystości 11 Listopada. Transmisje te rozpocznie uroczyste nabożeństwo z Katedry św. Jana w Warszawie.

Od godz. 23.10 do godz. 23.25 transmitowana zostanie, w przerwie koncertu orkiestry wojskowej, manifestacja przyjaźni polsko - włoskiej z Turynu.

### KONCERTY RADIOWE.

Programy koncertów radiowych w dniu 11 listopada przyniosą wyłącznie muzykę polską.

Audycje rozpocznie pieśń „Bogurodzica” oraz Hymn Narodowy. O godz. 7.15 program zawiera audycję muzyczną, która obejmie piosenki żołnierskie „od Mazurki Dąbrowskiego do Pierwszej Brygady”. Żołnierzowi poświęcona jest również o godz. 14.30 audycja zatytułowana „Wojsko polskie w pieśni ludowej”. — O godz. 16 program zapowiada wielki koncert rozrywkowy „Dzień wolności — dzień radości”, transmitowany z sali Polskiej YMCA, w wykonaniu zwiędzonej orkiestry Dzierżanowskiego, chóru Zaremby oraz solistów, Wandy Wermińskiej, J. Klimaszewskiego oraz Mariusza Maszyńskiego i Henryka Ładosza.

O godz. 20 transmituje Polskie Radio z Filharmonii Warszawskiej uroczysty koncert w wykonaniu połączonych orkiestr radia i Filharmonii oraz chóru T. R. pod dyrekcją G. Fitelberga z udziałem śpiewaków: Stani Zawadzkiej, Maurycyego Janowskiego oraz pianistów: Henryka Sztompki i Zygmunta Dygata. — Koncert rozpocznie się wykonaniem pieśni „Bogurodzica”, Hymnu Narodowego i Pierwszej Brygady. Program wieczoru przyniesie dzieła Chopina, Paderewskiego, Moniuszki i Szymanowskiego. Koncert ten biorą do swych programów rozgłoszenie zagraniczne: Budapeszt, Tallin oraz sieć rozgłośni amerykańskich NBC.

O godz. 15 rozgłoszenie radiowe wystąpią w audycji zbiorowej — „Polska w dniu 11 listopada 1918 roku”. W audycji tej każda z rozgłośni wniesie do programu wspomnienia historyczne pamiętnych dni. O godz. 18 nadana zostanie specjalna audycja pt. „Symfonia Polski Odrodzonej” będzie to montaż literacko - muzyczny, ukazujący w skrócie drogę jaką przeszło nasze państwo od roku 1918 do chwili obecnej. O godz. 22.15 ostatnia audycja literacka w tym dniu — montaż literacko muzyczny pt. „Wielkość komu nadano twą przydano” organizuje Łódź Audycja

ta poświęcona zostanie kultowi pierwszych w narodzie. Znajdą tu słuchacze fragmenty wielkiej poezji polskiej oraz wskazania wielkich umysłów.

—oO—

### PROGRAM OGÓLNOPOLSKI

Piątek, 11 listopada.

6.30 „1 listopada” 6.42 Muzyka z płyt 7.00 Dziennik poranny 7.15 Od Mazurki Dąbrowskiego do I Brygady 8.15 Muzyka polska w wyk. Ork. Rozgł. Wil. 13.00 Muzyka obiadowa ze Lwowa 14.30 Wojsko polskie w pieśni ludowej — audycja muzyczna 15.00 Polska w dniu 11 listopada 1918 r. — audycja zbiorowa. 16.00 Dzień wolności — koncert rozrywkowy 18.00 Symfonia Polski Odrodzonej — montaż literacko - muzyczny 19.00 Przemówienie 19.50 Polska muzyka w wyk. Małej Ork. 20.00 Uroczysty koncert z Filharmonii Warszawskiej. 21.00 Dziennik wieczorny 22.15 Wielkość, komu nadano twą przydano — audycja literacko - muzyczna 22.45 Koncert orkiestry wojskowej 23.00 Ostatnie wiadomości dziennika wieczornego i komunikat meteorologiczny.

### KATOWICE.

Piątek, 11 listopada.

6.30 Początek audycji — patrz program ogólnopolski. 23.55 Zakonczenie audycji.

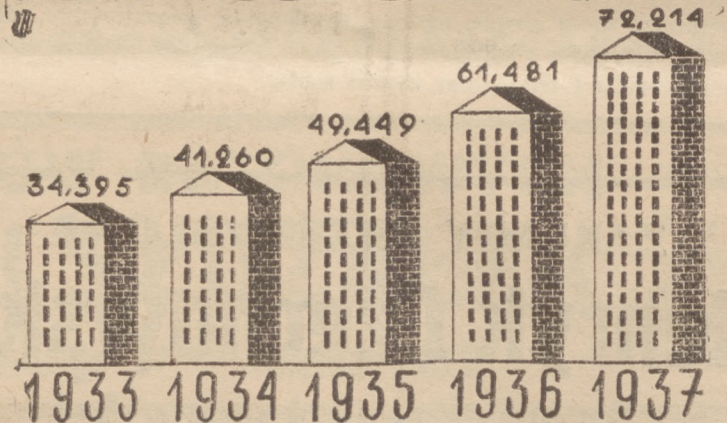
### WARSZAWA.

Sobota, 12 listopada.

6.30 Pieśń kiedy ranne wstają zorze 6.35 Gimnastyka 6.50 Płyty 7.00 Dziennik poranny 7.15 Płyty 8.00 Audycja dla szkół 8.10 Przerwa 11.00 Audycja dla szkół 11.25 Płyty 11.57 Sygnał czasu i bejnal z wieży mariackiej 12.03 Audycja po ludniowa 13.00 Przerwa 15.00 Gdy śpiewają polskie dzieci — audycja dla dzieci. 15.30 Muzyka obiadowa 16.00 Dziennik po ludniowy i wiadomości gospodarcze 16.20 Kronika literacka 16.35 Muzyka (płyty). 16.45 Wspomnienia z POW. — odczyt 17.00 Don Pasquale — skit operowy 18.00 Audycja dla wsi 18.30 Audycja dla Polaków zagranicą. 19.00 Przemówienie 19.15 Koncert muzyki lekkiej z Poznania 20.35 Audycja inform. Dziennik wieczorny. Wiadomości sportowe 21.00 Muzyka i humor 22.55 Przegląd prasy 23.05 Wiadomości z Polski (w jęz. obcym) 23.15 Muzyka tańeczna (płyty).

## Rozbudowa miast w Polsce

ODDANO IZB DO UŻYTKU W LATACH



Jeden z objawów uprzemysłowienia Polski jest wzrastający z roku na rok budowlany w miastach — następstwo przenoszenia się ludności ze wsi do ośrodków przemysłowych.

Do załączonego rysunku zebrano dane dotyczące miast liczących ponad 20.000 mieszkańców (zamieszkują je 17 proc. ludności) Jak widać wzrost izb mieszkal

nych oddawanych do użytku jest co rok znaczniejszy. Liczba izb oddana do użytku w czasie ostatniego roku kalendarzowego jest o przeszło 100 proc. wyższa, niż przed 5 laty. W roku bieżącym w którym mamy dotychczas dane tylko za I kwartał, liczba izb jest również wyższa od odpowiedniej liczby za I kwartał 1937 r.

## Rozwój Miejskiego Zakładu Elektrycznego w Będzinie

Niżej podajemy charakterystyczne cyfry porównawcze z roku 1929 i 1937 które świadczą o rozwoju Miejsk. Zakładu Elektrycznego w Będzinie.

Ogólne zużycie energii elektrycznej w 1929 r. wynosiło 2.513.700 kwh, a w 1937 r. 4.950.100 kwh.

Ogólna ilość sieci rozdzielczej kabli w 1929 r. — 4.319 m. b. a w 1937 r. — 7.384 m. b.

Odbiorców prądu w 1929 r. było 4.484 osób, a w 1937 r. — 7.389 osób.

Liczba przyłączonych budynków w 1929 r. wynosiła 517, a w 1937 r. 1.063.

Lamp oświetlenia uliczn. w 1929 r. było 104 a w 1937 r. — 216.

Zakład został uruchomiony w 1925 roku.

## STANISŁAW BALIŃSKI, Sosnowiec

ul. Piłsudskiego 24, tel. 62203

MASZYNY GÓRNICZE: młotki pneumatyczne, napędy rynnowe, kołowroty, wrębiarki, ciężkie maszyny wrębowe: żerdziowe i łańcuchowe, wiertarki obrotowe, świdy wiertnicze spiralne i przedmuchowe ze stali „B o h l e r” instalacja, sprzęt górniczy, armatura, wszystko fabryk:

Oryginalne.

„FLOTTMAN”, „DEMAG”, „EICKHOFF”, „WITKOWICE”, „WAGNER”, „BAYEN”, „SIEMENS”  
Fabrycznie nowe.

Części wymienne stałe na składzie. Dogodne warunki płatności.

## Przepowiednie astrologiczne DLA URODZONYCH 11 LISTOPADA.

11 listopada urodzeni obdarzeni są sposobieniem cierpliwym i ostrożnym, lubią poszukiwać oryginalności, nie znoszą zależności. Mają wrodzoną intuicję i inteligencję, umiejętnie łączą się we współpracy i korzystają z takowej. Nawiazuja kilka stosunków miłosnych równocześnie, przez co narażają się na przykrości. W przejściach i niepowodzeniach życiowych okazują silną wolę i odporność a pomimo przeszkód i trudności wrogów zwyciężają i ułożą sobie życie według swoich życzeń. W interesach przedsiębiorczych dzięki zdolnościom kupieckim mogą liczyć na powodzenie, a prowadząc takowe dorobią się większego majątku i zabezpieczą sobie dostatek swoją przyszołość.

2314.

### PRZEDSIĘBIORSTWO PRZEWOZOWE

»WYGODA«

K. STRZELECKI I S-ka

Sosnowiec, Piłsudskiego 48

Telefon nr. 62 014

PRZEPROWADZKI, EKSPEDYCJA,  
PRZYWÓZ TOWARÓW.

## Autograf Shawa

Bernard Shaw nie lubi dawać ułotek. Ale jedna dama go zanudziła, że prosił, aby nazajutrz stawiła się u niego po autograf.

Pokazał jej książkę i fotografię.

— Co pani woli? — zapytał.

— Jeden z pańskich oczeków — odpowiedziała dama, sądząc, że mówi dowcip.

— Byłby bez pokrycia — zauważył autograf Shawa, po czym podał jej książkę.

Gdy dama wyszła od znakomitego pisarza, przeczytała na schodach dedykację:

„Aby się odczepić od pań X., która przeszkadzała mi w pracy”.

—:000:—



— Co sądzisz, Pawelku, co by to było, gdybym w dzieciństwie tyle pytań zadawała?

Mogłabyś, mamó, teraz przynajmniej odpowiadać na moje pytania!

### Radioodbiorniki

„IKA”, „KORONA”

Poszerzona wysprzedaż

MOTOCYKLI D. K. W.

Wielki wybór ŁYZEW, BUTÓW,

NART.

„STADION” wł. P. Sikora

SOSNOWIEC, 3 MAJA 29, tel. 63053



## POLSKIE ZAKŁADY BABCOCK-ZIELENIEWSKI, Sp. Akc. (dawniej: W. Fitzner i K. Gamper, S. A.) W SOSNOWCU

Adres telegraf. „BAZIEL”

Telefon Nr. 611-61.

wykonują:

### NOWOCZESNE INSTALACJE KOTŁÓW

sekcyjnych, wodnorurkowych, systemu Babcock — Wilcox, oraz stromorurkowych syst. Stirling, ze wszystkimi częściami składowymi, jak przegrzewacze pary, podgrzewacze wody i powietrza, paleniska mechaniczne i ręczne, młyny na pył węglowy, ściany i klepionia wiszące, ekrany chłodzące (licencja Bailey), uzbrojenie, wyprawa i aparatura specjalna, urządzenia sztucznego ciągu, wtórnego powietrza i t. p.

KOTŁY PAROWOZOWE dla kolei normalno i wąskotorowych.

NOWOCZESNE URZĄDZENIA dla przygotowania wody zasilającej.

CAŁKOWITE URZĄDZENIA NAWĘGLANIA I ODOPIELANIA

Suwnice, dźwigi, transportery, sławatory, zasobniki węglowe.

KONSTRUKCJE ŻELAZNE budynków kotłowni i maszynowni

Dźwigary, słupy, galerie, podesty, schody. Wieże szybów, wyciągowe.

SPECJALNY DZIAŁ BUDOWY ARMATURY.

KOMPLETNE PUROCIĄGI dla pary, wody i gazów, na wszystkie ciśnienia.

Kompensatory, wodooddzielacze.

ZBIORNIKI dla cieczy i gazów, nitowane i spawane.

KONDENSATORY.

WYROBY TŁOCZONE, PRASOWANE I INNE

w najszerszym zakresie, jak dno dla kotłów i zbiorników, kołnierze dla rur, nasady, dzieła piekarskie, nity, zamkiadła etc.

Obróbka części powierzonych, roboty strugarskie, frezarskie i inne.

BIURA ZASTĘPCZE: Warszawa, Al. Ujazdowska Nr. 36, telegr. „Zielgam”

Łódź, ul. Andrzeja Nr. 7 telegr. „Zielgam”

Poznań, ul. Libelta Nr. 12 telegr. „Baziel”

Przedstawicielstwa: Kraków: Inż. Emil Flach; Katowice: Jan Wajand;

Lwów: Józef Koźłowski;

Lublin: Inż. Stanisław Kurcewski; Wilno: Firma „Ceramika”

## Tramwaje Elektryczne w Zagłębiu Dąbrowskim Sp. Akc.

### KOMUNIKACJA TRAMWAJOWA I AUTOBUSOWA.

Najwygodniejsza i najbezpieczniejsza komunikacja miejska i między-miastowa w Zagłębiu Dąbrowskim.

Częste korzystanie z komunikacji

**zapewnia duże oszczędności przy wykupnie  
biletów abonamentowych**

### Wynajmowanie autobusów

dla przewozu wycieczek poza teren Zagłębia Dąbrowskiego.

## ZAKŁADY CERAMICZNE „JOZEFÓW” CZELADZ

Tel. Sosnowiec 613-42, 613-43. Adres telegr. „Józefów” — Czela

dostarczają w pierwszorzędnej jakości:

### ARTYKUŁY CERAMICZNE — SANITARNE

Miski klozetowe, umywalki zwykłe i luksusowe, pisuary, bidety, zmywaki kuchenne i laboratoryjne etc. etc.

### WYROBY KAMIONKOWE (T. zw. Feuerton)

Zmywaki kuchenne i laboratoryjne, pisuary stojące t. zw. „Słonia”

### PLYTKI ŚCIENNE GLAZUROWANE

białe i kolorowe oraz płytki obustronnie glazurowane

### PLYTKI PORCELANOWE

białe i kolorowe, odporne na mróz i żrące kwasy.

## Towarzystwo Akcyjne Zakładów Hutniczych HUTA BANKOWA

Siedziba Zarządu 91, rue Saint-Lazare-Paris

Zakłady Hutnicze w Dąbrowie Górniczej

Tel. 68154 — 68157 włącznie

Biuro Warszawskie: ul. Pierackiego 11

Tel. 27715 i 63240.

### WYROBY

Surówka martenowska i odlewnicza — Żelazo i stal walcowana — Belki i szyny

— Walcówka żelazna i stalowa — Blacha czarna i ocynkowana — Obręcze i osie

Sztuki kute — Akcesoria kolejowe — Odlewy żeliwne i stalowe.

### SPECJALNOŚĆ

Wały kolanowe — Stal Isteg dla żelazo betonu — Żerdzie wiertnicze i pompowe

— Stal kwasna „Perrin” — Stal automatowa — Stal resorowa i sprężynowa.

### Fabryka Pończoch

„Stara Sosnowiczanka”

**JANA GAIKA**

SOSNOWIEC, WARSZAWSKA 8. Tel. 61734

WYRABIA: w najwyższych gatunkach wełniane i bawełniane skarpetki męskie w różnych kolorach i deseniach, pończochy dziecięce w różnych kolorach z najlepszych gatunków przędzy krajowej — Żądacie we wszystkich składach konfekcyjnych, galanteryjnych, hurtowych i detalicznych. Wystrzegać się naśladownictw. — Zwracać uwagę na imię i nazwisko wytwórcy.

## POLSKIE ZAKŁADY PRZEMYSŁU CYNKOWEGO Sp. Akc. w Będzinie

produkują:

### W DZIALE METALOWYM:

blachę żelazną ocynkowaną marki „CKH. Król Huta”

blachę żelazną ocynkowaną-pomalowaną w kolorze ochronnym — khaki, ceglстым, względnie zielonym

blachę żelazną ocynkowaną-pomiedziowaną,

blachę cynkową,

blachę cynkową - pomiedziowaną,

wiadra ocynkowane,

bełny blaszane,

blachy dziurkowane (sita)

### W DZIALE CHEMICZNYM:

biel cynkową marki „CKH. Król Huta” w gatunkach handlowych,

chlorek cynku w stanie płynnym i w proszku,

szarak cynkowy,

tlenki żelaza: czerwony i czarny.

SPECJALNOŚĆ: tlenek cynku farmaceutyczny — Zincum oxydatum purissimum

SMOŁOFARB — idealny preparat do smarowania i konserwacji dachów.

## ALEKSANDER ZAJGLER i S-ka

FABRYKI BIELI CYNKOWEJ

W SOSNOWCU I PRUSZKOWIE

wyrabiają biel cynkową we wszystkich gatunkach pierwszorzędnej jakości.

## TOWARZYSTWO UBEZPIECZEŃ „PIAST”

Spółka Akcyjna w Warszawie

ODDZIAŁ W SOSNOWCU, ul. Czysła Nr. 8. Telefony Nr. 62683 i 61957

przyjmuje ubezpieczenia od ognia, kradzieży z włamaniem, szys, transportów, od nieszczęśliwych wypadków, auto - oraz od odpowiedzialności cywilno prawnej, konf i chomage.

## HOTEL „VICTORIA”

SOSNOWIEC, ul. 3-go Maja 23, tel. 63-114

Gruntownie odnowiony

Rok założenia 1880

Ceny przystępne

## FABRYKA OLEJÓW I TŁUSZCZÓW ROŚLINNYCH „J. D. Potoka Synowie”

Spółka akcyjna

BĘDZIN — MAŁOBĄDZ

produkuje:

OLEJE: rycynowy medyczny, techniczny i lotniczy, olej sezamowy, olej kokosowy, z ziarn palmowych, soja, słonecznikowy, rzepakowy, lniany i konopny. — POKOST lniany. — TŁUSZCZE jadalne i margarynę. — ŚRUTY PASTEWNE: kokosowy, palmowy, słonecznikowy, rzepakowy, lniany i konopny. — NAWÓZ SZTUCZNY: śrut rycynowy.



# FABRYKA ŁĄCZNIKÓW I WYROBÓW LANO-KUTYCH „ERNEST ERBE” Sp. Akc. ZAWIERCIE

ul. Mln. Br. Pierackiego 2  
Telefon 6 i 57

Adr. telegr.: „Erbe” Zawiercie

Oddziały własne: w Warszawie, ul. Leszno 44, tel. 11-57-19  
w Poznaniu, ul. Przemysłowa 21, tel. 71-80  
w Katowicach, ul. Zabrska 13, tel. 335-15

Rok założenia 1886

**Zakłady produkują:** z żeliwa ciągliwego (lano-kutego), jako specjalność, znane na całym świecie łączniki (złącza) do rur wodnych i gazowych marki „E.E.” oraz wszelkie odlewy z żeliwa ciągliwego o białym złomie (europejskie) w najwyższym gatunku o wytrzymałościach Rr do 50 kg/mm<sup>2</sup> A5 do 7% i o czarnym złomie (amerykańskie) w najwyższym gatunku o wytrzymałościach Rr do 38 kg/mm<sup>2</sup> A5 do 16%.

## NOWE DROGI I ULICE

to plan tegorocznych inwestycji w Zawierciu

Tegoroczne roboty publiczne rozpoczęły się w Zawierciu wyjątkowo wcześnie, bo już w dn. 6 marca, a oficjalne zakończenie miało miejsce 29 października. rb.

Na wstępie podkreślić należy, że roboty publiczno-inwestycyjne od pierwszej chwili prowadzone były według planu, opracowanego przez zarząd miejski w ciągu zimy.

Obecnie po ich zakończeniu, śmiało powiedzieć można, że były one prowadzone pod kątem możliwie jak najdalej idącej oszczędności, a jednocześnie z uwzględnieniem najistotniejszych potrzeb miasta, jego obywateli i jego sytuacji gospodarczej.

W realizowaniu planu robót — główną troską była budowa i remont ulic, które pozostawiały wiele do życzenia. I tak w ciągu trwania robót wybudowano, przeciętą w ul. r. ulicę Daszyńskiego, dokonano kapitalnego remontu ulicy Górnośląskiej, która zważając na odcinku poza miastem była mocno zniszczona.

Tej samej operacji budowlano-drogowej poddana została ulica Paderewskiego. Uregulowana została ulica Krótka, na której wykonano również odpowiednie odwodnienia. Ulica Limanowskiego i jej poprzeczna ul. Szeńska zostały ujęte w krawężniki, otrzymały również chodniki.

Wykonano jezdnię na ulicy, wyłożono chodnikami ulicę Ciegowską, wykonano także ulicę Zaparkową.

Następnie kapitalnego remontu doznała się również ulica 3 Maja, będąca ulicą reprezentacyjną miasta, a wybudowana — tak zwany sposób termakowy, a stwierdzenie, że ulica ta mocno — przez cały czas była nadwyższona. W tym samym czasie doskonale uregulowany został rozjazd przy zbiegu ulic Towarowej, Marszałkowskiej, Górnośląskiej, który dla wzmożonego tu stałe ruchu kołowego przedstawiał poważne niebezpieczeństwo.

Z wielkim rozmachem prowadzono tu regulację rzeki Warty na odcinku środkowym. Doprowadzono ją do mostu w ulicy Kościuszkowej.

Jest również na dokończeniu budowa kolektora kanalizacyjnego w ulicy Marszałkowskiej.

Przy wszystkich powyżej wspomnianych robotach inwestycyjno-budowlanych zatrudnione było w ciągu lata przeszło 1000 robotników.

Poza tym pewna ilość bezrobotnych zatrudniona była przy regulacji Wisły w państwowych kamieniołomach w Zagnańsku i na Polesiu.

Poważną również tegoroczną troską zarządu miasta była kwestia estetycznego wyglądu miasta. W tym dziele dzięki energijnym zarządzeniom zarządu miasta zrobiono wiele, a miasto przybrało mocno odświeżony wygląd, mimo, że początkowo na tego rodzaju zarządzeniu społeczeństwo zaczęło utyskiwać, ale zdaje się, że było raczej więcej dla formy i dla zwyczaju.

Przypuszczać należy, że 21 rok niepodległości rozpoczął Zawiercie w zupełnie innej atmosferze, tym bardziej, że obecni władze miasta we wszystkich jego poczynaniach przyświeca zawsze dobro miasta i jego obywateli.

JAN KANIA

## FABRYKA SZKŁA

dawn. S. Reich i S-ka, Spółka Akcyjna w Zawierciu

Jedną z najstarszych w Polsce fabryk szkła wysokogatunkowego poleca:

### SZKŁO STOŁOWE

ładkie, szlifowane, pantografowane, serwisy, zastawy do wódek, likierów, wina i wody, garnitury do owoców, ciasta i kompotów, przybory toaletowe, galanterie, wazon-y do kwiatów malowane i szlifowane, flaszki i słoje apteczne.

### SZKŁA DO OŚWIECZENIA:

elektrycznego, gazowego, naftowego, szkła do lamp, szkła pod nazwą „Incassable” do oświetlenia żarowych, wytrzymałe na wysoką temperaturę i nagłe jej zmiany.

Szkło wyrobu Fabryki Szkła dawn. S. Reich i S-ka Sp. Akc. w Zawierciu w niezmierzonym czasie nie ustępuje wyrobom szklanym hut czeskich, belgijskich i niemieckich i dobrze wprowadzone jest na rynkach angielskim, kanadyjskim, w Stanach Zjednoczonych A. P. i w Środkowej Ameryce. Na rynku krajowym powyższa huta dostarcza szkła stołowego i galanterii oświetleniowej do najpoważniejszych w kraju placówek handlowych tej branży, jak również dostarcza szkła do najważniejszych instytucji reprezentacyjnych prywatnych i państwowych. W ostatnim czasie huta ta dostarczała szkła stołowe i oświetleniowe dla polskich transatlantyków M/S „Pilsudski” i M/S „Batory”.

Fabryka Szkła dawn. S. Reich i S-ka poleca po bardzo dostępnych cenach szkło wykonane według najnowocześniejszych modeli i ostatnich nowości, zarówno w dziedzinie szkła stołowego, jak i oświetleniowego, zwłaszcza w dziale srebrzonych i metalizowanych reflektorów szklanych, które w jakości i trwałości swojej nie ustępują wykonaniom zagranicznym.

## Gdy liście lecą z drzew...

Rozpoczyna się okres przeziębienia. Organizm ludzki przywykły w czasie lata do ciepła a nawet do upałów, stał się mniej odporny na poważniejsze obniżenie się temperatury powietrza. Rzecz prosta, że gdy ochłodzić nie połączone jest ponadto ze słotą — niebezpieczeństwo dla zdrowia się wzmaga. Otaczające nas powietrze wypełnione milionami bakterij, zarazków, które podczas oddychania przedostają się do organizmu przez usta i nos, mogą z łatwością wywołać w okresie zmniejszonej odporności organizmu rozwój chorób przeziębienia, jak naprz. zapalenie gardła, katar, grypę lub reumatyczne bóle kończyn i mięśni. Leczenie na to, że choroba

„sama przejdzie” byłoby w tym wypadku wyjątkową lekkomyślnością. Nie przeciwdziałanie chorobie może spowodować nie tylko jej przewlekłość, lecz stać się również przyczyną bardzo poważnych komplikacji chorobowych. Dlatego już przy pierwszych objawach choroby, czy to będzie „niewinny” katar, czy też łamanie w kościach, nieco podwyższona temperatura lub ogólny bezsilność zaleca się zażyć tabletki Aspirin, których skuteczność została już w ciągu 40-stu lat udowodniona. Należy pamiętać, że Aspirin posiada na każdej tabletkie wytłoczony znak krzyża Bayer’a.

## STAŁY ROZWÓJ FABRYKI GUMY W WOLBROMIU ROKUJE JEJ NAJLEPSZE WIDOKI.

Na historycznym szlaku legionowego marszu na Małą Ulinę, w pow. olkuskim, tuż przy st. kol. Wolbrom, znajduje się najstarsza w Polsce fabryka wyrobów gumowych „Wolbrom”, uruchomiona w r. 1912.

Założycielem jej był znany przemysłowiec ś. p. Piotr Westen, przy współudziale obecnego zarządzającego dyrektora, p. W. Wittego.

Fabryka „Wolbrom” należy do koncernu fabryk westenowskich, zatrudniających w Polsce około 4 tys. ludzi. Fabryka wolbromska zatrudnia stale blisko 800 robotników, a w sezonie dodatkowo 400 do 600 ludzi. Fabryka posiada we wszystkich większych miastach Polski składy i przedstawicielstwa.

Produkcja fabryki obejmuje przede wszystkim artykuły techniczne z gumy gorąco wulkanizowanej twardej i miękkiej, dalej artykuły rowerowe, sportowe i galanteryjne, a w pierwszym rzędzie piłki do gier, dętki do piłek nożnych, akcesoria kajakowe, poduszki podróżne, dywaniki, wycieraczki i t.p.

Dział wyrobów gumowych szczególnie technicznych, wyposażony jest w najnowocześniejsze maszyny, które fabryka stale uzupełnia, trzymając się zawsze na najwyższym poziomie wymogów techniki.

Specjalne zasługi nad rozwojem fabryki położył obecny jej dyrektor zarządzający, p. Witte, dzięki któremu również dalszy rozwój fabryki rokuje jak najlepsze nadzieje. (K.)

## Olkuskie Towarzystwo Handlowo-Przemysłowe

Spółka z ogr. odpow.

w OLKUSZU, ul. Składowa 15.  
FIRMA CHRZEŚCIJAŃSKA  
POLECA: naczyńa emaliowane, aluminiowe, ocynowane, lakierowane, szlifowane, wanny stołowe i piece kąpielowe wyrobu firmy „Olku” sp. akc. w Olkuszu. Żelazo i artykuły z żelaza, materiały budowlane i elektrotechniczne. Maszyny rolnicze i t. d. Sprzedaż hurtowa i detaliczna. Cenniki i prospekty franko i gratis na żądanie. Dostawa dla Związków zawodowych i Kół Gospodyń Wiejskich.

## «Wolbrom» Fabryka Wyrobów Gumowych s. A. w Wolbromiu

telefony 5 i 15. Adres telegraficzny: „GUMA WOLBROM”.

poleca:

ARTYKUŁY TECHNICZNE: wszelkie go rodzaju węże, płyty, uszczelnienia i taśmy transportowe

ARTYKUŁY ROWEROWE: opony, dętki i akcesoria rowerowe

ARTYKUŁY SPORTOWE: dętki do piłek nożnych i bokserskich, płyty i akcesoria kajakowe, płyty do nart, piłki do gier, akcesoria samochodowe i motocyklowe itp.

ARTYKUŁY GALANTERYJNE: fartuszki, dywaniki, miseczki, podkładki, poduszki satynowe gumowane, wycieraczki itp.

PŁYTY PODŁOGOWE i do wyścielenia ścian „Gummata”

Przedstawicielstwa i składy:

WARSZAWA, ul. Leszno 15, POZNAŃ, ul. Wierzbicice 10/4,  
LWÓW, ul. Piłsudskiego 8, KRAKÓW, al. Krasińskiego 26,  
SOSNOWIEC, ul. Targowa 12, ŁÓDŹ, ul. Piotrkowska 150  
GDAŃSK Schichaugasse 8.

## TARTAK PAROWY, SKŁAD DRZEWA, HEBLARKA MECHANICZNA I FABRYKA SKRZYŃ

F. I CH. SZWARC

ZAWIERCIE, BOCZ. WŁASNA.

SKŁADY: Nowy Rynek, Tel. 47

i TARTAK ul. Grunwaldzka, Tel. 90.

POLECA: deski, bale oraz przyjmuje zamówienia na belki i kantówki według wymiaru.

## Miejski Zakład Elektryczny i Wodociągowy w Zawierciu

poleca odbiorcom na dogodnych warunkach spłaty

### GRZEJNIKI ELEKTRYCZNE

ze składu lub z krótkim terminem dostawy. — Udziela bezpłatnie porad i recept oświetleniowych dla sklepów, biur, mieszkań i t. p. — Przeprowadza elektryfikację warsztatów i drobnego przemysłu.